



RÖMISCHE
WEIN
Straße

AMTSBLATT

und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Freitag, den 11. Februar 2022

Ausgabe 6/2022

Jahrgang 50

WASSERFALL Riol

Foto Markus Palzer

www.schweich.de

- Blutspendetermin in Schweich
- Neue Gesichter im Jugendbüro
- Stellenausschreibung



Notdienste

1. Ärztlicher Bereitschaftsdienst

- 1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.
- 1.2 Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Trier
c/o Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen, Feldstraße 16, 54290 Trier, Telefon: 116 117
- 1.3 Öffnungszeiten:
- Montag ab 19.00 Uhr bis Dienstag 07.00 Uhr,
 - Dienstag ab 19.00 Uhr bis Mittwoch 07.00 Uhr,
 - Mittwoch ab 14.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr,
 - Donnerstag ab 19.00 Uhr bis Freitag 07.00 Uhr,
 - Freitag ab 16.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr,
 - an Feiertagen vom 07.00 Uhr.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten
Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)
Tel. 01805-767 54 634

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung
Notdiensttelefon: 01805/065100
(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Krankenhaus der Barmherzigen Brüder Tel. 0651/2082244
Da nicht rund um die Uhr ein Arzt anwesend ist, bitten wir vorab um telefonische Voranmeldung, damit für Sie unnötige Wartezeiten vermieden werden können.

Nordallee 1, 54292 Trier

| | |
|-----|---------------------------|
| Mo. | 19:00 Uhr - Di. 07:00 Uhr |
| Di. | 19:00 Uhr - Mi. 07:00 Uhr |
| Mi. | 14:00 Uhr - Do. 07:00 Uhr |
| Do. | 19:00 Uhr - Fr. 07:00 Uhr |
| Fr. | 16:00 Uhr - Mo. 07:00 Uhr |

Feiertag durchgehend geöffnet vom Vortag 18:00 Uhr bis nach dem Feiertag 07:00 Uhr

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:

- 5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder
Chirurgie und Innere 0651/208-0
Schlaganfall 0651/208-2535
- 5.2 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,
Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- 5.3 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Nord
(ehem. Elisabethkrankenhaus)
Innere 0651/6830

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich
(Tag- und Nachtdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefonsatzart werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite www.lak-rlp.de für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Hilfezentren

- 8.1 **Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich**
Beratungsstelle für alte, kranke, behinderte und pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen
Inge Suska de Sanchez.....06502-99 78 6 01
inge.suska-de-sanchez@pflugestuetzpunkte-rlp.de
Hiltrud Thommes06502-99 78 6 02
hiltrud.thommes@pflugestuetzpunkte-rlp.de
- 8.2 **Caritas Sozialstation (AHZ)**
(Frau Falk) Tel. 06502/93570
- 8.3 **Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich**
(Herr Rohr) Tel. 06502/995006

9. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

10. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

11. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599.

Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

Entstörungsnummer: 0800 - 717-2599

12. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244



Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf..... Tel. 112
Leitstelle Trier (Berufsfeuerwehr)Tel. 0651/82496-0

Polizei

Notruf..... Tel. 110
Polizei Schweich..... Tel. 06502/91570
Autobahnpolizei Schweich..... Tel. 06502/91650

Hoheitlicher Besuch in unserem Testzentrum



Das Isseler Prinzenpaar Prinz Denis I. aus der funkelnden Blaulichtfamilie und seine Prinzessin Angela I. aus dem Hause der geliebten Fastnacht waren zu Gast in unserem Testzentrum der Verbandsgemeinde Schweich. Prinzessin Angela ist zudem auch Teil der „Testfamilie“ und hilft wie viele weitere Ehrenamtliche kräftig mit.

Wir wünschen dem Isseler Prinzenpaar für die neue Session 2022 viel Spaß und viele schöne Erlebnisse.



Das Prinzenpaar wirbt für freiwilliges Testen zum Schutz für Dritte und vor unkontrollierter Verbreitung des Coronavirus.

Corona-Testzentrum der Verbandsgemeinde Schweich im Handwerkerhof Schweich-Issel geöffnet!

Das Corona-Testzentrum der Verbandsgemeinde Schweich im Handwerkerhof 1, 54338 Schweich-Issel ist **montags bis freitags von 17:30-19:00 Uhr** geöffnet.



Das Testzentrum wird auch weiterhin auf die Imnu-Software setzen. Diese hat den Vorteil, dass keine vorherige Terminreservierung nötig ist. Sie können sich einfach bequem während unseren Öffnungszeiten testen lassen. Ebenso entfällt die Wartezeit auf das Testergebnis. Dieses erhalten Sie nach ca. 15 Minuten per E-Mail. Sollten Sie das Testergebnis trotzdem in Papierform benötigen drucken wir Ihnen dieses gerne vor Ort aus. Zum Test benötigen Sie lediglich Ihren Personalausweis und müssen sich unter www.imnucode.com einmalig registrieren. Anschließend erhalten Sie einen QR-Code. Mit diesem QR-Code können Sie sich an jeder teilnehmenden Teststation testen lassen. Außerdem können Sie den QR-Code zur Kontaktnachverfolgung in teilnehmenden Gastronomiebetrieben nutzen.

Ort: Im Handwerkerhof 1, Schweich-Issel
Öffnungszeiten: Montag-Freitag von 17:30-19:00 Uhr
Benötigte Unterlagen: Personalausweis + persönlicher QR Code von Imnu

Keine Terminreservierung nötig. Bitte erzeugen Sie sich vorab einen persönlichen QR-Code unter www.imnucode.de.

Einen Überblick über weitere Teststellen in Rheinland-Pfalz erhalten Sie unter <https://covid-19-support.lsjv.rlp.de/hilfe/covid-19-test-dashboard/>

sowie in der Tabellenübersicht auf den nachfolgenden Seiten.

Stand: 08.02.2022, Datenquelle: Dashboard COVID-19 Tests in Rheinland-Pfalz:**Ensch:**

| Name | Telefon | Kommentare | Anschrift |
|---|---------------|---|-----------------------------|
| Corona Schnelltestzentrum Mosel - Ensch | 06507-4954951 | Mo.-Fr. 07.00 - 11.00 Uhr & 17.00 - 20.00 Uhr , Sa. 09.00 - 15.00 Uhr, So. 09.00 - 12.00 Uhr, Termine unter: www.coronatest-mosel.de | Moselstraße 10, 54340 Ensch |

Föhren:

| Name | Telefon | Kommentare | Anschrift |
|----------------------------------|--------------|--|------------------------------|
| Corona Schnelltestzentrum Föhren | 0177-6039699 | Montag - Freitag 06:30 - 18:30 Uhr, Samstag + Sonntag 15:00 - 21:00 Uhr, Terminvereinbarung www.coronatest-irt.de | Europa-Allee 1, 54343 Föhren |
| Bürgerhaus | | MO-DO 07:00 - 11:00 Uhr // 14:00 - 20:00 FR 07:00 - 11:00 Uhr // 16:00 - 22:00 SO 14:00 - 20:00 Uhr Antigen-Schnelltest - Lolli-Test - PCR-Test Terminvergabe: https://mein-kostenloser-schnelltest.de/foehren/ Wir testen auch ohne vorherigen Termin - dann sind aber kurze Wartezeiten möglich | Hauptstraße 1, 54343 Föhren |

Kenn:

| Name | Telefon | Kommentare | Anschrift |
|---|--------------|---|-----------------------------|
| Drive-In Teststelle Kenn | 0174-2083182 | Mo-So 15:30-19:00 Uhr, Ohne Termin NEU: Digitales COVID-Zertifikat der EU (DCC) Wir verwenden https://www.imnucode.com | Gewerbegebiet 2, 54344 Kenn |
| Kenner Betonwerk Corona-Teststelle CANNIS | 0172-6193023 | Testung NUR NACH TELEF. TERMINVERGABE Mo + Mi + Fr 18-19 Uhr / Sa 15-16 Uhr sowie nach telef. Vereinbarung. Aktuelle Termine: www.coronatest-kenn.de | Ringstraße 26, 54344 Kenn |
| 1a Testzentrum Soccerhalle Kenn | 06502-8811 | Kein Termin notwendig. Direkt in der Soccerhalle, indoor. Gratis Test für ALLE! Mo-Fr 15:00-22:00 // Sa-So 11:00-20:00 Uhr | Spitzstraße 20, 54344 Kenn |

Leiwien:

| Name | Telefon | Kommentare | Anschrift |
|-----------------------------|---------------|---|-----------------------------|
| NMM Solution Landal Leiwien | 0151-58012172 | Ohne Voranmeldung möglich! Mo/Mi/Fr/So 12-18 Uhr | Sonnenberg 1, 54340 Leiwien |

Mehring:

| Name | Telefon | Kommentare | Anschrift |
|---------------------|---------------|-------------------------|---------------------------------|
| Treverer-Teststelle | 0176-36383614 | Mo-So 10-14 & 16-20 Uhr | Spielesstraße 15, 54346 Mehring |

Schweich:

| Name | Telefon | Kommentare | Anschrift |
|---------------------------------------|----------------|--|--|
| OK Teststation | | Mo - Fr: 07:00 bis 21:00 Uhr, Sa/So: 10:00 - 20:00 Uhr | In den Schlimmfuhren 14, 54338 Schweich |
| NMM Solution Schweich | 0151-580121721 | Ohne Voranmeldung möglich! Mo.-Sa. 9.00 - 19.00 Uhr, So. 11.00 - 19.00 Uhr | Zum Schwimmbad 1, 54338 Schweich |
| Schnelltestzentrum-Schweich | 06502-4034201 | tägl. 12:30-20:30 // SA+SO 12:00-20:30 Kein Termin nötig. Parkmöglichkeiten vorhanden. | Brückenstraße 17, 54338 Schweich |
| Dr. Sharifi | 06502-7001 | PCR Tests | Brückenstraße 20, 54338 Schweich |
| Praxis Dr. Frank Soedradjat | 06502-9955936 | bitte um Terminvereinbarung, Mo-Fr. 08:00 bis 12:00, Dienstag 16:00-18:00 | In den Schlimmfuhren 2, 54338 Schweich |
| Teststelle-Bunjaku | | Mo-Sa: 06:00-21:00 Uhr Sonntag: 10:00-18:00Uhr | Im Ermesgraben 1a, 54338 Schweich |
| Reuland-Apotheke | | Mo, Mi, Fr, Sa von 08:30 - 11:30, Di, Do und Fr von 16:30 - 18:30 Uhr. Anmeldung über imnucode.com PCR-Testung nach positiven Schnelltest bei asymptomatischen Personen. Wir führen Testung für die Kinder in der Kindertagesstätte Riol (montags), Mehring und Trittenheim(dienstags), Issel (mittwochs) , Kenn (freitags) durch. | Brückenstraße 20, 54338 Schweich |
| Testzentrum Verbandsgemeinde Schweich | | ohne Termin; persönlicher QR-Code (www.imnucode.de), Montag-Freitag: 17.30 Uhr - 19.00Uhr | Im Handwerkerhof 1, 54338 Schweich-Issel |

Impfangebot ohne Termin im Bürgerhaus Bekond

Im Bürgerhaus Bekond wird es am Montag, dem 21.02.2022, jeweils zwischen 9 und 16.30 Uhr wiederum die Möglichkeit zur Erst-, Zweit-, und Auffrischungsimpfung gegen das Coronavirus für Bürgerinnen und Bürger ab 12 Jahren geben. Impfungen von Kindern unter 12 Jahren werden nicht angeboten. Ein Termin ist nicht erforderlich. Auch Boosterimpfungen nach vorheriger Impfung mit Johnson & Johnson sowie einem mRNA Impfstoff sind nach einer Wartezeit von 3 Monaten möglich.

Für Kinder und Jugendliche zwischen 12 und 15 Jahren ist eine Impfung nur in Begleitung einer sorgeberechtigten Person möglich, ab 16 Jahren ist eine Einverständniserklärung vorzulegen (online unter (<https://impftermin.rlp.de>)). Eine Impfung von Kindern unter 12 Jahren ist nicht vorgesehen.

Daneben wird ein gültiges Ausweisdokument (Personalausweis, Reisepass) und - soweit vorhanden - ein Impfausweis benötigt. Die Einwilligungserklärung kann bereits im Vorfeld unter www.impfdokumentation-rlp.de/impfdokumente ausgefüllt zur Impfung mitgebracht werden.

Zur Verfügung stehen ausschließlich die mRNA-Impfstoffe von Moderna und BioNTech. Ein wichtiger Hinweis: Eine Auffrischungsimpfung kann frühestens 3 Monate nach der Zweitimpfung erfolgen. Zweitimpfungen können ebenfalls vergeben werden. In diesem Fall ist zu beachten, dass ein Abstand von 21 Tagen (BioNTech) bzw. 28 Tagen (Moderna) zur Erstimpfung eingehalten wird.

Du + Wir sind
Blutspende!



Deutsches
Rotes
Kreuz

DRK-Blutspendedienst West

ACHTUNG!
BLUTSPENDE MIT
TERMINRESERVIERUNG

Nächster Blutspende-Termin:

Schweich

Mittwoch, 16. Februar 2022

16:00 bis 20:30 Uhr

Bürgerzentrum

Stefan-Andres-Straße 1b

Terminreservierung im Internet:

<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/schweich>



Bitte bringen Sie ein gültiges Personaldokument mit Lichtbild zur Blutspende mit!



Infos und Termine rund um die Blutspende:

0800 11 949 11

www.blutspendedienst-west.de  [/drk.blutspendedienst.west](https://www.facebook.com/drk.blutspendedienst.west)



Deutsches
Rotes
Kreuz

DRK-Blutspendedienst West

Das Team des Jugendbüros hat zwei neue Gesichter

Im Jugendbüro der Verbandsgemeinde Schweich hat sich in den letzten Monaten einiges verändert. Neben dem anstehenden Umzug in das neue Jugendzentrum in den Schlimmführen, gibt es zwei neue Gesichter, die seit kurzem ihrer neuen Aufgabe in der Jugendpflege nachgehen. Seit dem 01.12.2021 ist Lisa Amann nun schon Teil des Teams. In erster Linie begleitet sie die Jugendräume der Verbandsgemeinde und unterstützt die Jugendgruppen bei eigenverantwortlichen Tätigkeiten. Bisher hat Lisa die Zeit genutzt die Strukturen der Jugendarbeit vor Ort kennenzulernen.

Maximilian Kimmlingen hat zum 01.01.2022 die Stelle als Jugendpfleger der Verbandsgemeinde Schweich angetreten. Ganz oben auf der Agenda stehen für ihn die Planung der Ferienangebote 2022 sowie der Umzug in das Jugendzentrum. In nächster Zeit werden die beiden die verschiedenen Ortsgemeinden erkunden, um die Jugendlichen, die Jugendräume, die Ortsbürgermeister*innen und vieles mehr kennenzulernen.

Lisa Amann erreichen Sie ab sofort im Jugendbüro im Alten Weinhaus und über ihr Diensthandy unter +49 151 28372551 und per E-Mail unter Lisa.Amann@jugendbuero-schweich.de.

Maximilian Kimmlingen erreichen Sie ab sofort im Jugendbüro unter 06502 98105 -11, Mobil unter +49 160 3628992, oder per E-Mail unter

Maximilian.Kimmlingen@jugendbuero-schweich.de.

Wir wünschen beiden einen guten Start und vor allem viel Spaß bei den neuen Herausforderungen und der neuen Arbeit!



Das Team des Jugendbüros Schweich: v.l.n.r. Birgit Kiel-Jordan (Sachbearbeitung Jugendbüro), Lisa Petri (Stadtjugendpflege/ Jugendzentrum Schweich), Simone Steffens (Sachbearbeitung Demokratie Leben), Johanna Müller (Stadtjugendpflege/ Jugendzentrum Schweich), Maximilian Kimmlingen (Jugendpflege VG Schweich), Lisa Amann (Mobile Jugendarbeit VG Schweich)

ganz OHR
füreinander

FÜR JUNG UND ALT.

EINMAL IN
DER WOCHE
CORONA
VERGESSEN.



NUR ÜBER DINGE REDEN, DIE WIRKLICH SPASS MACHEN.

Hobbys, Bücher, Garten, Lieblingsfußballmannschaft, Kochrezepte, eine andere Sprache üben... ohne Ansteckungsgefahr jemanden „treffen“, miteinander telefonieren.

GANZ OHR FÜREINANDER SEIN! INTERESSIERT? DANN LESEN SIE WEITER! WER WIR SIND?

Keine Partnervermittlung, kein Enkeltrick, kein... sondern:

Wir möchten in diesen schwierigen Zeiten Menschen die Möglichkeit geben, neue Kontakte über das Telefon zu knüpfen, Menschen kennen zu lernen, die sich etwas zu sagen haben und ganz Ohr füreinander sein wollen, egal, ob im eigenen Wohnort oder weiter entfernt.

► WIE FUNKTIONIERT DAS?

Bei Interesse melden Sie sich bei uns. Wir senden Ihnen einen Fragebogen zu, in dem Hobbys, Interessen, etc. abgefragt werden, um jemanden mit gleichen Interessen finden zu können. Wir bringen Sie dann mit einem anderen Interessierten zusammen (auch Brieffreundschaft oder Mailaustausch sind möglich). Sie bestimmen mit wem, wie oft und wann Sie telefonieren. Sollte es zu Schwierigkeiten kommen, so können Sie sich an uns wenden.

► WER KANN MITMACHEN?

Jede und jeder, die/der gerne telefoniert: Jung und Alt, Neu im Dorf und Alteingesessenen, Familien, Singles,... Sie kennen jemanden, für den das genau das Richtige wäre? Dann erzählen Sie ihm von **GANZ OHR FÜREINANDER!**

Elisabeth Scherer
Pastoralreferentin
im Pastoralen Raum Hermeskeil
0160/94836739
elisabeth.scherer@bistum-trier.de

Andreas Flämig
Sozialarbeiter
im Caritasverband
0160/99497121
flaemig.andreas@caritas-region-trier.de

ganz OHR
füreinander



Bistum Trier
Dekanat Hermeskeil-Waldrach

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

DIE PRAXIS HAT ZU? WIR SIND FÜR SIE DA.



116117 – EINE NUMMER FÜR IHRE GESUNDHEIT.

- Unser Patientenservice **116117** ist 24 Stunden erreichbar, kostenlos und ohne Vorwahl.
- Unser medizinisch qualifiziertes Team mit viel Erfahrung in der ambulanten Versorgung, im Sanitäts- und im Rettungsdienst übernimmt die medizinische Ersteinschätzung – ohne, dass Sie das Haus verlassen müssen.
- Passend zu Ihrem Bedarf erhalten Sie zum Beispiel eine **ärztliche Beratung** am Telefon, einen **Termin in einer Bereitschaftspraxis** oder – wenn es medizinisch notwendig ist – einen **Hausbesuch** von einer Ärztin oder einem Arzt. Im Notfall alarmieren wir den Rettungsdienst für Sie.

RUFEN SIE IMMER ZUERST AN!

So können wir für Sie die passende Versorgung finden und Ärztinnen und Ärzte von Bereitschaftsdiensten ohne Patientenkontakte entlasten – damit sie mehr Zeit für die Behandlungen in den Praxen haben.

- ! In lebensbedrohlichen Situationen ist der
● Rettungsdienst mit der Telefonnummer 112 zuständig.



+++ NEU +++

Hausbesuchsdienst
in Trier und im Land-
kreis Trier-Saarburg

Mehr zum
Bereitschaftsdienst:
www.kv-rlp.de/893350



Gemeinsam
für eine starke
Region.



RÖMISCHE
WEIN
Straße

KVRLP
KASSENÄRZTLICHE VEREINIGUNG
RHEINLAND-PFALZ



Erreichbarkeit Verwaltung

Bitte beachten Sie, dass aufgrund der stark steigenden Infektionszahlen ab sofort der Zutritt zur Verwaltung und ihren Außenstellen nur noch unter Einhaltung der 3G-Regelung möglich ist!

(Ohne Impf- oder Genesungsnachweis beziehungsweise der Vorlage eines negativen Testergebnisses einer offiziellen Teststelle ist der Zugang zur Verwaltung und ihren Außenstellen nicht möglich.)

Der Besuch des Bürgerbüros ist bis auf weiteres nur noch nach Terminvereinbarung möglich!

Terminvereinbarung Bürgerbüro:

online: termine.schweich.de

telefonisch: Tel. 06502/407 222

E-Mail: buergerbuero@schweich.de

Die sonstige Verwaltung ist jederzeit nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung wie folgt erreichbar:

STANDESAMT: Tel. 06502/407 208; neri.a@schweich.de

VG-WERKE: Tel. 06502/407 707; guggenmos.h@schweich.de

ALLG. VERWALTUNG: Tel. 06502/407 0; info@schweich.de

Montag bis Freitag: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Montag bis Mittwoch: 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

SOZIALVERWALTUNG: Tel. 06502/407 306; haubrich.j@schweich.de

Mo., Di., Do., Fr.: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Wir bitten Sie um telefonische Voranmeldung.

Die Kontaktdaten zu sonstigen Dienstleistungen sind auf der Internetseite der Verbandsgemeinde Schweich www.schweich.de unter der Rubrik **Verwaltung** zu finden. Die Verwaltung dankt für Ihr Verständnis.

Hinweis:

In der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich (Brückenstraße 26, 54338 Schweich) steht Ihnen nach Terminvereinbarung - **auch für alle Außenstellen** - ein barrierefreies Beratungsbüro im Erdgeschoss zur Verfügung.



**RÖMISCHE
WEIN**
Straße

MOSEL ANTE PORTAS

Stellenausschreibung für die Tourist-Information Leiwen

Der Verein Römische Weinstraße sucht für die Besetzung der Tourist-Information Leiwen möglichst ab dem 01.02.2022 eine Mitarbeiterin/Mitarbeiter (m/w/d) auf Basis einer geringfügig entlohnten Beschäftigung (Minijob). Die Öffnungszeiten der Tourist-Information sind wie folgt:

April bis Oktober

| | |
|--------------------|-------------------|
| Montag bis Freitag | 09:00 - 12:00 Uhr |
| Freitag | 16:00 - 18:00 Uhr |
| Samstag | 09:00 - 12:00 Uhr |

November bis März

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 09:00 – 11:00 Uhr

In der Tourist-Information werden insgesamt drei geringfügig Beschäftigte eingesetzt. Die durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit beträgt 9 Stunden. Der Beschäftigungsumfang beträgt 3-4 Arbeitstage/Woche je Beschäftigte.

Die Hauptaufgaben der Tourist-Information liegen in der Information der Gäste über die touristischen Besonderheiten der Region, dem Verkauf von Bus- und Schifffahrtskarten, der Vermittlung von Unterkünften und der Pflege der Kontakte zu den touristischen Leistungsträgern. Darüber hinaus betreibt die Tourist-Information eine offizielle Paketannahmestelle der Deutschen POST AG.

Kenntnisse im Umgang mit dem PC/Internet, die Anwendung der Windows-Office- Anwendungen Word und Excel werden vorausgesetzt. Fremdsprachenkenntnisse sind von Vorteil.

Die Tourist-Information Leiwen wird durch den Verein Römische Weinstraße betrieben und Ihre Bewerbung senden Sie bitte gerne per Mail bis zum **28.02.2022** an den

Verein Römische Weinstraße
Brückenstraße 46
54338 Schweich
thiesen@roemische-weinstrasse.de

Bei Fragen zur Stelle wenden Sie sich bitte an den Geschäftsführer des Vereins Römische Weinstraße, Sven Thiesen (Tel. 06502-9338-10, thiesen@roemische-weinstrasse.de).



Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

Bekanntmachung

Zweckverband Wasserwerk Kylltal Öffentliche Auslegung des Jahresabschlusses zum 31.12.2020

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Wasserwerk Kylltal hat in ihrer Sitzung am 27.09.2021 den Jahresabschluss zum 31.12.2020 festgestellt und der Verbandsvorsteherin sowie der Geschäftsführung Entlastung erteilt. Das Jahresergebnis 2020 ist ausgeglichen. Mit der Prüfung des Jahresabschlusses 2020 war die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Dr. Widdau & Partner PartG mbB, Trier, beauftragt. Der uneingeschränkte Bestätigungsvermerk wurde erteilt. Gemäß § 27 Abs. 3 der Eigenbetriebs- und Anstaltsverordnung Rheinland-Pfalz, ist der festgestellte Jahresabschluss mit dem Bestätigungsvermerk des Wirtschaftsprüfers an sieben Werktagen öffentlich auszulegen. Der Jahresabschluss kann vom 14. - 22. Februar 2022 bei der SWT-AöR, Ostallee 7 – 13 in Trier bei Herrn Martiny, Raum 301.A mit telefonischer Voranmeldung unter Tel. 0651 717-1360 eingesehen werden.

Trier, Februar 2022
Zweckverband Wasserwerk Kylltal
Bürgermeisterin Christiane Horsch
Verbandsvorsteherin

Bekanntmachung

Offenlegung des Jahresabschlusses 2020 der LWE Landwerke Eifel Vertriebs-GmbH (HRB 43009)

Die Gesellschafterversammlung hat am 21.06.2021 den Jahresabschluss zum 31.12.2020 mit einer Bilanzsumme von 121.578,88 EUR und einem Jahresergebnis von 0,00 EUR festgestellt. Die Verlustübernahme durch die SWT Stadtwerke Trier Versorgungs-GmbH beträgt 52.641,33 EUR. Der Geschäftsführung wurde Entlastung erteilt. Der Jahresabschluss wurde beim elektronischen Bundesanzeiger hinterlegt. Der Jahresabschluss kann vom 14. - 22. Februar 2022 bei der SWT-AöR, Ostallee 7 - 13 in Trier bei Herrn Martiny, Raum 301.A mit telefonischer Voranmeldung unter Tel. 0651 717-1360 eingesehen werden.

Trier, Februar 2022
LWE Landwerke Eifel Vertriebs-GmbH
Johann Meyer Geschäftsführer

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 15.02.2022** findet um **18:00 Uhr per Videokonferenz mit Avaya-Spaces** eine Sitzung des Ausschusses für Digitalisierung der VG statt.

Tagesordnung: öffentlich

1. Mitteilungen
2. Onlinezugangsgesetz
3. Digitalstrategie
4. Digitalisierung in den Grundschulen
5. Umzug der Server in das Datacenter der Stadtwerke Trier
6. Verschiedenes

An dieser Sitzung können Sie entweder per Tablet, Smartphone oder aber auch über den Webbrowser teilnehmen. Wichtig ist, dass Kamera sowie Mikrophon vorhanden und auch zugelassen sind.

Für die Teilnahme per Tablet o. Smartphone installieren Sie bitte die App „Avaya Spaces“.

Öffnen Sie den nachfolgenden Link oder QR-Code um in den Besprechungsraum zu gelangen.

<https://spaces.avayacloud.com/spaces/607439336e11bfbfd8eacfd5>



Sie können sich nun als Gast anmelden und an der Sitzung teilnehmen. Starten Sie am Tag der Sitzung lediglich die Kamera. So treten Sie der Konferenz automatisch bei. Den Link sowie den QR-Code finden Sie auch auf unserer Internetseite www.schweich.de.

Schweich, 07.02.2022
Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Bekanntmachung

Der Verbandsgemeinderat Schweich hat am 02.02.2022 folgende Betreuungsordnung beschlossen:

Betreuungsordnung für das Betreuungsangebot in den Grundschulen der Verbandsgemeinde Schweich

§ 1

Träger und Aufgaben

(1) Die Verbandsgemeinde Schweich bietet als Träger der Grundschulen in der Verbandsgemeinde ein **außerschulisches** und **freiwilliges** Betreuungsangebot (Betreuende Grundschule) für die Schüler/Schülerinnen der Grundschulen an.

Das Betreuungsangebot richtet sich nach den jeweils gültigen Bestimmungen des Ministeriums für Bildung, Wissenschaft, Weiterbildung und Kultur des Landes Rheinland-Pfalz. Die Einrichtung eines Betreuungsangebotes an den Grundschulen erfolgt ab der Mindestteilnehmerzahl von acht Kindern.

Das Betreuungsangebot ist eine schulische Veranstaltung im Sinne der Grundschulordnung. Die Schulleitung führt die Aufsicht über das Betreuungsangebot und ist gegenüber den Betreuungskräften weisungsbefugt.

(2) Die Betreuende Grundschule hat als Aufgabe die Betreuung von Grundschulkindern nach dem allgemeinen Unterricht außerhalb von Ferienzeiten. Die Erledigung der Hausaufgaben ist freiwillig, es besteht kein Anspruch auf Vollständigkeit und Fehlerfreiheit.

(3) Den Sorgeberechtigten ist bekannt, dass es im Fall von Personalausfällen auch kurzfristig zu Gruppenzusammenlegungen, Einrichtung von sogenannten Notgruppen, Verkürzung der Betreuungszeiten oder Schließung von Gruppen kommen kann.

§ 2

Aufnahme und Abmeldung

(1) Die Aufnahme eines Kindes in die Betreuende Grundschule erfolgt nach ordnungsgemäßer Anmeldung durch die Erziehungsberechtigten.

Zur Anmeldung gehören:

- vollständig ausgefüllter und unterschriebener Anmeldebogen
- Lastschriftzugriffsermächtigung

Die Anmeldung gilt für die Dauer eines Schuljahres (1.8. eines jeden Jahres bis 31.7. des darauffolgenden Jahres).

(2) Ein Anspruch auf das Betreuungsangebot besteht grundsätzlich nicht. Die Aufnahme in die Betreuende Grundschule richtet sich nach der Anzahl der freien Plätze.

(3) Eine vorzeitige Abmeldung vor Ablauf des Schuljahres ist nur aus wichtigem Grund möglich.

Wichtige Gründe sind insbesondere:

- Verzug aus dem Einzugsbereich der Grundschule und der damit verbundene Schulwechsel
- längere krankheitsbedingte Abwesenheitszeiten eines Kindes (mind. ein voller Monat)

§ 3

Ausschlussgründe

Ein Kind kann von der Teilnahme an der Betreuenden Grundschule ausgeschlossen werden, wenn

- durch das Verhalten des Kindes für den Betrieb eine unzumutbare Belastung entsteht oder
- andere Personen hierdurch gefährdet sind oder
- die Zahlungspflichtigen mit der Zahlung des Beitrages länger als zwei Monate in Verzug sind.

§ 4

Aufsichtspflicht und Versicherungsschutz

(1) Die Aufsichtspflicht der Betreuungspersonen beginnt mit dem Anfang der bekannt gemachten Betreuungszeiten. Sie endet mit dem Verlassen des Schulgeländes.

Während der Betreuungszeit auf dem Schulgelände ist die Betreuungskraft aufsichtspflichtig, für die Wege von der Grundschule nach Hause sind es die Erziehungsberechtigten.

Sollten Kinder die Schule mit Zustimmung der Erziehungsberechtigten vorzeitig verlassen, ist die Betreuungskraft zu benachrichtigen.

gen. Die Aufsichtspflicht liegt bei den Erziehungsberechtigten.

(2) Für die Kinder besteht eine gesetzliche Unfallversicherung während des Aufenthaltes auf dem Schulgelände sowie bei Veranstaltungen im Rahmen des Betreuungsangebotes außerhalb der Einrichtung.

Der Versicherungsschutz erstreckt sich auch auf Unfälle, die auf dem direkten Weg zu und von der Grundschule entstehen und deckt Personenschäden ab, **nicht** aber Sachschäden und Schmerzensgeld. Der Versicherungsschutz entfällt, wenn der direkte Weg verlängert oder unterbrochen wird.

(3) Für Schäden, die von den Kindern Dritten gegenüber verursacht werden, haftet der Träger nicht.

(4) Eventuelle Schadensfälle sind umgehend dem Träger bzw. seinen beauftragten Stellen zu melden.

§ 5

Kosten und Betreuungszeiten

(1) Für das Betreuungsangebot werden folgende Elternbeiträge erhoben:

1-2 Schuljahr

Von 12:00 Uhr bis 13:00 Uhr = 26,00 € / monatlich

Von 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr = 52,00 € / monatlich

Von 12:00 Uhr bis 16:00 Uhr = 104,00 € / monatlich

3-4 Schuljahr

Von 13:00 Uhr bis 14:00 Uhr = 26,00 € / monatlich

Von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr = 78,00 € / monatlich

Ganztagschule (nur freitags)

1-2 Schuljahr

Von 12:00 Uhr bis 13:00 Uhr = 5,20 € / monatlich

Von 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr = 10,40 € / monatlich

Von 12:00 Uhr bis 16:00 Uhr = 20,80 € / monatlich

3-4 Schuljahr

Von 13:00 Uhr bis 14:00 Uhr = 5,20 € / monatlich

Von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr = 15,60 € / monatlich

In begründeten Ausnahmefällen ist eine Betreuung bis 17:00 Uhr möglich. Die Elternbeiträge erhöhen sich in diesen Fällen entsprechend.

Für weitere Geschwisterkinder beträgt der monatliche Beitrag 50% der v.g. Beträge.

Auf Antrag wird bei Einhaltung der Einkommensgrenzen analog der Lernmittelfreiheit eine 25%ige Ermäßigung gewährt. Die Ermäßigung beträgt max. 50 %.

Die Elternbeiträge tragen entsprechend den Bestimmungen des Ministeriums für Bildung, Wissenschaft und Weiterbildung zur Deckung der Personal- und Sachkosten bei.

Daher sind Elternbeiträge auch bei längerem Fehlen oder bis zur Wirksamkeit einer Abmeldung in voller Höhe zu bezahlen.

(2) Der Elternbeitrag erfolgt durch Abbuchung zum 01. eines jeden Monats. Bei einem Eintritt während des laufenden Schuljahres ist der Beitrag ab dem Eintrittsmonat zu leisten.

§ 6

Mittagessen

(1) Für das Mittagessen wird ein monatlicher Pauschalbetrag unter der Berücksichtigung der Schultage sowie des Essenspreises ermittelt und erhoben:

bei 1 Tag/Woche = 11,50 € / monatlich

bei 2 Tagen/Woche = 23,00 € / monatlich

bei 3 Tagen/Woche = 34,50 € / monatlich

bei 4 Tagen/Woche = 46,00 € / monatlich

bei 5 Tagen/Woche = 57,50 € / monatlich

(2) Die Anmeldung ist für die Dauer eines Schuljahres (01.08. eines jeden Jahres bis 31.07. des darauffolgenden Jahres) verbindlich und kann nur einmal im Schuljahr geändert werden.

(3) Die Zahlung des Pauschalbetrages erfolgt durch Abbuchung zum 01. eines jeden Monats.

Bei einem Eintritt während des laufenden Schuljahres ist der Pauschalbetrag ab dem Eintrittsmonat zu leisten.

(4) Voraussetzung für die Teilnahme an der Mittagsverpflegung ist, dass Rückstände aus Vorjahren bereinigt sind, bzw. ein verbindlicher Zahlplan mit dem Schulträger vereinbart worden ist.

(5) Sollte eine Zahlung aufgrund mangelnder Kontodeckung nicht möglich sein bzw. wird Einspruch gegen den Einzug eingelegt, kann das Kind vom Schulessen ausgeschlossen werden. Vorübergehende Zahlungsschwierigkeiten sind vorher beim Schulträger anzuzeigen.

(6) Das Essen kann bei kurzfristiger Hinderung des Kindes am Schulbesuch auch an der Schule abgeholt werden.

§ 7

Inkrafttreten

Die Betreuungsordnung vom 02.02.2022 tritt mit Wirkung zum **1. August 2022** in Kraft. Die vorhergehende Betreuungsordnung verliert damit ihre Gültigkeit.

Schweich, 02.02.2022

gez. Christiane Horsch, Bürgermeisterin



Fundbüro

Verloren - Gefunden

Verloren

In Schweich wurde eine Uhr verloren.

Gefunden

In Schweich wurde Autozubehör gefunden (10/2022).

In Schweich wurde ein Schlüssel gefunden (11/2022).

Fundbüro der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Zimmer 1; Tel. 06502-407-222



Umweltinfos / Umweltangebote

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel.: 06502/407-111.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße



Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:.....

nach:.....

Abfahrtszeit:.....Uhr

Rückfahrtszeit.....Uhr

Wochentage:.....

Fahrgemeinschaft könnte ab.....beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich



Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer und/oder E-Mail Adresse im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer bzw. E-Mail Adresse kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht.

Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-111 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

E-Mail:

Kurze Beschreibung des kostenlos abzugebenden Gegenstandes:
.....

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**

| Kennung | Ich biete an | Telefon |
|---------|---|------------|
| 2/22 | Fernsehessel beige | 06502/8137 |
| 3/22 | Esstischlampe Edelstahl; Kärcher-Fensterputzer | 06502/2544 |



Familienbündnis
ROEMISCHE WEINSTRASSE

„Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten.

Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet.

Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht.

Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-302 in Verbindung setzen.

Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:.....

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-mail:

(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“

Tätigkeit:

Zeitungsumfang:

Beginn:

**Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das
Familienbündnis Römische Weinstraße
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**



**Gleichstellungsbeauftragte
/ Seniorenbeauftragte**

Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte für die Verbandsgemeinde Schweich

Frau Heike Frechen

Telefonische Sprechzeit: montags von 17.00 - 19.00 Uhr

Termine nach Vereinbarung.

Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de



Demokratie **Leben!**
Partnerschaft für Demokratie
Verbandsgemeinde Schweich



Demokratie **Leben!**
Partnerschaft für Demokratie
Verbandsgemeinde Schweich

KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE

Oberstiftstr. 63, 54338 Schweich

Michael Manikowski, Koordinator / Fachberater

Telefon: +49 170 96 72 341

Email: michael.manikowski@demokratie-schweich.de

FEDERFÜHRENDES AMT

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße

Fachbereich Bürgerdienste / Jugendbüro

Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Maximilian Kimmlingen, Projektleitung

Telefon: (0) 6502 9810511

Email: maximilian.kimmlingen@demokratie-schweich.de

Simone Steffens, Sachbearbeitung

Telefon: (0) 6502 9810514

Email: simone.steffens@demokratie-schweich.de

Jugendforum Schweich

Denise Löwen

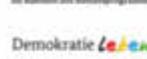
Email: denise.loewen@demokratie-schweich.de



Geleitet von



Im Rahmen des Bundesprogramms





Mitteilungen der Römischen Weinstraße

BUNDESVERBAND DER GÄSTEFÜHRER
IN DEUTSCHLAND E.V.
GERMAN NATIONAL
TOURIST GUIDE ASSOCIATION



Weltgästeführertag 2022

International Tourist Guide Day

in Deutschland initiiert vom BVGD zum Thema

„Mit Leib und Seele“

Kostenlose Kurzführungen in Trier und Trittenheim
Der Verein der Gästeführer Trier und Region lädt ein!



Samstag, 19. Februar 2022

10.00 Uhr Trier, Hauptmarkt, Marktkreuz: **Wenn Wasser krank macht...
Cholera-Epidemien in Trier im 19. Jahrhundert** (Wolfgang Döpke)

10.45 Uhr Trier, Georgsbrunnen, Kornmarkt: **Der Mohr – Eine Gratwanderung
zwischen Tradition und Rassismus** (Dr. Kathrin Baumeister)

11.30 Uhr Trier, Jesuitenkirche: **Friedrich Spee und die Gottesliebe** (Dorothee Serwe)

13.30 Uhr Trier, Palastgarten, Kiosk
Mit Leib und Seele für den Fußball (Carmen Müller)

14.15 Uhr Trier, Palastgarten, Teich bei den Kaiserthermen
Mit Leib und Seele – Waldbaden (Daniela Ganz)

16.00 Uhr Trier, St. Matthias, Klosterpforte: **Ora et labora –
Der Kreuzgang der Abtei St. Matthias** (Bettina Hein)



Sonntag, 20. Februar 2022

11.00 Uhr Trier, Porta Nigra, Vorplatz: **Trier mit Leib
und Seele – Ein literarischer Spaziergang** (H.-D. Biesdorf)

12.00 Uhr Trier, Hauptmarkt, Petrusbrunnen
Adelheid von Besselich (Kostümführung mit Beate Dixius)

12.45 Uhr Trier, Grabenstraße, Pranger
Brennen, bis die Seele frei ist... Hexenwahn im Trierer Land (Walter Schneider)

15.00 Uhr **Trittenheim**, Moselpromenade, Parkplatz unter der Brücke
Trittenheimer Apotheke – Mit Leib und Seele genießen (Marlene Bollig)



Thematische Führungen

veranstaltet von BVGD-Mitgliedsvereinen

www.bvgd.org

Die Kunst des Führens

Öffnungszeiten Tourist-Information Römische Weinstraße Schweich

Wir sind für Sie da:

01.11. - 30.04.

Montag - Freitag

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

01.05. - 31.10.

Montag - Freitag

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

Samstag

09:00 - 12:00 Uhr



Veranstungskalender

Veranstungskalender Römische Weinstraße vom 11.02.2022 - 17.02.2022

| Datum von/bis | Gemeinde | Veranstaltung | Veranstalter | Veranstaltungsort |
|---------------|----------|--|-------------------------------|--|
| 12.02.2022 | Schweich | Halbtageswanderung: Rundweg der Gemeinde Kenn über die Weinberge und Höhen des Moseltals; Dauer: ca. 3 Std.; Wanderführer: Otti Jürgens | Eifelverein Ortsgruppe Trier; | Start: 10 Uhr vor dem Rathaus Kenn; Für alle Wanderungen ist eine Anmeldung beim WF erforderlich mit Angabe, ob Mitfahrgelegenheit erwünscht oder angeboten wird, ebenso die Teilnahme an Einkehr. Für die Teilnahme gilt die 3G-Regel, für Einkehr 2G+. Infos: www.eifelverein-trier.de |



Jugend-Info



JUGENDBÜRO

DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH

Servicezeiten:
Montag 9-16 h, Dienstag 9-12 h, Donnerstags 9-16 h

Jugendpfleger der Verbandsgemeinde Schweich
Max Kimmlingen, B.A. Sozialpädagoge
Telefon: 06502 9810 - 511
Mobil: 01603628992
Email: maximilian.kimmlingen@jugendbuero-schweich.de

Mobile Jugendarbeit der Verbandsgemeinde Schweich
Lisa Amann, B.A. Sozial- und Organisationspädagogik
Telefon: 06502 9810 - 511
Mobil: 015128372551
Email: lisa.amann@jugendbuero-schweich.de

Sachbearbeitung
Birgit Kiel-Jordan
Telefon: 06502 9810 - 510
Email: info@jugendbuero-schweich.de

Jugendbüro
der Verbandsgemeinde Schweich Tel. 06502 9810 510 info@jugendbuero-schweich.de
Brückenstraße 46, 54338 Schweich www.jugendbuero-schweich.de



JUGENDBÜRO

DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH

Servicezeiten:
Montag 9-16 h, Dienstag 9-12 h, Donnerstag 9-16 h

Stadt Schweich:

Stadtjugendpflege Schweich
Lisa Petri, Diplom-Pädagogin
Telefon: 06502 9810 - 512
Mobil: 0174 98 79 643
Email: lisa.petri@jugendzentrum-schweich.de

Sozialpädagogische Fachkraft Stadt Schweich
Johanna Müller, B.A. European Studies
Telefon: 06502 9810 -513
Mobil: 0151 2 83 73 192
Email: johanna.mueller@jugendzentrum-schweich.de

Pädagogische Fachkraft im Offenen Jugendtreff
Matthias Kehrbau
Email: jr-schweich@jugendbuero-schweich.de

Föhren:

Gemeindejugendpflege Föhren
Marie Schönherr, B.A. Sozial- und Organisationspädagogik
Mobil: 0170 48 13 600
Email: jr-foehren@jugendbuero-schweich.de

Jugendbüro
der Verbandsgemeinde Schweich Tel. 06502 9810 510 info@jugendbuero-schweich.de
Brückenstraße 46, 54338 Schweich www.jugendbuero-schweich.de

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:

06502/9147-800

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de

Diese Woche in den Kreis-Nachrichten

- Kreishaushalt 2022 verabschiedet
- Gigabitusbau geht weiter voran

Die *Kreis-Nachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.

Naturerlebnistage Bekond

vom 19. - 22. April 2022

Du verbringst deine Freizeit gerne draußen in der Natur und möchtest Abenteuer im Wald erleben? Dann bist du hier genau richtig!

Gemeinsam erkunden wir den Wald in der Umgebung der Grillhütte in Bekond. Wir werden spielerisch die Natur entdecken und vieles über den Wald, seine Bewohner und die Pflanzen dort lernen. Dich erwarten viele tolle Spiele und Angebote rund um das Thema Wald und Natur.

Zusammen mit verschiedenen Referent*innen werden wir ein abwechslungsreiches Programm vorbereiten und durchführen.

Für Verpflegung und ausreichende Getränke muss selbst gesorgt werden. Dazu können Lunchpakete mitgebracht werden, die wir über den Tag aufbewahren werden.



Wann? 19.04. - 22.04.2022, 9 - 16 Uhr, ohne Übernachtung
Wer? Kinder im Alter von 7 - 11 Jahre
Wo? Grillhütte in Bekond
Gebühr: 65,00 Euro p.P.

Du hast Lust dabei zu sein?

Dann melde dich an unter www.anmeldung.kijub.net
 (ab dem 06.02.2022 um 10 Uhr)

Wir behalten uns vor die Ferienfreizeit abzusagen oder ein Alternativangebot bereitzustellen, sollte die Durchführung unter der dann geltenden Coronaverordnung nicht möglich sein.

JUGENDBÜRO

der Verbandsgemeinde Schweich Telefon: 06502 9810-510
 Brückenstraße 46, 54338 Schweich Mail: info@jugendbuero-schweich.de www.jugendbuero-schweich.de

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



EUTB- ergänzende, unabhängige Teilhabeberatung

Im Landkreis Trier-Saarburg gibt es seit diesem Jahr eine neue Beratungsstelle, welche durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales auf der Grundlage des SGB IX gefördert wird. Diese Beratungsstellen nennen sich bundesweit EUTB-Stellen für ergänzende,

unabhängige Teilhabeberatung. Hier findet eine kostenfreie, niedrigschwellige, zu den bestehenden Leistungen ergänzende Beratung für Menschen mit Behinderung, für von Behinderung bedrohte Menschen und für deren Angehörigen statt. Es gibt keine Voraussetzungen für eine Beratung, weshalb sich jeder, der mit seinem Problem, welches er durch Behinderung, Krankheit oder Unfall hat, telefonisch, per Mail oder persönlich an die Fachberatungsstelle wenden kann. Nach Vereinbarung können bereits jetzt schon Beratungstermine gemacht werden, telefonisch: 0651-97859-122 oder per Mail eutb-tr@clubaktiv.de.

Bitte vereinbaren Sie telefonisch oder per Mail einen Termin für folgende Beratungsangebote vor Ort:

in **Hermeskeil**, Saarstraße 95, 54411 Hermeskeil
 in **Trier**, Schützenstraße 20, Trier
 in **Leiwien**, Am Pfarrgarten 4, 54340 Leiwien



Verband Alleinerziehender Mütter und Väter, Landesverband Rheinland-Pfalz e.V.

Online-Beratung für
Alleinerziehende in Rheinland-Pfalz



Der Verband Alleinerziehender Mütter und Väter, Landesverband Rheinland-Pfalz e.V. bietet eine Online-Beratung für Alleinerziehende in Rheinland-Pfalz an. Alleinerziehend? Fragen zum Unterhalt, zum Umgang oder zum Sorgerecht? Sorgen wegen der Kinder? Stress im Alltag oder mit den Behörden? Lust auf Kontakt zu anderen Alleinerziehenden?

Wir sind für Sie da! Vertraulich, zeitnah und auf Wunsch anonym.
onlineberatung.vamv-rlp.de



Schulen

Grundschulen

in der Verbandsgemeinde Schweich

Anmeldung der sogenannten „Kann-Kinder“ 2022

Die Anmeldung für das Schuljahr 2022 / 2023 findet an folgenden Terminen in der jeweils zuständigen Grundschule statt:

| Schule | Anmeldetermin | Uhrzeit |
|---|---------------|---|
| Grundschule St. Barbara Fell | 14.02.2022 | 08:30 - 09:30 Uhr nur nach vorheriger Anmeldung |
| Grundschule Am Föhrenbach | 15.02.2022 | 09:00 Uhr nur nach vorheriger Anmeldung |
| Grundschule Kenn | 15.02.2022 | 12:10 - 14.00 Uhr |
| Grundschule Klüsserath | 18.02.2022 | 9:00 - 10:00 Uhr |
| Grundschule Leiwien | 17.02.2022 | 09:00 - 10:00 Uhr |
| Grundschule Longuich | 16.02.2022 | 09:00 - 10:00 Uhr nur nach vorheriger Anmeldung |
| Grundschule Mehring | 16.02.2022 | 09:00 - 10:00 Uhr |
| Grundschule am Bodenländchen Schweich | 15.02.2022 | 08:00 - 12:00 Uhr |
| Grundschule Trittenheim | 14.02.2022 | 09:00 - 10:00 Uhr |

Die Anmeldung erfolgt durch die Eltern bei der zuständigen Grundschule des Einzugsbereichs.



Soziale Dienste

DRK Kleiderkammer Ortsverein Schweich

Öffnungszeiten

montags 10.00 - 13.00 Uhr

Terminreservierung:

10.00 - 10.30 Uhr

10.30 - 11.00 Uhr

11.00 - 11.30 Uhr

11.30 - 12.00 Uhr

donnerstags: 9.30 - 12.00 Uhr

Terminreservierung:

9.30 - 10.00 Uhr

10.00 - 10.30 Uhr

11.00 - 11.30 Uhr

Terminreservierung im Internet:

1. Gehen Sie auf www.drk-schweich.de

2. Gehen Sie in der oberen Leiste auf **Angebote** und wählen Sie **Kleiderkammer** aus

3. Auf dieser Seite sehen Sie folgenden Hinweis:

Ihren Termin für den Besuch der Kleiderkammer können Sie hier reservieren: **Termin reservieren**.

Suchtberatung „Die Tür“

Die Suchtberatungsstelle Trier „Die Tür“ bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten.

Ort: Jugendbüro der Verbandsgemeinde Schweich, Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Zeit: immer dienstags von 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr

Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier,

Tel. 0651 170360

Ansprechperson: Bettina Löchel, Diplom-Pädagogin,
Sozialtherapeutin Sucht



www.wittich.de

Folgende Kinder **können** angemeldet werden:

Alle Kinder, die zwischen dem 01.09.2022 und dem 31.12.2022 das sechste Lebensjahr vollenden.

Bei der Anmeldung ist die Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch vorzulegen. Falls ein Kindergarten besucht wird, ist eine Bescheinigung hierüber vorzulegen.

Coronabedingt gilt auf dem gesamten Schulgelände die 3G Regel für Eltern. Eine Testung vor Ort ist nicht möglich; ein Testzertifikat muss zur Anmeldung mitgebracht werden.

Schweich, 10.01.2022

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Stefan-Andres-Gymnasium Schweich

Feierliche Amtseinführung am Stefan-Andres-Gymnasium

Schwierig ist momentan ja nahezu alles in einer Schule: Corona beherrscht Unterrichts- und Personalplanung, Schulfeste können nicht stattfinden, Gruppenfindungstage müssen umgestaltet werden und Feierlichkeiten jeglicher Art fallen schlicht weg aus. Umso erfreulicher ist es, dass der neue „alte“ Schulleiter, Dominik Knobloch in einer kleinen, aber feinen Feierstunde offiziell in sein Amt eingeführt werden konnte. Herr Eckel begrüßte zunächst die Gäste, die selbstredend alle den aktuellen Hygienebestimmungen folgend in gebührendem gegenseitigem Abstand der Einladung gefolgt waren. Er stellte heraus, dass Herr Knobloch in seinem zurückliegenden ersten Dienstjahr als kommissarischer Schulleiter sicherlich mehr komplexe Situationen und Probleme bewältigen musste als manch anderer Schulleiter in der Vor-Pandemie-Zeit in seiner ganzen Dienstzeit. Herr Knobloch sei ein Glücksfall für die Schule, so Herr Eckel.

Er bewahre stets Ruhe und Übersicht gepaart mit einer gehörigen Portion Humor und dem nötigen Erfahrungsschatz, schließlich gehörte er zum Arbeitskreis, der die Gründung des Gymnasiums in Schweich in die Wege leitete. Im Anschluss überreichte die leitende Regierungschuldirektorin der ADD, Frau Ursula Biehl, Herrn Knobloch seine Ernennungsurkunde zum Oberstudiendirektor mit den besten Wünschen der Ministerpräsidentin und beendete damit die kommissarische Bewährungszeit. Frau Biehl stellte erneut die Qualitäten Herrn Knoblochs heraus und zeigte sich sehr erfreut, dass es einen nahtlosen Übergang ohne Vakanz in der Schulleitung gebe. Der Vorsitzende des Schulelternbeirates, Herr Andreas Klären, überbrachte die Glückwünsche der Elternschaft mit der Überzeugung, die begonnene gemeinsame Arbeit auch in Zukunft reibungslos gestalten zu können.



Die Vorsitzende des örtlichen Personalrates, Frau Dr. Franziska Rollinger schloss sich den Glückwünschen an. Sie betonte, dass Herr Knobloch immer auch ein offenes Ohr für die Sorgen des Personals und auch der Schülerinnen und Schüler habe. Abschließend gab Herr Knobloch einen anekdotenhaften Rückblick über die gemeinsamen vergangenen 12 Jahre und wünschte sich weiterhin eine gute und respektvolle Zusammenarbeit mit allen Kolleginnen und Kollegen und der benachbarten Realschule plus.



Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Amtsgericht Trier

Vollstreckungsgericht

Az.: 23 K 14/21

Terminsbestimmung

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am

| Datum | Uhrzeit | Raum | Ort |
|------------------------|-----------|------------------|--|
| Freitag, 01.04.2022 | 09:00 Uhr | 66, Sitzungssaal | Amtsgericht Trier, Justizstraße 2,4,6, 54290 Trier |

öffentlich versteigert werden:

Grundbucheintragung:

Eingetragen im Grundbuch von Föhren

| l f d .Nr | Gemar- kung | Flur, Flurstück | Wirtschaftsart u. Lage | m ² | Blatt |
|-----------|-------------|-------------------|--|----------------|--------------|
| 1 | Föhren | Flur 15 Nr. 94 | Gebäude- und Freifläche Bekonder Straße 11 | 657 | 4 2 1 7 BV 1 |
| 2 | Föhren | Flur 15 Nr. 97/9 | Gebäude- und Freifläche Bekonder Straße | 2 | 4 2 1 7 BV 2 |
| 3 | Föhren | Flur 15 Nr. 97/10 | Gebäude- und Freifläche Bekonder Straße | 4 | 4 2 1 7 BV 3 |

Lfd. Nr. 1

Verkehrswert: 265.000,00 €

Lfd. Nr. 2

Verkehrswert: 0,00 €

Lfd. Nr. 3

Verkehrswert: 0,00 €

Der Versteigerungsvermerk ist am 23.02.2021 in das Grundbuch eingetragen worden.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Amtsblatt und Mitteilungen für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring, Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich,
Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung
Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren,
Europaallee 2,
Tel. 06502/9147-0, Telefax 06502/9147-250,
Internet: www.wittich.de
Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154



**Gut informiert durch
Ihr Amts- oder
Mitteilungsblatt!**



Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Bekond

■ Andreas Müller ■ Sprechstunde
 ■ Gemeindebüro 06502 931130 Mo. 18:00 - 19:00 Uhr
 ■ buergermeister@bekond.de

Bekanntmachung

Am **Montag, 14.02.2022** findet um **18:00 Uhr** im **Bürgerhaus, Schulstraße 6** in Bekond eine Sitzung des Ortsgemeinderates Bekond statt.

Tagesordnung:

nicht öffentlich

1. Vertragsangelegenheiten
2. Grundstücksangelegenheiten
3. Personalangelegenheiten
4. Verschiedenes

öffentlich (ab ca. 19:00 Uhr)

1. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
2. Mitteilungen
3. Vertragsangelegenheiten im Zusammenhang mit der Erschließung „In der Göbelwies“; Erschließungsvertrag
4. Bebauungsplan „In der Göbelwiese“; Abwägung und Satzungsbeschluss
5. KiTa „Sonnenblume“ Bekond; Einbau einer Be- und Entlüftungsanlage im Altbau
6. Bauanträge
 - 6.1 Bauantrag Moselstraße
 - 6.2 Bauantrag Moselstraße
 - 6.3 Bauantrag In der Göbelwiese
 - 6.4 Bauvoranfrage Spitzwiese
 - 6.5 weitere Bauanträge nach Eingang
7. Verschiedenes

Wichtiger Hinweis:

Vor Einlass in die Sitzungsräumlichkeit wird der G-Status überprüft. Bitte denken Sie an einen Nachweis für die Einhaltung der „3G-Regel“ (Geimpft, Genesen, Getestet). Vor der Sitzung ist es auch möglich vor Ort unter Aufsicht einen Corona-Schnelltest durchzuführen. Bitte treffen Sie hierfür mindestens 20 Minuten vor Sitzungsbeginn ein. Ohne einen 3G-Nachweis ist die Teilnahme an der Sitzung nicht möglich. Wir bitten Sie, vor dem Betreten des Sitzungsraumes die Hände an dem bereitgestellten Spender zu desinfizieren und tragen Sie bitte eine medizinische Maske. Die Ratssitzung ist grundsätzlich öffentlich, sofern nicht gem. § 35 Abs. I GemO aufgrund einer gesetzlichen Vorgabe, aus Gründen des Gemeinwohls oder wegen schutzwürdiger Interessen Einzelner die Nichtöffentlichkeit vorgesehen ist. Aus Gründen des Gesundheitsschutzes können jedoch aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie-Situation nur begrenzte Kapazitäten der Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt werden. Um die notwendigen Abstände zwischen den Teilnehmern gewährleisten zu können, ist die Besucherzahl daher auf 20 Personen begrenzt.

Bekond, 07.02.2022
 Andreas Müller, Ortsbürgermeister

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Am **Montag, dem 14.02.2022** findet keine Sprechstunde statt. Im Bedarfsfall bin ich aber unter der Telefonnummer des Gemeindebüros oder per E-Mail zu erreichen.

Bekond, den 07.02.2022
 Andreas Müller, Ortsbürgermeister



Detzem

■ Monika Seelbach ■ Sprechzeiten
 ■ 06507 802725 Di. 18:30 - 20:00 Uhr
 ■ buergermeister@detzem.de
 ■ www.detzem.de

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 15.02.2022** findet um **18:00 Uhr** im **Bürgerhaus „Kleiner Saal“, Neustraße 16** in 54340 Detzem eine Sitzung des Ortsgemeinderates Detzem statt.

Tagesordnung: öffentlich

1. Mitteilungen
2. I. Nachtrag zur Vereinbarung über die Übertragung der Verwaltung der Angelegenheiten der Jagdgenossenschaft
3. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
4. Bauanträge nach Eingang
5. Information Anschaffung Rasenmäher mit Hochentleerung
6. Information Maßnahmen Friedhof
7. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Verschiedenes

Wichtiger Hinweis:

Vor Einlass in die Sitzungsräumlichkeit wird der G-Status überprüft. Bitte denken Sie an einen Nachweis für die Einhaltung der „3G-Regel“ (Geimpft, Genesen, Getestet). Vor der Sitzung ist es auch möglich vor Ort unter Aufsicht einen Corona-Schnelltest durchzuführen. Bitte treffen Sie hierfür mindestens 20 Minuten vor Sitzungsbeginn ein. Ohne einen 3G-Nachweis ist die Teilnahme an der Sitzung nicht möglich. Wir bitten Sie, vor dem Betreten des Sitzungsraumes die Hände an dem bereitgestellten Spender zu desinfizieren und tragen Sie bitte eine medizinische Maske. Die Ratssitzung ist grundsätzlich öffentlich, sofern nicht gem. § 35 Abs. I GemO aufgrund einer gesetzlichen Vorgabe, aus Gründen des Gemeinwohls oder wegen schutzwürdiger Interessen Einzelner die Nichtöffentlichkeit vorgesehen ist. Aus Gründen des Gesundheitsschutzes können jedoch aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie-Situation nur begrenzte Kapazitäten der Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt werden. Um die notwendigen Abstände zwischen den Teilnehmern gewährleisten zu können, ist die Besucherzahl daher auf 10 Personen begrenzt.

Detzem, 03.02.2022
 Monika Seelbach, Ortsbürgermeisterin

Ein Tummelplatz für Wildbienen in Detzem



Im März 2021 wurde auf einer Wiesenbrache in Hanglage am Moselradweg in Detzem ein ca. 300qm großer blütenreicher Blütensaum angelegt, um genügend Nahrung bereitzustellen. Die Aktion erfolgte im Rahmen der BUND Aktion „Unser Ort Blüht“, welche zeitgleich auch in Trier-Pfalzel durchgeführt wurde. Der Blütensaum wurde finanziert durch Spenden von Sponsoren und engagierten Bürgern.

Angelegt ist die Fläche auf fünf Jahre Blühzeit. Eine Pflege ist nicht erforderlich, aber jedes Frühjahr wird ein Schnitt erfolgen.

Im Sommer 2021 wurde dann in einer zweiten Phase auf dem Gelände ein Lebensturm errichtet, der neben Nistplätzen für Wildbienen in Form von Hohlräumen, auch Nistplätze für andere Tiere wie Fledermäuse, Schmetterlinge und Igel bietet. Im Herbst 2021 wurde die dritte Phase des Projekts „Ein Tummelplatz für Wildbienen“ angegangen. Da der Großteil der Wildbienenarten Erdnister sind, wurde ein Sandarium (Sandbeet) gebaut. Dieses wird im Frühjahr noch locker bepflanzt. Dazu wurde auch ein Steingarten erstellt, der im Frühjahr 2022 noch lückig mit bienenfreundlichen Steingartenpflanzen eingepflanzt wird. Für Wildbienen, die für die Anlage ihrer Nester totes oder morsches Holz bevorzugen, wurde ein Stapel mit Totholz errichtet. Alles Material wurde im Umkreis von wenigen Kilometern gesammelt beziehungsweise beschafft. Sand aus der Sandgrube bei Thörnich, Schiefersteine aus Abbruchkanten und aufgegebenen Weinbergen und Totholz aus den Wäldern der Umgebung. Blütensuchende Insekten wie die Wildbienen sind vom frühen Frühjahr bis zum späten Herbst aktiv. So wurden, neben 55 Lavendel, der von Mai bis September blühen kann, noch früh-, mittel- und spätblühende Arten von Sträuchern angepflanzt, um für ein durchgängiges Blüh- und Nahrungsangebot zu sorgen. Darunter ist die Sal-Weide, ein Strauch, der von März bis April blüht, ein Weißdorn, der von April bis Mai blüht, ein Faulbaum, der von Mai an bis in den Herbst blüht und ein Sommerflieder, der von Juli bis September blüht. Sämtliche Pflanzen wurden von der Gemeinde gespen-

det. Es ist geplant, im Frühjahr 2022 noch einen Wildbienenpfad mit Infotafeln und eine Ruhebänk aufzustellen. Sämtliche Arbeiten wurden von Hermann Kirsten und Peter Wladymyriw (BUND Trier-Saarburg) ausgeführt.

Detzem, 06.02.2022

Monika Seelbach, Ortsbürgermeisterin



Ensch

- Matthias Otto
 - 06507 3334
 - buergermeister@ensch.de
 - www.ensch.de
- Sprechzeiten
 - Mo. 19:00 - 20:00 Uhr



Fell

- Alfons Rodens
 - 06502 99323
 - buergermeister@fell-mosel.de
 - www.fell-mosel.de
- Sprechzeiten
 - Do. 18:00 - 19:00 Uhr
- Fell-Fastrau: Michael Löwen
 - 06502 20563
 - michael.loewen@ris.schweich.de
- nach tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 17.02.2022** findet um **19:30 Uhr** im **Silvanussaal im Winzerkeller, Kirchstraße 41** in Fell eine Sitzung des Ortsgemeinderates Fell statt.

Tagesordnung:
öffentlich

1. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
2. Mitteilungen
3. Bauanträge, Bauvoranfragen und sonstige Bauangelegenheiten
4. Vergaben
 - 4.1 Funktionserweiterung des Group Office-Systems
 - 4.2 Straßenausbau Auf der Acht, Zur Acht, Obere Acht, 2. Bauabschnitt
 - 4.3 Malerarbeiten zur Sanierung der Grillhütte Fell
5. Förderprogramm von nicht öffentlichen Elektro-Ladestationen
6. Zustimmung zum Wirtschaftsplan der Kita „St. Martin“ Fell 2022
7. Erhebung von wiederkehrenden Straßenausbaubeiträgen
 - 7.1 Informationen zum Beitragssatz 2021
 - 7.2 Festsetzung einer Vorausleistung auf den Beitragssatz 2022
8. Zuschussangelegenheiten
9. Glasfaserausbau; Beschluss Kooperationsvertrag
10. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Jagdpachtangelegenheiten
3. Vertragsangelegenheiten
4. Vertragsangelegenheiten
5. Grundstücksangelegenheiten
6. Grundstücksangelegenheiten
7. Verschiedenes

Wichtiger Hinweis:

Vor Einlass in die Sitzungsräumlichkeit wird der G-Status überprüft. Bitte denken Sie an einen Nachweis für die Einhaltung der „3G-Regel“ (Geimpft, Genesen, Getestet). Vor der Sitzung ist es auch möglich vor Ort unter Aufsicht einen Corona-Schnelltest durchzuführen. Bitte treffen Sie hierfür mindestens 20 Minuten vor Sitzungsbeginn ein. Ohne einen 3G-Nachweis ist die Teilnahme an der Sitzung nicht möglich. Wir bitten Sie, vor dem Betreten des Sitzungsraumes die Hände an dem bereitgestellten Spender zu desinfizieren und tragen Sie bitte eine medizinische Maske.

Die Ratssitzung ist grundsätzlich öffentlich, sofern nicht gem. § 35 Abs. 1 GemO aufgrund einer gesetzlichen Vorgabe, aus Gründen des Gemeinwohls oder wegen schutzwürdiger Interessen Einzelner die Nichtöffentlichkeit vorgesehen ist. Aus Gründen des Gesundheitsschutzes können jedoch aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie-Situation nur begrenzte Kapazitäten der Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt werden. Um die notwendigen Abstände zwischen den Teilnehmern gewährleisten zu können, ist die Besucherzahl daher auf 15 Personen begrenzt.

Fell, 07.02.2022

Alfons Rodens, Ortsbürgermeister



Föhren

- Rosi Radant
 - 06502 2769 o. 0151 20075145
 - buergermeister@foehren.de
 - www.foehren.de
- Sprechzeiten
 - nach tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 17.02.2022** findet um **19:30 Uhr** per **Videokonferenz mit Avaya-Spaces** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Föhren statt.

Tagesordnung:
nicht öffentlich

1. Vertragsangelegenheiten
2. Mitteilungen
3. Verschiedenes

öffentlich (ab ca. 20:00 Uhr)

1. Bürger- und Vereinshaus; Beschluss zur Ausschreibung der Planungsleistungen für Planer und Fachingenieure
2. Entwicklung Klosterareal
 - 2.1 Vergabe Auftrag Prozesssteuerung
 - 2.2 Vergabe Auftrag Öffentlichkeitsarbeit
 - 2.3 Vergabe Auftrag Energetische Untersuchung Klosterareal
3. Jahresabschluss zum 31.12.2020
 - 3.1 Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
 - 3.2 Entlastungserteilung gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO
4. Beratung und Verabschiedung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes der Ortsgemeinde Föhren für das Haushaltsjahr 2022
5. Antrag SPD - Verwendung Glockenturm ehemaliges Klostergebäude
6. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
7. Mitteilungen
8. Verschiedenes

Der virtuelle Besprechungsraum wird für Gäste ab ca. 19:25 Uhr freigeschaltet.

An dieser Sitzung können Sie entweder per Tablet, Smartphone oder aber auch über den Webbrowser teilnehmen. Wichtig ist, dass Kamera sowie Mikrofon vorhanden und auch zugelassen sind. Für die Teilnahme per Tablet o. Smartphone installieren Sie bitte die App „Avaya Spaces“.

Öffnen Sie den nachfolgenden Link oder QR-Code um in den Besprechungsraum zu gelangen.

<https://spaces.avayacloud.com/spaces/5fbf6fe0fe2844357d5d967c>



Sie können sich nun als Gast anmelden und an der Sitzung teilnehmen. Starten Sie am Tag der Sitzung lediglich die Kamera.

So treten Sie der Konferenz automatisch bei. Den Link sowie den QR-Code finden Sie auch auf der Internetseite www.schweich.de.

Föhren, 04.02.2022

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des
Ortsgemeinderates Föhren am 07.12.2021

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeisterin Rosi Radant und in Anwesenheit von Schriftführer Dennis Quare findet am 07.12.2021 per Videokonferenz mit Avaya-Spaces eine Sitzung des Ortsgemeinderates Föhren statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

Die Vorsitzende teilt Folgendes mit:

- **Niederschriften:**

Die Sitzungsniederschriften von den Sitzungen am 07.09.2021, 14.09.2021 und 02.11.2021 stehen noch aus. Dies hat vor allem damit zu tun, dass die Protokollführer in ihrer Zuständigkeit im Thema der Coronapandemie tief eingebunden sind. Hierzu kommt es zu einer hohen Doppelbelastung.

Ich appelliere an das Verständnis der Ratsmitglieder und der Bürgerinnen und Bürger. Ich möchte auch darauf hinweisen, dass auch Bürger Zugriff haben auf das session-Informationssystem und Beschlussvorlagen hier einsehen können. Ich werde dazu noch einmal im Amtsblatt informieren.

- **Ausschuss Familie, Jugend und Soziales:**

Am 3.11.21 fand eine Sitzung des Ausschuss Familie, Jugend und Soziales gemeinsam mit den Vorsitzenden der Föhrener Vereine und Leiter der Einrichtungen statt. Hier wurde der Veranstaltungskalender 2022 besprochen und insbesondere die Veranstaltungstermine. Die Pandemie ist ein Einschnitt für alle Ehrenamtlichen, es zeigt sich, dass die erschwerten Bedingungen, die dem Schutz der Gesundheit dienen, und damit bis hin zu Kontaktvermeidungen das Miteinander fehlt und immer schwieriger wird. Seitens der OG Föhren haben wir wie auch im letzten Jahr den Vereinen angeboten, in den Klostersaal auszuweichen, um ihre Angebote halten zu können. Dies wird auch jetzt wieder genutzt.

- Am 17.11.21 fand die Auftaktveranstaltung mit energielenker zum Quartier Föhren statt. Hier hat die Datenerfassung begonnen und die Bürgerbeteiligung soll noch in diesem Monat beginnen. Weitere Termine sind im 1. Quartal geplant.

- Nachdem wir vom Ministerium für Klimaschutz, Umwelt, Energie und Mobilität des Landes Rheinland-Pfalz die Mitteilung erhalten haben, dass nun wahrscheinlich keine Gelder mehr für unseren Förderantrag zur energetischen Untersuchung des Baugebietes Klosterareal vorhanden sind, haben wir den Antrag auf vorzeitigen Maßnahmenbeginn gestellt und hierzu bereits eine Nachricht erhalten. Ich zitiere „Wir werden den vorzeitigen Maßnahmenbeginn vorbereiten und hoffen, dass wir Ihnen diesen Anfang nächsten Jahres zukommen lassen können.“

- Die Ladesäule, die wir im Gemeinderat beschlossen haben, ist nun platziert in Absprache mit der VG Schweich an der Rückseite des Feuerwehrraumes. Diese wird zeitnah eingerichtet.

- Am 25.11.21 hat der Haupt- und Finanzausschuss getagt und zum Investitionsprogramm beraten und beschlossen. Das Ergebnis ist unter Mitteilungen für die Ratsmitglieder eingestellt und wird in den Haushaltsplan einfließen. Der Haushalt 2022 soll in der Februarsitzung besprochen und beschlossen werden, dem geht die Beratung wie immer im Haupt- und Finanzausschuss voraus.

- Der Kreisel am Ortseingang Baugebiet In der Acht nimmt grüne Form an, ist gemäß dem Pflanzplan nun begrünt, u.a. mit 10.000 Zwiebelpflanzen. Die Befestigung der Beleuchtung dauert noch, da die Lieferzeiten sich verzögern.

- Der REWE-Markt hat geöffnet sowie auch die Lohner-Bäckerei und der Friseursalon Haarkunst. Lieber Gemeinderat, nun haben wir unsere Nahversorgung, für die wir uns über Jahre eingesetzt haben, für unsere Bürgerinnen und Bürger und unsere Nachbargemeinden erreicht.

- Im November haben weitere Gespräche zum Klosterareal und der Erschließung mit den Planern und Eigentümern stattgefunden. Diese Woche ist noch einmal ein größerer Austausch geplant. Mittlerweile liegen dem Ortsgemeinderat zwei Schreiben von Vereinen vor, die sich aus den Erstgesprächen ergeben haben. Im Januar sollen die Lösungsvorschläge in einem Strategieworkshop besprochen werden.

- **Tennishaus**

Die Umsetzung beginnt mit der Flutlichtanlage, die noch im Dezember erneuert werden soll. Der SV Föhren hat mir mitgeteilt, dass auch der Auftrag für die Dachsanierung vergeben ist. Leider gibt es keine Angebote von Elektrofirmen. Der SV Föhren wird sich weiter darum bemühen.

- Der Malteser Föhren hat unter Leitung von Stefan Heinzenburger eine Zivilschutzgruppe gegründet. Die Gruppe umfasst mittlerweile 17 Mitglieder. Was und wofür diese Menschen gebraucht werden wird ein Thema in einer der nächsten Ratssitzung sein, hier stellt der Malteser Föhren dieses Konzept gerne vor.

2. Glasfaserausbau; Kooperationsvertrag

Die Vorsitzende begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Yannik Sick von der Deutschen Glasfaser. Herr Sick stellt dem Ortsgemeinderat den Kooperationsvertrag vor.

Die Thematik war bereits Gegenstand der Beratung im Ortsgemeinderat am 02.11. und im Digitalausschuss am 01.12.2021. Der Digitalausschuss hat dem Ortsgemeinderat empfohlen dem vorliegenden Kooperationsvertrag zuzustimmen, da durch die Deutsche Glasfaser ein kostenloses Angebot erfolgt und die Bürger eine weitere Anschlussmöglichkeit erhalten.

Der Kooperationsvertrag ist durch die Verwaltung inhaltlich geprüft.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Föhren beschließt, zur Herstellung einer möglichst flächendeckenden und zukunftssicheren Glasfaserinfrastruktur mit der Deutschen Glasfaser den Kooperationsvertrag abzuschließen.

Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich

Ja-Stimmen: 18 Nein-Stimmen: 1 Enthaltungen: 1

3. 2. Änderung des Bebauungsplanes „Auf dem Steinhäufchen“; Abstimmung des Offenlageentwurfs

Nachdem am 14.09.2021 einstimmig dem Wunsch des Grundstückseigentümers zugestimmt wurde, den Bebauungsplan zu ändern, hat dieser das Büro BKS mit den erforderlichen städtebaulichen Leistungen beauftragt. BKS hat einen Änderungsentwurf erarbeitet.

Die Vorsitzende begrüßt Herrn Kretner vom Büro BKS, der den erarbeiteten Entwurf dem Ortsgemeinderat vorstellt. Der Entwurf sieht die Verschiebung der Baugrenzen vor, damit die geplante Erweiterung verwirklicht werden kann. Die Textfestsetzungen müssen nicht geändert werden, allerdings muss die Grundflächenzahl von 0,6 auf 0,65 erhöht werden.

Des weiteren führt Herr Kretner aus, dass weitere Änderungen im Einzelnen bei Bedarf möglich sind. Hierbei sei der Grundsatz der Gleichbehandlung zu beachten.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat stimmt dem Änderungsentwurf zu. Er soll im vereinfachten Verfahren offengelegt werden.

Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich

Ja-Stimmen: 13 Nein-Stimmen: 6 Enthaltungen: 1

4. Festsetzung der Steuerhebesätze 2022

Die Steuerhebesätze werden jährlich in der Haushaltssatzung festgesetzt. Da die Haushaltssatzung 2022 voraussichtlich erst im Laufe des Jahres 2022 beschlossen werden kann, empfiehlt es sich, die Steuerhebesätze vorab durch besonderen Beschluss noch in 2021 festzusetzen.

Dadurch wäre die Verwaltung in der Lage, den Abgabenschuldern die Abgabenscheide 2022 frühzeitig zustellen zu können.

Gemäß den Bestimmungen des § 94 der GemO haben die Ortsgemeinden ihre Einnahmemöglichkeiten auszuschöpfen. Dazu gehört auch die Pflicht der Ortsgemeinde die Steuern zu erhöhen, wenn die Einnahmen nicht ausreichen um die laufenden Ausgaben zu decken, d.h. wenn der Finanzhaushalt oder der Ergebnishaushalt in der Planung nicht ausgeglichen ist.

Der Hebesatz der Grundsteuer A beträgt seit 2001 unverändert 320 %. Um eine Mehreinnahme von rd. 400 € zu erzielen, müsste der Hebesatz auf 350 % angehoben werden.

Der Hebesatz der Grundsteuer B beträgt seit 2014 unverändert 365 %. Mit der Anhebung des Hebesatzes auf 380 % könnten rd. 16.000 €, auf 400 % ca. 37.000 € mehr eingenommen werden.

Der Hebesatz der Gewerbesteuer beträgt seit 2013 unverändert 380 %. Durch eine Anhebung des Hebesatzes auf 400 % könnten rd. 106.000 € Mehreinnahmen erzielt werden.

Da der Nivellierungssatz der Gewerbesteuer bei 365 % liegt, sind die durch eine Anhebung des Hebesatzes entstehenden Mehreinnahmen nicht über die Gewerbesteuerumlage umzulegen. Die Mehreinnahmen könnten nach Abzug des Vorteilsausgleichs für den „Industriepark Region Trier“ bei der Gemeinde verbleiben. Die Ortsgemeinde Hetzerath hat im Jahr 2021 ebenfalls einen Gewerbesteuer-Hebesatz von 380 %.

Bei der Gewerbesteuer ist zu beachten, dass ein höherer Hebesatz bis 400 % nicht zu einer umfassenden zusätzlichen Belastung für Einzelunternehmer und Personengesellschaften führt, weil die Gewerbesteuer in diesen Fällen auf die Einkommensteuer angerechnet wird bzw. werden kann.

Die Hebesätze der Hundesteuer wurden in 2014 geändert (50 € / 75 € / 100 € / 620 €).

Eine Anhebung der Hebesätze auf 70 € / 90 € / 110 € / 800 € würde Mehreinnahmen von rd. 3.200 € bringen.

Die Verwaltung bittet um Beratung und Beschlussfassung, ob und inwieweit die Steuerhebesätze für 2022 angehoben werden oder ob sie unverändert aus 2021 übernommen werden.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt die Steuerhebesätze 2022 wie im Vorjahr zu belassen.

Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich

Ja-Stimmen: 19 Nein-Stimmen: 1

5. Teilnahme an 5. Bündelausschreibung Strom

Der Sachverhalt ergibt sich zunächst aus der beiliegenden Kon-

zeption, auf die insoweit vollumfänglich verweisen wird. Zusammenfassend bietet die Gt-service Dienstleistungsgesellschaft mbH, eine Tochtergesellschaft des Gemeindetags Baden-Württemberg (Gt-service), Gemeinden, Städten, Landkreisen, Zweckverbänden und kommunalen Gesellschaften die Teilnahme an einer gemeinsamen Ausschreibung zur Beschaffung der Stromlieferung für den Zeitraum vom 01. Januar 2023 bis zum 31. Dezember 2025 ff. an. Die Ausschreibung der Stromlieferung erfolgt auf Grundlage eines Dauerauftrags jeweils für eine feste Vertragslaufzeit von drei Jahren.

Die Stromlieferung wird im nicht offenen Verfahren (§ 14 Abs. 1 VgV) nach den Vorgaben der Vergabeverordnung europaweit ausgeschrieben. Die Gt-service führt das Vergabeverfahren namens und im Auftrag für die teilnehmenden Kommunen durch. Sie erteilt für die Teilnehmer den Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot gemäß Beschluss ihres Aufsichtsrates. Für jeden einzelnen Teilnehmer kommt mit Zuschlagserteilung der ausgeschriebene Stromlieferungsvertrag mit dem erfolgreichen Bieter des jeweiligen Loses zustande.

Die Ausschreibung erfolgt in Form einer sogenannten strukturierten Beschaffung, d.h. die Preise der Liefermengen für die feste Vertragslaufzeit werden nicht zu einem Stichtag gebildet, sondern die abschließende Preisbildung erfolgt erst nach Zuschlagserteilung auf Grundlage einer Preisindizierung an vier Stichtagen. Dadurch soll insbesondere das Risiko vermindert werden, dass die Preisbildung an einem einzigen Stichtag in einem möglicherweise ungünstigen Marktumfeld preisbestimmend für den gesamten, dreijährigen Lieferzeitraum ist.

Für die ausgeschriebene Vertragsmenge gilt eine Mehr- und Mindermengenregelung. Als Vertragsmenge (kWh) wird die Summe der prognostizierten jährlichen Abnahmemengen der einzelnen Abnahmestellen verstanden. Der vertraglich festgelegte Lieferpreis gilt für eine tatsächliche Verbrauchsmenge von 80-110% der Vertragsmenge. Unter- oder überschreitet die tatsächliche Verbrauchsmenge diese Mengenschranken, so kann der Auftragnehmer dem Auftraggeber die entstehenden Mehrkosten in Rechnung stellen. Dabei wird davon ausgegangen, dass der Auftragnehmer zu viel beschaffte Mengen am Spotmarkt verkauft und bei einer Unterdeckung die fehlenden Mengen am Spotmarkt nachbeschafft. Diese Regelung geht einher mit einer Flexibilisierung des Zeitraums zur Anmeldung von Eigenerzeugungsanlagen.

Es werden ggf. mehrere Lose nach technischen und/oder regionalen Aspekten gebildet. Nach Bedarf erfolgt eine Zuschlags- oder Loslimitierung.

Die Stromlieferung wird zuzüglich Netznutzung (all-inclusive) ausgeschrieben. Die Energielieferpreise sind dagegen für die Vertragslaufzeit von drei Jahren durch die Bieter fest anzubieten. Durch die Trennung von Netznutzungsentgelten und Energielieferpreisen wird insbesondere gewährleistet, dass sich der Strompreis individuell für jede Kommune entsprechend der Benutzungsstruktur bildet.

Die Stromlieferung der Straßenbeleuchtung ist in dieser Ausschreibung ebenfalls eingeschlossen und wird als separates Los ausgeschrieben.

Alle Gemeinden wurden bereits per Email am 11.11.2021 informiert, dass die bisherigen Losen Nr. 2, 4, 6, 8, 10, 11, 12 aus der 4. BA bereits durch den Lieferanten gekündigt worden sind und die betroffenen Lieferstellen somit zum 01.01.2023 vertragsfrei sind. Alle anderen Lieferstellen können zu einem späteren Zeitpunkt (01.01.2024) in die neue 5. BA einsteigen.

Die vollständige Ausschreibungskonzeption sowie deren dazugehörige Anlagen liegen dieser Vorlage bei. Je nach Entscheidung des Rates werden die Vollmachten/Beauftragungen von der Verwaltung entsprechend vorbereitet.

Die Ortsgemeinde Schleich hatte im Rahmen der letzten (4.) Bündelausschreibung „Ökostrom mit Neuanlagenquote“ (Los 10 und 12) ausschreiben lassen. Der derzeitige Lieferant beider Lose ist die Firma EWR aus Worms.

Diese Erzeugungsart entspricht der jetzigen dritten Auswahlmöglichkeit aus dem jetzigen Beschlussvorschlag Nr. 5a. Die dortige vierte Auswahlmöglichkeit gab es zum damaligen Zeitpunkt noch nicht; sie wurde nun neu ermöglicht.

Ausführliche Erläuterungen zu den einzelnen Ökostrom-Arten sind in der Anlage 6 der GStB-Unterlagen aufgeführt.

Aktuell hat die Ortsgemeinde Föhren 13 Lieferstellen (Liegenschaften) in der Belieferung durch EWR. Eine Übersicht über die Lieferstellen und die einzelnen Jahresverbräuche sind als Anlage beigefügt. Weiterhin befinden sich 16 Zählpunkte für die Straßenbeleuchtung in der Belieferung durch EWR, wovon 3 nochmal an den IRT weiterberechnet werden.

Beschluss:

1. **Der Ortsgemeinderat Föhren nimmt die Ausschreibungskonzeption der Gt-service Dienstleistungsgesellschaft mbH vom 12.11.2021 nebst dem Hinweisblatt Ökostrom (Anlage 6) zur Kenntnis.**
2. **Die Verwaltung wird bevollmächtigt, die Gt-service Dienstleistungsgesellschaft mbH (Gt-service) mit der Ausschreibung der Stromlieferung der Ortsgemeinde Föhren ab 01.01.2023 dauerhaft zu beauftragen, die sich zur Durchführung der Ausschreibung weiterer Kooperationspartner bedienen kann.**
3. **Der Ortsgemeinderat Föhren bevollmächtigt den Aufsichtsrat der Gt-service die Zuschlagsentscheidungen und Zuschlagserteilungen im Rahmen der Bündelausschreibung(en) Strom, an denen die Ortsgemeinde Föhren teilnimmt, namens und im Auftrag der Ortsgemeinde Föhren vorzunehmen.**
4. **Die Ortsgemeinde Föhren verpflichtet sich, das Ergebnis der Bündelausschreibungen als für sich verbindlich anzuerkennen. Sie verpflichtet sich zur Stromabnahme von dem Lieferanten/den Lieferanten, der/die jeweils den Zuschlag erhält/erhalten, für die Dauer der jeweils vereinbarten Vertragslaufzeit.**
5. a) **Die Verwaltung wird beauftragt, Strom mit folgender Qualität im Rahmen der Bündelausschreibungen Strom über die Gt-service GmbH auszuschreiben:**
 - **100 % Strom aus erneuerbaren Energien (Ökostrom) mit mindestens 33% Neuanlagenquote, Beschaffung nach dem sogenannten Händlermodell.**
Die vom Bieter angebotene Neuanlagenquote (34-100%) geht in die Wertung ein.
- b) **Die Ausschreibung von Ökostrom soll für alle Abnahmestellen erfolgen.**

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

6. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen

Die Einwerbung und die Entgegennahme des Angebots einer Zuwendung obliegt ausschließlich dem Ortsbürgermeister sowie den Beigeordneten. Über die Annahme oder Vermittlung entscheidet der Ortsgemeinderat. Dem Ortsgemeinderat und der Aufsichtsbehörde sind sämtliche für die Entscheidung maßgeblichen Tatsachen offen zu legen. Dazu gehört insbesondere ein anderweitiges Beziehungsverhältnis zwischen der Ortsgemeinde und dem Zuwendungsgeber. Im Rahmen der 1. Landesverordnung zur Änderung der Gemeindehaushaltsverordnung (GemHVO) vom 06.04.2010 (GVBl. vom 29.04.2010) wurde eine Wertgrenze in Höhe von 100 € eingeführt, unter der die Einholung eines Beschlusses des kommunalen Vertretungsorgans wie auch das Anzeigeverfahren gegenüber der Aufsichtsbehörde entbehrlich ist, sofern nicht innerhalb eines Haushaltsjahres derartige Einzelzuwendungen diese Wertgrenze übersteigen. Die Entscheidung ist grundsätzlich in öffentlicher Sitzung zu treffen. In den Fällen, in denen der Spender ein schutzwürdiges Interesse an seiner Anonymität glaubwürdig darlegt, werden nur Datum, Verwendungszweck und Summe der Zuwendung öffentlich genannt. Dem Ortsgemeinderat wird die Namensliste der Spender sodann als nichtöffentliche Anlage zur Kenntnis beigefügt. Bis zum 21.10.2021 hat die Ortsgemeinde für folgende Projekte Zuwendungen erhalten:

| Datum | Zuwendungsgeber | An-schrift | Betrag | Zuwendungszweck |
|------------|--------------------|-------------|----------|-------------------------------|
| 05.08.2021 | Fa. Westenergie AG | 45128 Essen | 500,00 € | Sponsoring: Graffiti-Workshop |

Die Annahme der Spende ist vorbehaltlich der Zustimmung durch die Kreisverwaltung Trier-Saarburg zu beschließen.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt die Annahme der vorgenannten Zuwendung.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 19 Enthaltungen: 1

7. Verschiedenes

- Ansprechpartner Viezkelterstation
- Baulückenkataster
- Sockel Haus der Stille
- „Im Irrbach“ hat sich ein Keilstein abgesenkt
- Bäume Regenrückhaltebecken „In der Acht“
- Engstelle durch Baustelle „Am Reischelbach“



Kenn

- Rainer Müller
- 06502 2391
- buergermeister@kenn.de
- www.kenn.de
- Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung



Klüsserath

- Norbert Friedrich
- 06507 99126
- buergermeister@kluesserath.de
- www.kluesserath.de
- Sprechzeiten Sa. 09:00 - 10:00 Uhr

Deutsche Glasfaser stellt Glasfaserhauptverteiler in Klüsserath auf



Pop Aufstellung in Klüsserath (v.l.n.r.): Hogir Acar, Bauleiter Deutsche Glasfaser, Birgit Ritz, Verbandsgemeinde Schweich an der römischen Weinstraße, Ortsbürgermeister Norbert Friedrich, Dennis Pick, Bauleiter Deutsche Glasfaser

Die Deutsche Glasfaser Wholesale-GmbH hat in der vergangenen Woche an der Bushaltestelle in der Dammstraße mit dem Hauptverteiler das erste sichtbare Zeichen des Glasfaserausbau in Klüsserath aufgestellt. Hier laufen alle Glasfaseranschlüsse des Ortes zusammen. Mit dem angelaufenen Ausbau stellt Deutsche Glasfaser gemeinsam mit der Gemeindeverwaltung die Weichen für eine zukunftssichere digitale Versorgung von Klüsserath.

An der Aufstellung des Glasfaserhauptverteilers nahmen der Ortsbürgermeister Norbert Friedrich und Birgit Ritz von der Verbandsgemeinde Schweich an der römischen Weinstraße teil. „Wir freuen uns, dass mit dem Glasfaserhauptverteiler nun sichtbar wird, dass der Glasfaserausbau schnell und kontinuierlich vorangeht“, so Hogir Acar, Bauleiter von Deutsche Glasfaser. „Der Verteiler ist das Herzstück des Glasfasernetzes in Klüsserath und eine wichtige Voraussetzung, dass die Bürgerinnen und Bürger bald von einer zukunftssicheren Breitbandversorgung profitieren können.“

Auch während der Bauphase können interessierte Bürgerinnen und Bürger noch Verträge zu Sonderkonditionen abschließen. Informationen erhalten sie persönlich im Servicepunkt in Klüsserath, Kirchstraße 3, immer donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr, telefonisch unter 02861 - 890 600 oder online unter www.deutsche-glasfaser.de. Fragen zum Bau beantwortet zudem die kostenlose Deutsche Glasfaser Bau-Hotline unter 02861 890 60 940 montags bis freitags in der Zeit von 8 bis 20 Uhr.

Alle Informationen über Deutsche Glasfaser und die buchbaren Produkte sind online unter www.deutsche-glasfaser.de verfügbar. Mit dem Glasfaserausbau verbunden sind umfangreiche Tiefbauarbeiten im ganzen Ort. Um den Zeitraum der Maßnahme möglichst kurz zu halten wird z. Zt. teilweise von fünf Kolonnen an fünf verschiedenen Stellen gearbeitet. Ebenso wird versucht, die Erreichbarkeit der einzelnen Grundstücke nur im unbedingt notwendigen Umfang zu beschränken. Sollten dennoch unvermeidbare Behinderungen auftreten, bitte ich hierfür die Anlieger um Verständnis.

Klüsserath, den 04. Februar 2022
Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister



Köwerich

- Elmar Schlöder
- 06507 7039034
- buergermeister@koewerich.de
- www.koewerich.de
- Sprechzeiten Mo. 19:00 - 20:00 Uhr
- skype: og.koewerich



Leiwen

- Sascha Hermes
- 06507 3378
- buergermeister@leiwen.de
- www.leiwen.de
- Sprechzeiten Sa. 09:00 - 10:30 Uhr und nach Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 15.02.2022** findet um **18:00 Uhr** per **Videokonferenz mit Avaya-Spaces** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Leiwen statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Beratung und Verabschiedung des Forstwirtschaftsplanes 2022
3. Zustimmung zum Wirtschaftsplan der Kindertagesstätte Leiwen 2022
4. Sachstand Kindertagesstätte Leiwen
5. 21. Änderung des Flächennutzungsplanes betr. Bereich „Moselliebe“; Zustimmung der Gemeinde
6. Städtebaulicher Vertrag für den Bereich des Bebauungsplangebietes „Moselliebe“
7. Bauanträge/ Bauvoranfragen
 - 7.1 Bauvoranfrage, Flur 1, Parzelle 281
 - 7.2 Bauvoranfrage Flur 9, Parzelle 173
 - 7.3 Bauantrag Flur 14, Parzelle 76
 - 7.4 weitere nach Eingang
8. Antrag Kaufinteresse Heimatmuseum
9. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Grundstücksangelegenheiten
3. Grundstücksangelegenheiten
4. Verschiedenes

An dieser Sitzung können Sie entweder per Tablet, Smartphone oder aber auch über den Webbrowser teilnehmen. Wichtig ist, dass Kamera sowie Mikrofon vorhanden und auch zugelassen sind. Für die Teilnahme per Tablet o. Smartphone installieren Sie bitte die App „Avaya Spaces“. Öffnen Sie den nachfolgenden Link oder QR-Code um in den Besprechungsraum zu gelangen.

<https://spaces.avayacloud.com/spaces/6017bbd3829c76c954711d85>



Sie können sich nun als Gast anmelden und an der Sitzung teilnehmen. Starten Sie am Tag der Sitzung lediglich die Kamera.

So treten Sie der Konferenz automatisch bei. Den Link sowie den QR-Code finden Sie auch auf der Internetseite www.schweich.de.

Leiwen, 07.02.2022

Sascha Hermes, Ortsbürgermeister

Straßenausbau Ausoniusstraße

Der Straßenausbau in der Ausoniusstraße soll als nächste Maßnahme im Straßenausbauplan der Ortsgemeinde angegangen werden. Die Planungen sind soweit fertig und werden auf Grund

von Verzögerungen mit den Bodengutachten erst in der Sitzung am 15.03. im Ortsgemeinderat vorgestellt. Dazu sind auch alle Anwohner eingeladen. Bereits jetzt wurden die Unterlagen für die Bereinigung der Gehwegsituation im Bereich Ausoniusstraße zugesandt. Falls es Fragen dazu gibt, können diese gerne von mir erläutert werden. Wie sich die genauen Planungen darstellen wird aber wie geschrieben auch noch öffentlich vorgestellt. Den aktuellen Plan werden wir unter leiwen.de auch jetzt veröffentlichen, sodass Sie sich dort informieren können.

Leiwen, 07.02.2022
Sascha Hermes, Ortsbürgermeister

B-Plan Verfahren „Gewerbe Ausoniusstraße“

Der Zeitplan für das B-Plan Verfahren Ausoniusstraße hat sich durch die tiefergehenden Arbeiten an den Gutachten nochmals verzögert. Wir werden den B-Plan erst in der Sitzung am 15.03. vorstellen können. Im Anschluss erfolgt die Offenlage und eine Bürgerversammlung zum dem Thema, so dass alle offenen Fragen erläutert werden können.

Leiwen, 07.02.2022
Sascha Hermes, Ortsbürgermeister



Longen

■ Stefan Egner
■ 06502 9356666 o. 0160 7110639
■ buergermeister@longen.de

■ Sprechzeiten
nach tel. Vereinbarung

Verkauf Holzstämmen

Die Ortsgemeinde hat ca. 4 m Holz (Stämme) anzubieten. Bei Interesse bitte ich um Gebotabgabe möglichst per E-Mail (buergermeister@longen.de) **bis zum 18.02.2022**. Bei Rückfragen bitte anrufen: 0171/8066838.

Longen, 07.02.2022
Stefan Egner, Ortsbürgermeister

Aufräumtag

Am **Samstag, 26.02.2022** wollen wir gemeinsam die Ortslage und Grünflächen der Ortsgemeinde verschönern. Es wäre schön, wenn viele freiwillige Helfer sich an der Aktion beteiligen. Es bietet sich insbesondere auch für die zahlreichen Neubürger die Gelegenheit die Ortsgemeinschaft kennen zu lernen. Wir treffen uns um **9.30 Uhr** beim Bürgerhaus (ehem. Feuerwehrgerätehaus). Werkzeug ist vorhanden und braucht nicht mitgebracht zu werden. Für Essen und Trinken ist gesorgt.

Bei Rückfragen bitte anrufen: 0171/8066838.

Longen, 07.02.2022
Stefan Egner, Ortsbürgermeister

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Longen am 01.02.2022

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Stefan Egner und in Anwesenheit von Schriftführer/in Carmen Kimmling findet am 01.02.2022 im Bürgerhaus, Bergstraße 9 in Longen eine Sitzung des Ortsgemeinderates Longen statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

Gefahrenstelle Radfahrer:

Eine Terminvereinbarung mit dem LBM ist bisher noch nicht gelungen. Auf Bemühen der Verbandsgemeindeverwaltung erhielt die Ortsgemeinde am heutigen Tage eine Rückmeldung per E-Mail, dass die Planungsabteilung des LBM in der Prüfung sei, inwiefern eine Querungshilfe im Zuge des Ausbaus der B53 zwischen Longen und Lörtsch umsetzbar ist.

Weinstand am Hauptmarkt:

Die Ortsgemeinde Longen wird durch das Weingut Michael Hank vertreten.

Feuerwehrgerätehaus/Bürgerhaus:

Der Notartermin hat stattgefunden – das Gebäude wurde von der Verbandsgemeinde unentgeltlich auf die Ortsgemeinde übertragen. Die Gerätschaften wurden nach Schweich gebracht. In Absprache mit dem Wehrleiter der Verbandsgemeinde Schweich, Alexander Loskyll, sind einzelne Teile für den Notfall im Feuerwehrgerätehaus verblieben.

Freischneidarbeiten durch die Ortsgemeinde Longuich:

Der Gemeindearbeiter der Ortsgemeinde Longuich hat Freischneidarbeiten an den Wirtschaftswegen der Ortsgemeinde Longen durchgeführt. Die hierfür angefallenen Kosten wurden der Ortsgemeinde Longuich erstattet.

Verkauf von Häusern:

Es wurden drei Häuser in der Moselweinstraße verkauft.

2. Glasfaserausbau; Abschluss Kooperationsvertrag

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt Ortsbürgermeister Egner den zuständigen Sachbearbeiter, Herrn Düpre, von der Bauabteilung der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

Der Ortsgemeinderat Longen hat sich bereits in seiner Sitzung am 29.11.2021 mit dem Thema Glasfaserausbau befasst.

Zwischenzeitlich wurde durch die Deutsche Glasfaser ein Kooperationsvertrag für die Ortsgemeinde Longen vorgelegt. Der Kooperationsvertrag wurde durch die Verwaltung inhaltlich geprüft. Aus Sicht der Verwaltung bestehen keine Bedenken den Kooperationsvertrag abzuschließen. Mit der Deutschen Glasfaser wurden bereits mehrere Kooperationsverträge im Bereich der VG Schweich, wie z.B. in Longuich, Riol, Mehring und Föhren abgeschlossen. Weitere Gemeinden beabsichtigen dies zu tun. Herr Düpre beantwortet die Fragen der Ratsmitglieder, trägt die Vorteile für die Bürger*innen der Ortsgemeinde vor und beseitigt die Bedenken des Rates bzgl. eventuell finanzieller Nachteile wegen möglicher anfallender Baumängel bei der Ausführung, da die Arbeiten der Deutschen Glasfaser durch die Bauabteilung der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich begleitet werden.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Longen beschließt, zur Herstellung einer möglichst flächendeckenden und zukunftssicheren Glasfaserinfrastruktur mit der Deutschen Glasfaser den Kooperationsvertrag abzuschließen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

3. Bauanträge

3.1. Flur 3, Nr. 332/5

Flur 3, Flurstück 332/5

Dem Ortsgemeinderat liegt ein Antrag auf Nutzungsänderung vor. Aus der Mitte des Rates werden zwecks Aufbau einer Dorfgemeinschaft bzw. –struktur Bedenken geäußert.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt das Einvernehmen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

4. Verschiedenes

Gefällter Baum:

Ortsbürgermeister Egner wird das Holz (ca. 4m) im Amtsblatt aus-schreiben. Das Holz wird an den/die Höchstbietende/n verkauft. Interessenten sollen sich bei Herrn Egner melden.

Dorferneuerungsprogramm:

Die erste Zusammenkunft mit dem Planungsbüro wird am 14.02.2022 erfolgen.

Frühjahrsertüchtigung:

Ende Februar soll erneut ein Helfertag stattfinden, bei dem gemeinsam Grünpflegearbeiten im Ortskern durchgeführt werden. Nach Terminfestschreibung erfolgt ein Aufruf im Amtsblatt, der um Beteiligung der Bürger*innen bittet.

Hundesteuer:

Aus datenschutzrechtlichen Gründen ist die Herausgabe von Informationen durch die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich nicht gestattet. Der Ortsgemeinderat erstellt im Anschluss an diese Sitzung eine Liste von allen den Ratsmitgliedern bekannten und in der Ortsgemeinde Longen befindlichen Hunden. Nach Vorlage dieser Liste bei der Verbandsgemeinde erfolgt eine Überprüfung durch die Verbandsgemeinde, welche im Anschluss die weiteren Schritte einleitet.



Longuich

■ Manfred Wagner
■ 06502 1364
■ buergermeister@longuich.de
■ www.longuich.de

■ Sprechzeiten
Mi. 18:30 - 20:00 Uhr

Ehrenamtlicher

Seniorenbeauftragter - Sprechzeiten

Ehrenamtlicher Seniorenbeauftragter für die Ortsgemeinde Longuich-Kirsch: Reinhard Boesten, Tel.: 0151-28374799, E-Mail: seniorenbeauftragter@longuich.de
Termine nach Vereinbarung, auf Wunsch auch Hausbesuche.

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des

Ortsgemeinderates Longuich am 27.01.2022

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Manfred Wagner und in Anwesenheit von Schriftführer Leon Thomas findet am 27.01.2022 in der Turn- und Mehrzweckhalle, Maximinstraße 2 in Longuich eine Sitzung des Ortsgemeinderates Longuich statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

- Anschaffungen:

Eine mobile Beschallungsanlage, welche in der letzten Sitzung am 02.12.2021 bereits leihweise eingesetzt wurde ist zum Preis von ca. 2.050 EUR bei der Fa. Klassen, Longuich erworben worden.

- Neupflanzung von Bäumen:

- o Am Kreisel wurde ein Lederhülsenbaum gefällt. Die Vergabe erfolgte auf der Grundlage einer Preisanfrage zum Angebotspreis von 1.368 EUR an die mindestbietende Fa. Hustedt. Das nächste höhere Angebot lag bei 3.754 €.
- o Als Ersatz wird im März ein säulenförmiger Amberbaum gepflanzt. Der Amberbaum wird in der Broschüre der Deutschen Gartenamtsleiterkonferenz (GALK e.V.) als Zukunftsbaum für die Stadt gelistet. Er ist als Straßenbaum geeignet und trockenheitsverträglich und damit klimatolerant. Als weitere Besonderheiten des Amberbaums sind zu nennen, dass dieser Bienengeholz geeignet ist und eine langanhaltende rote Herbstfärbung hat.
Der Baum ist in einer benachbarten Baumschule gepflanzt und hat eine Höhe von ca. 4,50 m.
- o Die Ersatzpflanzung von 2 Bäumen in der Cerisierstraße wurde durchgeführt. In beiden Fällen handelt es sich um Unfallschäden, die durch die Versicherungen der Unfallverursacher ausgeglichen werden.

- Radwegkonzept des Landkreises:

Der Landkreis hat die Möglichkeit der Bürgerbeteiligung bei der Erstellung des Radwegkonzeptes eingeräumt. Bis 20. Februar 2022 sind die Bürgerinnen und Bürger eingeladen ihre Meinung, Vorschläge oder Kritik einzubringen.

- Kreisumlage:

Der Landkreis wird wahrscheinlich die Kreisumlage für das Jahr 2022 um 1 %-Punkt senken. Das bedeutet für die Ortsgemeinde Longuich eine geringere Belastung von ca. 24.000 EUR.

- Treibjagd:

Am 15.01.2022 hat die diesjährige Treibjagd der Longuicher Jagdpächter unter Cornonabedingungen erfolgreich stattgefunden. An dieser Stelle ein Dank an die Jagdpächter Horst Schmitt und Kai Rößler für Ihren Jagdeinsatz auch während des ganzen Jahres.

- Glasfaserausbau:

- o Die Abstimmung mit der Fa. Deutsche Glasfaser zur Festlegung des Ausbaubereiches für die Verlegung von Glasfaser ist inzwischen erfolgt. Der Vertrag wurde unterschrieben.
- o Die Glasfaserverlegung im Gewerbegebiet erfolgt durch die Fa. Westenergie/Westnetz im Rahmen des Förderprogrammes des Bundes durch den Landkreis Trier-Saarburg.

- Termin mit dem Ordnungsamt:

Aufgrund mehrerer Beschwerden von Anwohnern bezüglich des Nichteinhaltens des Tempolimits in der Maximinstraße, fand ein Termin mit dem Ordnungsamt der Verbandsgemeinde Schweich statt.

Die Tempo 30 km/h Straßenmarkierungen werden erneuert. In der Maximinstraße werden des Weiteren Schilder ausgetauscht, ergänzt sowie die Markierungen erneuert.

- Termine:

- o Sitzung des Haupt- u. Finanzausschusses am 16.02.2022 zur Vorberatung des Haushaltsplanes 2022
- o Die nächste Gemeinderatssitzung findet am 10.03.2022 statt. Themen werden sein:
 - Haushalt 2022
 - Ausbaubeitragssatzung (Umstellung von Einmalbeiträgen auf wiederkehrende Beiträge)
 - Zuschussantrag der Freiw. Feuerwehr Longuich für die Anschaffung von neuen Dienstanzügen
- o 16.03.2022: Sitzung des Ausschusses für Weinwerbung, Tourismus und Wirtschaft zur Planung der diesjährigen Weinkirmes

2. Baugebiet „Rioler Weg“

2.1. Erschließung: Ver-, Entsorgung und Straßenbau

Die Ratsmitglieder Elke Lieser und Kevin Lieser nehmen auf Grund von Ausschließungsgründen gem. § 22 GemO weder beratend noch beschließend am Tagesordnungspunkt teil und nehmen im Zuhörerraum Platz.

In der Sitzung des Ortsgemeinderates am 02.09.2021 wurde das Ing.-Büro BFH Trier mit der Ausführung und Ausschreibung für die Erschließung des Baugebietes „Rioler Weg“ in Longuich beauftragt. Die Ausschreibung umfasst die Leistungen für den Straßenbau, Wasserversorgung und Entwässerung. Die Ortsgemeinde Longuich ist mit Beschluss vom 02.12.2021 Erschließungsträger der Maßnahme.

Ein weiterer Teil der Ausschreibung umfasst Leistungen der VG-Werke für die Versorgungsanlagen außerhalb des Baugebietes in der Weinstraße.

Die Ausschreibung wurde am 22.11.2021 über Subreport veröffentlicht. Die Submission und die Prüfung der Angebote ergab folgendes Ergebnis:

| | | |
|---|--|----------------------|
| Auftrag / Gewerk: | Ver- und Entsorgungsleitungen und Straßenbau | |
| Vergabeart: | Öffentliche Ausschreibung | |
| Anzahl der Bewerber: | 14 | |
| Anzahl der abgegebenen Angebote: | 7 | |
| Anzahl der nicht gewerteten Angebote: | 0 | |
| Preisspanne der Angebote: | 754.162,50 € bis 1.315.068,96 € | |
| Kostenberechnung vom Vergabevorschlag: | 957.973,06 € | |
| Name des wirtschaftlichen Bieters: | Burger Bauunternehmer, Wasserliesch | |
| Angebotspreis (brutto): | 754.162,50 € | |
| Kostenaufteilung der einzelnen Gewerke: | | |
| | Anteil OG | Anteil VG-W Schweich |
| | (Erschließung) | (Weinstraße) |
| Straßenbau | 232.050,00 € | |
| Entwässerung | 289.218,81 € | 41.452,44 € |
| Trinkwasserversorgung | 133.428,75 € | 58.012,50 € |
| Gesamt | 654.697,56 € | 99.464,94 € |
| Kostenberechnung | 829.557,60 € | 128.415,46 € |

Fraktionssprecher der FWG Paul-Heinz Zeltinger merkt an, dass in der ursprünglichen Planung die Verlegung einer Ringleitung für die Trinkwasserversorgung vorgesehen war und fragt an, ob dies noch so Bestand hat.

Ortsbürgermeister Manfred Wagner leitet die Anfrage zur Klärung an die VG-Werke weiter.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt die Vergabe der Arbeiten für die Erschließung des Baugebietes „Rioler Weg“ an die Fa. Burger, Wasserliesch zum Angebotspreis von 654.697,56 €. Die VG-Werke werden die Fa. Burger ebenfalls den Auftrag über 99.464,94 € erteilen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 12

2.2. Auftragsvergabe; Erneuerung und Erweiterung der Straßenbeleuchtung

Die Ratsmitglieder Elke Lieser und Kevin Lieser nehmen auf Grund von Ausschließungsgründen gem. § 22 GemO weder beratend noch beschließend am Tagesordnungspunkt teil und nehmen im Zuhörerraum Platz. Die Westenergie AG, Trier hatte für die Erneuerung der Straßenbeleuchtung im Baugebiet „Rioler Weg“ sowie in der angrenzenden Ortsstraße „Rioler Weg“ erstellt. Zur DIN-gemäßen Ausleuchtung innerhalb des Baugebietes fallen für 11 Leuchten (Leuchten L3 – L 13) Kosten in Höhe von 30.652,86 € an. Für Demontage der vorhandenen Leuchte im Rioler Weg und Neuerrichtung von 2 LED-Bogenleuchten (L 1, L 2) im Rioler Weg betragen die Kosten brutto 4.941,05 €.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt, den Auftrag für die Neuerrichtung der Straßenbeleuchtung im Baugebiet „Rioler Weg“ sowie im Ausbaubereich des Rioler Weges zum Angebotspreis von 30.652,86 € bzw. 4.941,05 € an die Westenergie Trier zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 12

3. Dorfgemeinschaftshaus Malerarbeiten (Innenanstrich)

Im Rahmen einer Preisanfrage wurden durch die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich Angebote für den Innenanstrich im Dorfgemeinschaftshaus eingeholt. Die Malerarbeiten umfassen den Überholungsanstrich im Saal im Obergeschoss (ca. 350 m² Wandflächen), das Treppenhaus im Obergeschoss bis ins Kellergeschoss (ca. 130 m² Wand- und Deckenflächen) sowie das Flurgewölbe im Kellergeschoss.

| | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Auftrag / Gewerk: | Malerarbeiten (Innenanstrich) |
| Art der Ausschreibung: | freihändige Vergabe / Preisanfrage |
| Anzahl der angeforderten Angebote: | 3 |
| Anzahl der abgegebenen Angebote: | 2 |
| Anzahl der nicht gewerteten Angebote: | - |
| Ausschlussgrund: | - |
| Preisspanne der Angebote: | 6.073,08 € - 7.497,56 € brutto |
| Name des wirtschaftlichen Bieters: | Fa. Harald Kirsch, Longuich |
| Angebotssumme geprüft: | 6.073,08 € brutto |

Beschluss:

Der Rat beschließt die Auftragsvergabe der Malerarbeiten im Dorfgemeinschaftshaus (Innenanstrich) an die Fa. Harald Kirsch, Longuich zum Angebotspreis in Höhe von 6.073,08 € brutto.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 14

4. Zustimmung zum Wirtschaftsplan der Kita „St. Laurentius“ Longuich 2022

Die Kita gGmbH hat am 21.12.2021 den Wirtschaftsplan 2022 für die Kita in Longuich vorgelegt und teilt dazu mit, dass die Planansätze der Kostenentwicklung jeder Einrichtung individuell angepasst wurden.

In vielen Einrichtungen mussten unter anderem die Ansätze für Heizung (gestiegenen Öl- und Gaspreise), für Reinigungs- und Hygienemittel (pandemiebedingte Mehrkosten für Desinfektion, Masken, Tests) und Biostoffuntersuchungen des Personals erhöht werden.

Aufgrund der Tatsache, dass die auf Grundlage des § 5 Abs. 2 Satz 2 KitaG RLP abzuschließende landesweite Rahmenvereinbarung der kommunalen Spitzenverbände mit den sog. freien Trägern über Planung, Betrieb und Finanzierung von Tageseinrichtungen sowie die angemessene Eigenleistung der Träger (diese Rahmenvereinbarung bildet die Grundlage für die Vereinbarungen auf örtlicher Ebene) noch nicht abgeschlossen werden konnte, konnten die Sachkostenverträge der Ortsgemeinden mit der Kita gGmbH noch nicht angepasst werden.

Da die Kita gGmbH auf die Zahlungen der Ortsgemeinden angewiesen ist, wurde vereinbart, dass - bis zum Abschluss der vorgen. Rahmenvereinbarung, örtlichen Vereinbarungen und der entsprechenden Anpassung der Sachkostenverträge - die Sachkostenbeiträge der Ortsgemeinden für das Jahr 2022 zunächst wie in den Vorjahren berechnet und vorbehaltlich einer Änderung quartalsmäßige Abschläge auszahlt werden sollen.

Für die Kita Longuich ist für Jahr 2022 ein Budget von 8.300 Euro vorgesehen. Der kommunale Anteil an den Sachkosten beträgt nach Abzug des Bistumsanteils und des Eigenanteils 3.500 Euro.

Die Wirtschaftspläne 2022 und 2021 sind in der Anlage beigefügt. Der Vorsitzende weist daraufhin, dass der Ansatz im Vergleich zum Vorjahr um ca. 500 € gestiegen ist. Dies sei aber unter anderem durch Preiserhöhungen und zusätzliche Kosten aufgrund der Corona-Pandemie nachvollziehbar und durch Verringerung des Eigenanteils des Trägers verbunden. Nach Auffassung des Gemeinde- und Städtebundes Rheinland-Pfalz sind die freiwilligen Elternbeiträge, welche die Träger erheben, mit Ausnahme der Beiträge für die Verpflegung, nicht mehr zu erheben. Der Träger, die Kath. KiTa gGmbH vertritt hier eine andere Auffassung und wird den Sachverhalt rechtlich klären lassen.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat stimmt dem vorgelegten Wirtschaftsplan 2022 der Kita „St. Laurentius“ Longuich vorbehaltlich der Änderungen der landesweiten Rahmenvereinbarung bzw. der Vereinbarungen auf örtlicher Ebene und Anpassung der Sachkostenverträge zu.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 14

5. Zuschuss Förderverein GS Longuich-Riol für die Anschaffung von mobilen Luftfiltern

In der Ortsgemeinderatsitzung am 28.10.2021, hat der Ortsgemeinderat einem Antrag auf Förderung von mobilen Luftfiltern für die Grundschule Longuich – Riol zugestimmt.

Da die Verbandsgemeinde Schweich als Schulträger für die Anschaffung der Filter zuständig ist, sollten die vorgeschlagenen Filter zunächst auf ihre Geeignetheit überprüft werden. Daraufhin hat das Institut Fresenius in Longuich die Geräte getestet. Das Institut ist zu dem Ergebnis gekommen, dass die vom Förderverein der Grundschule Longuich – Riol vorgeschlagenen mobilen Filter nicht geeignet sind.

Ortsbürgermeister Wagner hatte mit der Bürgermeisterin der Verbandsgemeinde Schweich besprochen, dass dem Förderverein seitens der Verwaltung geeignete Geräte vorgeschlagen werden. Das von der Verwaltung vorgeschlagene Gerät (Stückpreis: 4.000 €) erfüllt alle Voraussetzungen und ist auch in einem Klassenraumcontainer an einer Grundschule im Einsatz. Bei 6 Klassenräumen für die Grundschule Longuich-Riol wären das Gesamtkosten von 24.000 EUR.

Der Verbandsgemeinderat hatte im vergangenen Jahr beschlossen in allen Klassen der Grundschulen in Trägerschaft der Verbandsgemeinde fest installierte Raumluftanlagen anzubringen. Mit der Fertigstellung der Arbeiten muss bis zum Herbst 2022 gerechnet werden. Aufgrund des zu erwartenden Anstiegs der Coronainfektionen hat Paul-Heinz Zeltinger in der letzten Sitzung des Verbandsgemeinderates um Prüfung gebeten, ob der Beschluss zur Installation von festen Raumluftanlagen für die Klassenräume der Grundschulen in Trägerschaft der Verbandsgemeinde zugunsten der Aufstellung von mobilen Luftreinigungsgeräten geändert werden kann.

In der folgenden Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Verbandsgemeinde Schweich wurde das Thema ausführlich behandelt. Herr Schreier (Institut Fresenius) und Herr Schneiders (Ingenieurbüro Schneiders) waren als Experten anwesend. Als Ergebnis wurde festgehalten, dass die nachhaltigste Lösung der Einbau der Raumluftanlagen sei. Der Haupt- und Finanzausschuss hat somit beschlossen, dass an dem ursprünglichen Beschluss zum Einbau von Raumluftanlagen festgehalten wird. Für die Übergangszeit sollen mobile Luftreinigungsgeräte aufgestellt werden. Hierzu sind zunächst Prüfungen als Grundlage für einen Förderantrag notwendig. Das Institut Fresenius wurde mit dieser Prüfung beauftragt. In der Sitzung des Ältestenrates der Ortsgemeinde wurde die Problematik besprochen. Es war klar, dass die Finanzierung von 24.000 EUR für 6 Geräte, auch wenn schon Zusagen vorliegen, nicht durch den Förderverein aufgebracht werden können. In Anbetracht der aktuellen Coronasituation und deren prognostizierten Entwicklung, war man sich im Ältestenrat einig einen Zuschuss von 12.000 € im Rahmen einer Eilentscheidung zu bewilligen, um möglichst schnell die Geräte auch verfügbar zu haben.

Der Förderverein hat daraufhin alles in die Wege geleitet. Die Verbandsgemeinde als Schulträger hat ihr Einvernehmen zur Anschaffung der Geräte erteilt, so dass die Bestellung am 19.01.2022 erfolgen konnte. Voraussichtlicher Liefertermin wird Anfang/Mitte März sein.

FWG-Fraktionssprecher Paul-Heinz Zeltinger teilt mit, dass die FWG den Eilentscheid des Ältestenrats unterstütze.

Fraktionssprecher Markus Thul spricht ebenfalls seine Zustimmung der CDU-Fraktion zum Eilentscheid aus. Er sieht in Anbetracht der aktuellen Lage einen zeitlichen Druck und bezüglich des finanziellen Aspekts keine Überforderung der Ortsgemeinde.

Ratsmitglied Kevin Lieser teilt ebenfalls mit, dass die SPD-Fraktion die Eilentscheidung des Ältestenrats mitträgt und gibt zu bedenken, dass die Anschaffung der mobilen Luftfilter nicht zum Nachteil ausgelegt werden dürfe, wenn die festinstallierten Geräte eingebaut werden. Dem entgegnet der Vorsitzende, dass unabhängig von der Anschaffung der mobilen Geräte, die Installation der festinstallierten Luftfilter vorgenommen wird.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt, den Förderverein der Grundschule Longuich – Riol bei der Anschaffung von mobilen Luftfiltern mit einem Betrag von 12.000 € zu unterstützen und bestätigt die Eilentscheidung des Ältestenrats.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 14

6. Bauanträge/ Bauvoranfragen; Anträge nach Eingang

6.1. Bauantrag, Flur 4, Parzelle 141

Die Ratsmitglieder Norbert Bläsius und Susanne Bläsius nehmen auf Grund von Ausschlussgründen gem. § 22 GemO weder beratend noch beschließend am Tagesordnungspunkt teil und nehmen im Zuhörerraum Platz.

Der Eigentümer des Fl. 4, Nr. 141 beantragt die Errichtung einer Betriebsleiterwohnung mit Altenteilerwohnung.

Die Ortsgemeinde hat zum vorangestellten Bauantrag für die Errichtung der landwirtschaftlichen Halle das Einvernehmen erteilt. In den damaligen Planunterlagen wurde die Betriebswohnung mit Altenteilerwohnung schon thematisiert, war jedoch nicht Bestandteil des Baugesuchs. Die Wohnnutzung ist aus Sicht der Verwaltung nur in Zusammenhang mit der landwirtschaftlichen Nutzung zulässig, weshalb dies durch Baulast gesichert werden sollte.

Beschluss:

Das Einvernehmen wird erteilt. Für die geplante Wohnnutzung ist eine entsprechende Baulast einzutragen.

Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich abgelehnt

Ja-Stimmen: 5 Nein-Stimmen: 7

7. Verschiedenes

- FWG Fraktionssprecher Herr Zeltinger weist auf den neuen Bundesverkehrswege- und Mobilitätsplan 2040 hin und spricht die Problematik des in der Diskussion stehenden Kreisverkehrsplatzes an der Autobahnabfahrt an.
- CDU-Fraktionssprecher Markus Thul fragt nach, ob es nähere Informationen bezüglich der Corona-Teststation am Norma gibt.

8. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Im nicht öffentlichen Teil der Sitzung wurden keine Beschlüsse gefasst.

7. Bebauungsplan „Hinter Difenis“; Grundsatzbeschluss zur Zulassung von Stellplätzen außerhalb der Baugrenzen
8. Festlegung Straßennamen für die Straße im Neubaugebiet
9. Erhöhung Spende für den Förderverein der Grundschule Longuich - Riol

10. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Grundstücksangelegenheiten
3. Verschiedenes

Der virtuelle Besprechungsraum wird ab ca. 18:55 Uhr für Gäste geöffnet. An dieser Sitzung können Sie entweder per Tablet, Smartphone oder aber auch über den Webbrowser teilnehmen. Wichtig ist, dass Kamera sowie Mikrofon vorhanden und auch zugelassen sind. Für die Teilnahme per Tablet o. Smartphone installieren Sie bitte die App „Avaya Spaces“. Öffnen Sie den nachfolgenden Link oder QR-Code um in den Besprechungsraum zu gelangen.

<https://spaces.zang.io/spaces/60068bf0d7a7cd190c917e20>



Sie können sich nun als Gast anmelden und an der Sitzung teilnehmen. Starten Sie am Tag der Sitzung lediglich die Kamera.

So treten Sie der Konferenz automatisch bei. Den Link sowie den QR-Code finden Sie auch auf der Internetseite www.schweich.de.

Riol, 07.02.2022

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des

Ortsgemeinderates Riol am 11.01.2022

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeisterin Dr. Christel Egner-Duppich und in Anwesenheit von Schriftführerin Carmen Wagner findet am 11.01.2022 per Videokonferenz mit Avaya-Spaces eine Sitzung des Ortsgemeinderates Riol statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

Es liegen keine Mitteilungen vor.

2. Glasfaserausbau

Die Vorsitzende begrüßt zu diesem TOP Herrn Sick von Deutsche Glasfaser und erteilt ihm das Wort.

2.1. Vorstellung

Die Deutsche Glasfaser beabsichtigt in der Ortsgemeinde Riol innerhalb des allen Ratsmitgliedern vorliegenden Ausbaubereichs ein flächendeckendes Glasfasernetz auf eigene Kosten sukzessiv auszubauen und zu nutzen. Herr Sick gibt dem Rat nähere Informationen zur Ausbauplanung vor Ort, zur Nachfragebündelung, zum Bauablauf, zum Bauverfahren und den Tarifen der Deutschen Glasfaser. Im Anschluss beantwortet er eingehend die Fragen der Ratsmitglieder.

2.2. Beratung und Beschlussfassung Kooperationsvertrag

Sofern sich die Ortsgemeinde Riol für einen Glasfaserausbau durch die Deutsche Glasfaser entscheidet, schlägt die Verwaltung vor, den ebenfalls allen Ratsmitgliedern vorliegenden Kooperationsvertrag abzuschließen. Der Kooperationsvertrag wurde durch die Verwaltung inhaltlich geprüft. Aus Sicht der Verwaltung bestehen keine Bedenken den Kooperationsvertrag abzuschließen.

Mit der Deutschen Glasfaser wurden bereits mehrere Kooperationsverträge im Bereich der VG Schweich, wie z.B. in Föhren, Longuich, Klüsserath und Trittenheim abgeschlossen. Weitere Gemeinden beabsichtigen dies zu tun.

Andere Anbieter für die Ortsgemeinde Riol gibt es derzeit nicht.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Riol beschließt, zur Herstellung einer möglichst flächendeckenden und zukunftssicheren Glasfaserinfrastruktur mit der Deutschen Glasfaser den Kooperationsvertrag abzuschließen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

3. Umbau/Sanierung Bürgerhaus

3.1. Außenanlagen

Die Vorsitzende begrüßt zu diesem TOP Herrn Landschaftsarchitekt Sonntag und erteilt ihm das Wort.

3.1.1. Vorstellung der Varianten durch das beauftragte Büro

Durch das beauftragte Büro Sonntag, Riol, wurden verschiedene Varianten (1-3) für die Herstellung der Außenanlagen erarbeitet. Herr Sonntag stellt diese dem Rat vor und beantwortet im An-



Mehring

- Jennifer Schlag
- 06502 2140 oder 0151 28373343
- buergermeister@mehring-mosel.de
- www.mehring-mosel.de
- Sprechzeiten
- Di. 18:00 - 20:00 Uhr



Naurath

- Stephan Denis
- 06508 991012
- buergermeister@naurath-eifel.de
- Sprechzeiten
- nach Absprache



Pölich

- Wolfgang Eid
- 0176-23362776
- buergermeister@poelich.de
- Sprechzeiten
- Mo. 18:00 - 19:00 Uhr



Riol

- Dr. Christel Egner-Duppich
- 06502 930707
- buergermeister@riol.de
- www.riol.de
- Sprechzeiten
- Do. 18:00 - 20:00 Uhr
- und nach
- tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 16.02.2022** findet um **19:00 Uhr per Videokonferenz mit Avaya-Spaces** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Riol statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
2. Mitteilungen
3. Beratung und Verabschiedung des Forstwirtschaftsplanes 2022
4. Beratung und Verabschiedung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes der Ortsgemeinde Riol für das Haushaltsjahr 2022
5. Bürgerhaus Riol
 - 5.1 Kostenfortschreibung
 - 5.2 Vergaben
 - 5.2.1 Akustikdecke
 - 5.2.2 Nachtrag Innenputzarbeiten
 - 5.2.3 Nachtrag Elektro
 - 5.2.4 Nachtrag Dämmung Dach
6. Vergabe KiTa; Hauswirtschaftsraum

schluss die Fragen der Ratsmitglieder. Insbesondere das Thema Parkplätze wird diskutiert.

Die Kostenberechnung des Büros Sonntag sieht für die Umsetzung der teuersten Variante Gesamtkosten von rund 290.000,00 € brutto vor. In der fortgeschriebenen Kostenberechnung des Büros Stein/Hemmes/Wirtz vom 07.05.2020 sind für die Landschaftsbauarbeiten Kosten von 305.922,51 € brutto enthalten.

3.1.2. Beratung und Beschlussfassung

Nach ausführlicher Beratung ergeht folgender

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Riol beschließt, die durch das Büro Sonntag vorgestellte Variante Nr. 3 zur Herstellung der Außenanlagen umzusetzen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig, bei 2 Enthaltungen

3.2. Auftragsvergaben - Nachträge Dachdeckungsarbeiten

Die Fa. Ensch u. Schmitz, Mehring, wurde mit den Dachdeckungsarbeiten zum Preis von 92.634,76 € brutto durch die Ortsgemeinde Riol beauftragt. In der fortgeschriebenen Kostenberechnung vom 07.05.2020 ist ein Betrag von 173.000 € für dieses Gewerk vorgesehen. Das vor der Ausschreibung erstellte bepreiste Leistungsverzeichnis sieht Kosten von 131.500 € brutto vor.

Durch die Fa. Ensch u. Schmitz wurden zwischenzeitlich 2 Nachträge für die Dachdeckungsarbeiten über 12.873,68 € und 28.926,44 € = insgesamt 41.800,12 € eingereicht. Diese begründen sich wie folgt:

1. Unvorhergesehene Maßnahmen, ca. 25 m² mehr Dachfläche (Rückbau Bestandsdach aus statischer Sicht bis zur Tragkonstruktion in Achse D; vorher Achse E) ca. 5.000 € Mehrkosten.
2. Unvorhergesehene Reparaturarbeiten in bestehender Dachfläche, ca. 3.000 € Mehrkosten.
3. Geänderte Dacheindeckung (ausgeschrieben und beauftragt wurde eine Eindeckung im 30/30er Bogenschnitt. Um ein gleiches Bild wie im Bestandsdach zu erzeugen und der historischen Optik der altdeutschen Deckung gerecht zu werden, wurde die neue Dachfläche ebenfalls in altdeutscher Deckung gedeckt, ca. 20.000 € Mehrkosten.
4. Geänderter Dachaufbau infolge unklarer Dacheindeckung (PV, Gründach, Kiesdach) muss die Dachabdichtungsbahn vollflächig verklebt werden, statt wie ausgeschrieben lose verlegt, ca. 10.000 € Mehrkosten.

Die voraussichtliche Abrechnungssumme der Fa. Ensch + Schmitz liegt demnach bei ca. 130.000 € brutto.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Riol beschließt, die vorliegenden Nachträge an die Fa. Ensch + Schmitz für das Gewerk Dachdeckungsarbeiten zu vergeben.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

4. Zustimmung zum Wirtschaftsplan der Kita „St. Martin“ Riol 2022

Das Ratsmitglied Beate Rosch nimmt aufgrund des § 22 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil und rückt vom Sitzungstisch ab.

Die Kita gGmbH hat am 21.12.2021 den Wirtschaftsplan 2022 für die Kita „St. Martin“ in Riol vorgelegt und teilt dazu mit, dass die Planansätze der Kostenentwicklung jeder Einrichtung individuell angepasst wurden.

In vielen Einrichtungen mussten unter anderem die Ansätze für Heizung (gestiegenen Öl- und Gaspreise), für Reinigungs- und Hygienemittel (pandemiebedingte Mehrkosten für Desinfektion, Masken, Tests) und Biostoffuntersuchungen des Personals erhöht werden.

Aufgrund der Tatsache, dass die auf Grundlage des § 5 Abs. 2 Satz 2 KitaG RLP abzuschließende landesweite Rahmenvereinbarung der kommunalen Spitzenverbände mit den sog. freien Trägern über Planung, Betrieb und Finanzierung von Tageseinrichtungen sowie die angemessene Eigenleistung der Träger (diese Rahmenvereinbarung bildet die Grundlage für die Vereinbarungen auf örtlicher Ebene) noch nicht abgeschlossen werden konnte, konnten die Sachkostenverträge der Ortsgemeinden mit der Kita gGmbH noch nicht angepasst werden.

Da die Kita gGmbH auf die Zahlungen der Ortsgemeinden angewiesen ist, wurde vereinbart, dass - bis zum Abschluss der vorg. Rahmenvereinbarung, örtlichen Vereinbarungen und der entsprechenden Anpassung der Sachkostenverträge - die Sachkostenbeiträge der Ortsgemeinden für das Jahr 2022 zunächst wie in den Vorjahren berechnet und vorbehaltlich einer Änderung quartalsmäßige Abschläge auszahlt werden sollen.

Für die Kita Riol ist für Jahr 2022 ein Budget von 8.600 Euro vorgesehen. Der kommunale Anteil an den Sachkosten beträgt nach Abzug des Bistumsanteils und des Eigenanteils 3.600 Euro.

Die Wirtschaftspläne 2022 und 2021 liegen allen Ratsmitgliedern vor.

Nach kurzer Beratung ergeht folgender

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat stimmt dem vorgelegten Wirtschaftsplan 2022 der Kita „St. Martin“ Riol vorbehaltlich der Änderungen der landesweiten Rahmenvereinbarung bzw. der Vereinbarungen auf örtlicher Ebene und Anpassung der Sachkostenverträge zu.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

5. Verschiedenes

Es liegen keine Punkte zu diesem TOP vor.



Schleich

- Rudolf Körner
- 06507 3322
- buergermeister@schleich-mosel.de
- Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung



Schweich

- Lars Rieger
- 06502 933825 o. 933826
- buergermeister@stadt-schweich.de
- www.stadt-schweich.de
- Schweich-Issel:
 - Ortsvorsteher Johannes Lehnert
 - 06502 918215
 - ov-issel@stadt-schweich.de
- Bürozeiten
 - Mo, Fr. 07:30 - 12:30 Uhr
 - Di. 14:00 - 16:30 Uhr
 - Do. 14:00 - 18:00 Uhr
 - Fr. 16:00 - 18:00 Uhr

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Stadtrates Schweich am 27.01.2022

Unter dem Vorsitz von Stadtbürgermeister Lars Rieger und in Anwesenheit von Schriftführer/in Lilli Woit findet am 27.01.2022 im Bürgersaal des Bürgerzentrums Schweich, Stefan-Andres-Straße 1b in Schweich eine Sitzung des Stadtrates Schweich statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

- a) Auf Grund des neuerliches Ausfalls beider Aufzüge am Bahnhof Schweich bat Stadtbürgermeister Rieger die Deutsche Bahn am 14.01.2022 um Auskunft, weshalb erneut beide Lifte nicht in Betrieb seien; die DB Station&Service AG antwortete dazu am 24.01.2022 wie folgt:

„Sehr geehrter Herr Rieger, uns erreichte Ihre Nachricht vom 14. Januar 2022 im Zusammenhang mit dem Ausfall beider Aufzüge am Bahnhof Schweich. Das Bahnhofsmanagement Koblenz hat uns gebeten, Ihnen im Rahmen der Projektkommunikation zu antworten. Die zu unserem Bedauern immer wiederkehrenden Ausfällen der beiden Aufzüge sind leider auf permanente Feuchtigkeitsprobleme zurückzuführen, die bekanntermaßen vor Einbau der Aufzüge nicht erwartet wurden. Insbesondere bei Starkregen tritt Wasser in die Aufzugsschächte ein.

Am Mittwoch letzter Woche wurde das Wasser aus den Aufzugsschächten erneut entfernt. Nach Schadensaufnahme am gleichen Tag durch einen Aufzugstechniker wurde eine Bestellung zum Tausch von defekten Positionsschaltern, Endschaltern sowie einer defekten Grubeneinheit für die Schachtgrube in die Wege geleitet.

Zusätzlich wurde die defekte Pumpe im Aufzugsschacht diese Woche bereits getauscht. Einen genauen Liefertermin für die Instandsetzung der defekten Aufzugsteile konnte von unserem Dienstleister noch nicht genannt werden. Nach Materialeingang der neuen Schalter bzw. Grubeneinheit wird allerdings schnellstmöglich mit den Arbeiten begonnen. Unser Dienstleister ist angehalten, diesen Austausch mit der höchstmöglichen Priorität umzusetzen.

Wenn wir die Inbetriebnahme absehen können, werden wir Sie informieren.

Zur Vermeidung künftiger Wassereintritte ist es allerdings erforderlich diese selbst abzustellen. Wie Ihnen Herr Hoepfner bereits im vergangenen Jahr mitgeteilt hat, haben wir im letzten Jahr Planungen für eine bauliche Lösung beauftragt. Hierzu liegen der Projektleitung erste Planungsergebnisse vor, so dass die weitere Vorgehensweise zeitnah besprochen werden kann. Fest steht allerdings, dass die Instandsetzungsarbeiten einen größeren baulichen Aufwand im Gleisbereich mit entsprechenden betrieblichen Einschränkungen mit sich bringen werden.

Eine Festlegung der abschließenden baulichen Lösung ist noch nicht erfolgt, wird aber als Voraussetzung für eine dauerhafte und langfristige Gewährleistung des Aufzugsbetriebs gesehen. Eine Umsetzung wird insbesondere aufgrund der nötigen baubetrieblichen Anmeldung und der entsprechenden Einordnung in den Eisenbahnverkehr jedoch nicht kurzfristig möglich sein. Es bleibt zu hoffen, dass die neue Pumpe im Aufzugsschacht für einen möglichst reibungslosen Betrieb der Anlagen bis zur baulichen Lösung sorgen kann.

Sehr geehrter Herr Rieger, wir bedauern sehr, dass wir Ihnen keine erfreulichen Nachrichten überbringen können und Sie erneut um Verständnis bitten müssen.“

- b) Die Aluminiumbrücke über die K39, die den Ermesgraben mit dem neuen Schulgelände von Grund- und Treverer Schule verbindet, wurde heute installiert.
- c) Der Jahresüberschuss der Handwerkerhof Schweich-Issel Entwicklungs- und Betriebs-GmbH für 2020 betrug 36.283,72 € und wird mit dem Verlustvortrag verrechnet. Stadtbürgermeister Lars Rieger dankte in diesem Zusammenhang Geschäftsführer Wolfgang Deutsch für sein wiederum erfolgreiches Wirken im vorletzten wie im letzten Jahr. Herr Deutsch teilte außerdem mit, dass mit einem neuen Vermietungserfolg mittlerweile alle Räume vermietet seien.
- d) In der Ältestenratssitzung am 10.01.2022 wurde sich auf eine Vergabe der Hausnummern im Baugebiet „Zur Kiesgrube“ auf Grundlage des Vorschlags eines Isseler Bürgers geeinigt, die am Folgetag der Verwaltung mitgeteilt wurde.
- e) Voraussichtlich am 14.02.2022 werden in der Hofgartenstraße die Bauarbeiten durch die Fa. Lehnen wieder aufgenommen. Nach den erforderlichen Erdarbeiten und dem Bau der Rinne soll dann voraussichtlich Anfang März asphaltiert werden.
- f) Auf Nachfrage von Stadtbürgermeister Rieger am 25.01.2022 in der Verwaltung, wie der Sachstand in Sachen Bauvoranfrage für den Schriftzug „SCHWEICHER ANNABERG“ in den Weinbergen sei, teilte die Kreisverwaltung am 26.01.2022 mit, dass taggleich der Bauvorbescheid rausgehe; inhaltlich wurden keine Angaben gemacht.
- g) Rund um das Spieleskreuz wurden die alten, über 30 Jahre alten Draht-Sitzgelegenheiten gegen neu angeschaffte Sitze und Bänke ausgetauscht und laden nun zum Verweilen ein.
- h) Auf den bereits vorab am 14. Januar vermailten Sitzungskalender für das 1. Halbjahr 2022 wird verwiesen.

2. Bericht Stadtjugendpflegerin

Dieser Tagesordnungspunkt wurde einstimmig abgesetzt.

3. Beratung und Verabschiedung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes für das Haushaltsjahr 2022

Die Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz schreibt vor, dass die Stadt Schweich für jedes Jahr eine Haushaltssatzung zu erlassen hat. Teil dieser Haushaltssatzung ist der Haushaltsplan. Er bildet die Grundlage für die Haushaltswirtschaft der Stadt Schweich. Im Haushaltsplan enthalten sind alle für die Erfüllung der Aufgaben der Stadt Schweich voraussichtlich anfallenden Erträge und Einzahlungen, Aufwendungen und zu leistenden Auszahlungen sowie die notwendigen Verpflichtungsermächtigungen. Der Haushaltsplan besteht aus dem Ergebnis- und dem Finanzhaushalt, den Teilhaushalten sowie dem Stellenplan.

Der Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes wurde dem Stadtrat Schweich am 12.01.2022 zugeleitet. Er hat zur Einsichtnahme durch die Einwohner vom 13.01.2022 bis 26.01.2022 öffentlich ausgelegen.

Stadtbürgermeister Rieger trägt Nachfolgendes vor:

„Meine sehr geehrten Damen und Herren Stadträte, auf Grund der Corona-Pandemie und der Vorgabe, die Präsenzsitzungen nicht länger als unbedingt notwendig in die Länge zu ziehen, werde ich versuchen, heute nur auf besonders wichtige Aspekte der diesjährigen Haushaltsplanung einzugehen.

Meine Haushaltsrede beginne ich in diesem Jahr deshalb auch besonders gern mit einer guten Nachricht, denn sie ist wichtig für die Zukunftsfähigkeit unserer Stadt. Die gute Nachricht lautet: Trotz der im Haushalt 2021 vorgesehenen Neuverschuldung von 1,5 Mio. € mussten wir für das vergangene Jahr (entgegen der Planung) keine neuen Kredite aufnehmen, da wir auf der anderen Seite bei den Einnahmen gegenüber der Planung Mehrerträge zu verzeichnen hatten und somit die Nichtaufnahme neuer Schulden auch nicht damit zusammenhängt, dass wir manches für 2021 geplante Projekte erst zeitverzögert umsetzen konnten.

Wer auf Seite 306 des Entwurfs des Haushaltsplans schaut wird feststellen, dass wir im kommenden Jahr die Möglichkeit haben, ein Darlehen mit einer Restschuld von knapp über einer Million €

vorzeitig zu tilgen. Unser Ziel muss sein, dies im September 2023 auch zu realisieren. Denn eine Mio. € weniger Schulden heißt konkret bei diesem Darlehen auch wieder rd. 25.500,- € eingesparte Zinsen. Wir müssen deshalb sowohl in diesem Jahr als auch bei der Planung 2023 sehr genau darauf achten, wo es wirklich Sinn macht, zu investieren und wo Einsparungen vorzunehmen sind. Wenn wir im kommenden Jahr nach Bauleitplanung, Erschließung und Verkauf der Baustellen im neu geplanten Baugebiet „Vor der Schaumbach“ die Verkaufserlöse auf dem Konto haben, dann bin ich verhalten optimistisch, dass wir es schaffen können, uns durch vorzeitige Tilgung dieses dicken Darlehens wieder einen größeren finanziellen Spielraum zu verschaffen.

In der Hoffnung, dass die Kommunalaufsicht unsere und die Planung unseres Kämmers Kurt Dixius sowie dessen Teams mitträgt, wissen die Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt seit der vergangenen November-Sitzung: Der Stadtrat Schweich hält die Steuerlast im Rahmen und erhöht keine Grund-, Gewerbe- oder Hundesteuer und belässt die Steuerhebesätze bei den bekannten Werten!

Ergebnis- wie Finanzhaushalt werden auch in diesem Jahr nicht ausgeglichen sein, die jeweiligen Finanzlücken decken wir aber aus unseren liquiden Mitteln.

Auf der Einnahmenseite werden wir voraussichtlich gegenüber dem vergangenen Jahr mit Mehreinnahmen von 683.000,- € rechnen können. Das geplante Plus bei der Gewerbesteuer und dem Anteil an der Einkommensteuer fällt hier besonders ins Auge – wir müssen uns überraschen lassen, ob die Ist-Zahlen am Ende tatsächlich auch so optimistisch ausfallen.

Im Haushaltsjahr 2022 werden wir, wie schon 2020, keine Schlüsselzuweisung A erhalten, was zwar auf der einen Seite ein schönes Zeichen ist, denn würde die Steuerkraft je Einwohner niedriger ausfallen, bekämen wir auch wieder Landeszuweisungen. Fakt ist aber: Somit fehlt uns wieder eine sechsstellige Summe, die wir durch Mehreinnahmen oder Einsparungen kompensieren müssen. Dafür werden wir als zentraler Ort eine um 14.000,- € nochmals angestiegene Schlüsselzuweisung B i. H. v. voraussichtlich rd. 687.000,- € erhalten.

Viel Geld, was uns aber auch schnell wieder durch die Finger rinnt: Bei einem Umlagesatz von 44,0 % und aufgrund der gestiegenen Umlagegrundlagen steigt die Kreisumlage auf rd. 3.585.000 €. Im Doppelhaushalt der VG ist für das Jahr 2022 ein Hebesatz von 25,0 % für die Verbandsgemeindeumlage vorgesehen. Ob dieser Hebesatz letztendlich in dieser Höhe durch den VG-Rat in der Nachtragshaushaltssatzung der VG für das Jahr 2022 so festgesetzt wird, bleibt abzuwarten. Durch die Anhebung des Umlagesatzes von 22,5 % um 2,5 %-Punkte auf 25,0 % steigt die VG-Umlage um rd. 257.000 € auf voraussichtlich rd. 2.037.000 €.

Erfreulich ist, dass unsere Pro-Kopf-Verschuldung durch die ordentlichen – vor allem aber auch die außerordentlichen – Tilgungen weiter sinkt und nun bei 576,37 €, statt 608,35 € im vergangenen Jahr, liegt. Nach knapp über 4,8 Mio. € Schuldenstand zum 01.01.2021 liegen wir nun ein Jahr später durch die planmäßigen Tilgungen von rd. 209.000,- € bei ganz knapp unter 4,6 Mio. € und ich gehe gern den Weg der Schuldenreduzierung gemeinsam mit Ihnen und Euch, lb. Stadträte, weiter, um auch unseren nachfolgenden Generationen eine handlungsfähige Stadt zu hinterlassen. Worauf legen wir in diesem Jahr die Schwerpunkte bei der Investition der uns zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel? Schweich unterliegt mit seiner beneidenswerten Infrastruktur, für die unsere Vorgänger, aber auch wir aktuellen Stadtratmitglieder, die Weichen gestellt haben, nach wie vor einem hohen Zuzugsdruck. Aktuell befassen wir uns deshalb im Bauausschuss bzw. Stadtrat mit der Realisierung des eingangs erwähnten Baugebietes „Vor der Schaumbach“. Hier wollen wir erneut – wie beispielgebend bei den Neubaugebieten „Am Alten Sportplatz“ und „Zur Kiesgrube“ von uns beschlossen und umgesetzt – im Vergleich zu den Grundstückspreisen auf dem freien Markt bezahlbare Bauplätze anbieten, um unser wertvollstes Kapital – junge Menschen – an Schweich zu binden. 650.000,- € haben wir für den notwendigen Grunderwerb eingeplant. Für die Erschließung dieses zusätzlichen Wohnraums stellen wir dieses und nächstes Jahr weitere 750.000,- € ein und freuen uns, wenn möglicherweise 2023 die ersten Eigentümer den neu erschlossenen Wohnraum besiedeln.

Ein Schwerpunkt unserer Investitionen bleibt auch in diesem Jahr das an die „Schaumbach“ angrenzende Sanierungsgebiet „Alt-Schweich“. Eines vorweg: Das Programm ist vor allem hinsichtlich der Einbindung privater Hauseigentümer ein voller Erfolg: Stand 11. Januar konnten wir 13 Eigentümer bei der Sanierung ihrer Objekte finanziell fördern und haben dafür insgesamt 324.350,58 € an nicht rückzahlbaren Zuschüssen geleistet. Bei neun der dreizehn Förderungen haben wir das Maximum, nämlich 30.000,- € pro Projekt,

ausgezahlt; bei den restlichen vier Förderungen lag die Fördersumme zwischen 5.008,50 € und 29.737,26 €.

Manches von dem, was bereits im vergangenen Jahr umgesetzt werden sollte, kann erst dieses Jahr realisiert werden. Dies liegt nicht an einer trägen Verwaltung, sondern hatte vielfach den Grund, dass die bauausführenden Firmen – aber auch die Planungsbüros – mittlerweile so mit Arbeit „zu“ sind, dass sie die Umsetzung der geplanten Maßnahmen nicht mehr in den von uns vorgesehenen Zeitfenstern schaffen. Zusätzliche Verzögerungen brachte die Flutkatastrophe im Ahrtal mit sich. Sollte mit der Umfeldgestaltung am Föhrenbach bereits im dritten Quartal des letzten Jahres begonnen werden, so verzögerte sich dies auf Bitten der Baufirma in das aktuelle Jahr, weil man mit teilweise im Ahrtal begonnen Projekten noch einmal von Null an beginnen musste, da das Wasser vieles an bereits gebauten hinweggerissen hatte. Hier waren wir alle solidarisch mit den Ortsgemeinden im Ahrtal und dafür danke ich allen Stadtratsmitgliedern herzlich!

Im vergangenen Jahr bot sich kurzfristig mit Ankauf und Abriss des Hauses Mathenstraße 15 die Möglichkeit, zum einen mehr Licht und Luft in Alt-Schweich zu schaffen. Mit dem noch geplanten Ausbau der Mathenstraße, für den wir dieses Jahr 20.000,- € Planungskosten und anschließend für den Bau nochmals 420.000,- € einplanen, werden wir zusätzlich auf der jetzigen Freifläche einen begrünten Aufenthalts- und Parkplatzbereich schaffen, der die enge Parksituation in Berg-, Hofgartenstraße und Corneliuspforte entspannen soll.

Voll im Gang ist derzeit der im letzten Jahr begonnene Ausbau der Hofgartenstraße, für den wir mit Gesamtkosten von 450.000,- € rechnen. Im Anschluss daran geht es nahtlos mit dem Ausbau der Corneliuspforte weiter, für die wir mit Gesamtkosten von 500.000,- € rechnen. Für die Planung des Ausbaus der Uhlengartenstraße stellen wir dieses Jahr 20.000,- € in den Haushalt ein und erwarten, dass wir diese Straße für ca. 270.000,- € ausbauen.

Für die Neuanlegung des Mehrgenerationenplatzes unterhalb der KiTa „St. Martin“ veranschlagen wir im diesjährigen Haushalt 150.000,- € und ein dicker Brocken wird zudem die Sanierung der „Alten Schule“, für die wir mit Gesamtkosten von 600.000,- € rechnen. Den idyllisch am Föhrenbach gelegenen und gern genutzten Spielplatz in der Uhlengartenstraße werden wir mit 55.000,- € aufwerten und somit neben dem neuen Spielplatz im Ermesgraben und dem sanierten Spielplatz Merzbach/Olken in Issel künftig auch sukzessive die weiteren im Stadtgebiet vorhandenen Spielplätze ertüchtigen, wie das im Vormonat am 18. Dezember im Sozialausschuss beschlossen wurde.

Klimafreundlichkeit propagieren wir nicht nur, sondern handeln auch danach. Im Gegensatz zur Landesregierung, die im vergangenen September erst das „Landesgesetz zur Installation von Solaranlagen“ verabschiedet hat, darin aber öffentliche Gebäude – und somit die Liegenschaften des Landes selbst ausnimmt, statt mit den eigenen Landesimmobilien mit gutem Beispiel voranzugehen – sind Verbandsgemeinde und Stadt Schweich führend beim Ausbau der regenerativen Energien. Nach den diversen insektenfreundlichen Blühwiesen legen wir in diesem Jahr einen Schwerpunkt auf die Ausstattung stadteigener Immobilien mit Photovoltaikanlagen. Für die Installation von PV-Anlagen auf den Dächern des Jugendzentrums, der stadteigenen KiTa „Kinderland“, des „Haus des Sports“, der Trauerhalle und des Bürgerzentrums stellen wir insgesamt 200.000,- € für dieses Jahr in den Haushalt ein. Wir freuen uns gemeinsam, wenn wir auch als Stadt unseren Teil dazu beitragen können, dass die VG Schweich auch in der Zukunft von sich behaupten kann, dass sie den Energiebedarf vollständig aus regenerativen Energien gewinnt.

Auch in Issel wollen wir unsere Straßenverkehrsinfrastruktur auf dem Laufenden halten und stellen für den mit 470.000,- € kalkulierten Ausbau der Straße „Im Kirchgarten“ bereits mehr als ein Fünftel der erwarteten Kosten in den diesjährigen Haushalt ein. Für den dringend notwendigen Ausbau der Haardthofstraße bzw. der Straße „Am Bahndamm“ stellen wir dieses Jahr 20.000,- € an Planungskosten ein und kalkulieren in den Folgejahren für die Umsetzung mit 900.000,- €.

In den behindertengerechten Ausbau der Gehwege haben wir bereits in den Vorjahren investiert und sehen auch dieses Jahr wieder 25.000,- € dafür vor.

Für dieses und die nächsten Jahre haben wir für den An- bzw. Umbau der KiTa's „Angela Merici“ in Issel und „Kinderland“ in Schweich fast 3 Mio. € eingestellt und ich werde sehen, ob dies ausreichend ist, denn am 8. Februar habe ich zusammen mit der Verwaltung einen Termin mit Herrn Hower von KBH Architekten, in dem mir die konkreten Kosten für die geplanten Maßnahmen vorgestellt werden sollen.

Auch für den Umbau des Holzgebäudes zum Jugendzentrum stellen wir neben der Mittelübertragung aus 2021 (damals 280.000,- €) weitere 150.000,- € in den diesjährigen Haushalt ein. Wir investieren somit, wenn man die Ankaufkosten für das Gebäude mit berücksichtigt, deutlich mehr als 1 Mio. € in die Jugendarbeit in Schweich – das soll uns eine Kommune im Land bzw. im Landkreis erst einmal nachmachen!

In diesem Jahr wird zudem der lang ersehnte, offizielle Mitfahrerparkplatz am Fuchslager durch den LBM gebaut und wir haben für die brückenmäßige Anbindung des Baugebiets „Im Flürchen“ bzw. unserer Haupteinkaufsachse Brückenstraße 70.000,- € im Haushalt eingestellt, um diesen dringend benötigten Parkraum zu erschließen. Er wird einerseits bei Spielen des TuS Mosella genug Aufnahmekapazitäten vor allem für die auswärtigen Zuschauer bieten, andererseits unter der Woche den Luxemburg-Pendlern der grenzüberschreitenden Buslinie 116, die von dort starten, ausreichend Parkplätze anbieten und an verkaufsoffenen Sonntagen können wir zusätzlichen Parkraum für die gern gesehene Shoppingbesucher anbieten, die dann schnell von dort aus in Brücken-, Richt- und Oberstiftstraße sind. Wir sorgen mit ausreichender Beleuchtung und den dafür im Haushalt eingestellten 20.000,- € für zusätzliche Sicherheit in diesem Bereich und ich bin sicher, dass nach Fertigstellung dieser Maßnahme der Platz rasch angenommen wird.

Für den barrierefreien Ausbau der Bushaltestellen in unserer Stadt haben wir in diesem Jahr 300.000,- € und in den beiden Folgejahren insgesamt weitere 150.000,- € eingestellt. Hinsichtlich der LV-FGKom-Maßnahme „Gehwege im Stadtteil Schweich-Issel“ teilte die Kommunalaufsicht zunächst vorab mit E-Mail vom 17.12.2021 mit, dass eine aufsichtsbehördliche Bestätigung gegenüber dem LBM, wonach die Stadt Schweich ihre Einnahmemöglichkeiten ausschöpft, nicht erfolgen könne; dies ist nun Dank auch der Intervention von Josef Weins aus der Verwaltung aus der Welt und wir warten nun noch auf die Bestätigung der Kreisverwaltung, dass auch für die restlichen auszubauenden Haltestellen Fördermittel fließen. Auch dies wieder ein Beispiel dafür, dass wir Beschlüsse sehr schnell fassen, aber die Umsetzung an Dritten und nicht am Stadtbürgermeister oder der Verwaltung scheitern!

Barrierefrei haben wir just am heutigen Tag mit dem Setzen der Fußgängerbrücke vom Ermesgraben ins Gemeindebedarfsgebiet zu Grund- und Treverer Schule die äußere Erschließung inklusive der Rampen abgeschlossen, für die wir im Haushalt des vergangenen Jahres bzw. dieses Jahres insgesamt 950.000,- € vorgesehen haben. Insgesamt zeigt dieser Haushalt vor allem eines: Wir investieren weiter zielgerichtet in die Infrastruktur und in die Zukunft Schweichs und hoffen, dass all diese Bemühungen in dieser Legislaturperiode auch noch einmal von der Landesregierung in Form der Höherstufung Schweichs vom Grund- zum Mittelzentrum anerkannt werden, so wie dies der damalige Innenminister Karl Peter Bruch vor nunmehr zwölf Jahren im August 2009 in Aussicht stellte.

Zum Abschluss meiner Ausführungen gilt mein ausdrücklicher Dank wie in den Vorjahren unserem Kämmerer Kurt Dixius und seinem Team, der außerdem wieder in den Fraktionen im Vorfeld dieser Sitzung den Haushalt ausführlich erläutert und vorgestellt hat. Ein Dankeschön auch an Bruno Porten und den eben genannten Kurt Dixius, die Fraktionsvorsitzenden, Beigeordneten und die Vertreter der Fraktionen, die sich am 19. November – einem Freitagnachmittag – wieder mehrere Stunden Zeit genommen hatten, um den Investitionsplan zu erarbeiten, der als Grundlage für diesen Haushaltsentwurf diente. Ich bitte deshalb um Zustimmung zu diesem Haushalt und danke für Ihre und Eure Aufmerksamkeit!

Für die CDU-Fraktion trägt deren Vorsitzender Jonas Klar vor: „Sehr geehrter Herr Stadtbürgermeister, lieber Lars, sehr geehrte Ratskolleginnen und Ratskollegen,

mit dem Jahr 2021 ist vor knapp vier Wochen das bereits zweite Jahr zu Ende gegangen, in dem uns die Corona-Pandemie ständig begleitet hat. Zwar kehrte im Sommer zeitweise so etwas wie Normalität ein, doch der typische Pandemieverlauf im Winter und die neue Omikron-Variante haben uns gezeigt, dass wir uns noch weiterhin mit dem Virus arrangieren werden müssen – und somit auch mit all den damit einhergehenden Folgen. Alle sind von den notwendigen Maßnahmen betroffen, einige stärker, manche weniger stark.

In einer Kleinstadt wie unserer, in der viele Bürger in Vereinen engagiert sind oder die Angebote der Vereine zu schätzen wissen, merken auch wir dies tagtäglich. Die drei Karnevalsvereine mussten die Veranstaltungen in der Session 2022 erneut weitestgehend absagen, die Saison in einigen Sportarten läuft weiterhin nur im Notbetrieb und auch die anderen kulturtragenden Vereine sind, beispielsweise in der Probenarbeit, eingeschränkt. Unausweichlich ist dies auch mit teils erheblichen finanziellen Einbußen für die Vereine

verbunden. Als Kommune gilt unser Blick zudem immer der heimischen Wirtschaft. So sind es auch die Gewerbetreibenden, die unsere Stadt mit ihren Angeboten attraktiv für die Schweicher Bürger, für Besucher aus Nachbargemeinden und Urlauber machen. Nicht zuletzt sind wir aber vor allem finanziell auf eine florierende heimische Wirtschaft angewiesen.

Deshalb stimmt es positiv, dass wir – ähnlich wie im Vorjahr – von stabilen Steuereinnahmen in Höhe von 8,03 Mio. EUR im kommenden Jahr ausgehen können. Die Einnahmen der Stadt summieren sich des Weiteren u.a. durch eine Schlüsselzuweisung des Landes, durch Miet- und Pachteinnahmen und verschiedene Leistungsentgelte auf insgesamt 10,11 Mio. EUR. Trotz Mehreinnahmen von somit rund 581 t. EUR gegenüber dem Vorjahr, erscheint es aktuell schwer vorstellbar, dass die finanziellen Folgen der Pandemie – auch für unsere Kommune – bereits überstanden sind. Deshalb gilt auch in diesem Jahr: Gehen wir achtsam und verantwortungsvoll mit unseren finanziellen Mitteln um! (HH S. 47)

Denn einerseits sind von den Einnahmen Umlagen an Verbandsgemeinde und Kreis in einer Gesamthöhe von 6,26 Mio. EUR – sprich 62 % der Einnahmen – zu entrichten (HH S. 17). Andererseits ist eine so schnell wachsende Stadt wie Schweich auf Investitionen in nahezu allen Bereichen angewiesen. Wie ich es bereits in meiner Rede im vergangenen Jahr vermutet hatte, konnte eine geplante Kreditaufnahme von 1,5 Mio. EUR in 2021 vermieden werden, was aber nicht zuletzt auch an der Umsetzungsquote von nur 27 % Prozent liegen dürfte. Die schwache Umsetzungsquote lässt sich allerdings schnell relativieren, wenn man betrachtet, dass erhebliche Finanzmittel – beispielsweise für die Umsetzung der Novelle des Kita-Gesetzes – aus naheliegenden Gründen nicht abgerufen wurden. Zudem wurden nicht unerhebliche Mehreinnahmen von 811 t. EUR bei der Veräußerung von Grundstücken erzielt (HH S. 68).

Nach dem somit nun vierten schuldenfreien Haushaltsjahr unter unserem Stadtbürgermeister Lars Rieger, lässt sich die Finanzlage der Stadt weiter als komfortabel beschreiben. Plangemäß werden im kommenden Jahr Kredite in Höhe von rund 216 t. EURO getilgt (HH S. 16) und der Schuldenstand von derzeit 4,60 Mio. EURO (HH S. 24) somit weiter reduziert werden. Zwar ist wie im Vorjahr erneut eine Kreditaufnahme von 1,5 Mio. EURO vorgesehen (HH S. 19), doch erscheint eine tatsächliche Aufnahme wieder als sehr unwahrscheinlich. Somit besteht der notwendige Spielraum für Investitionen – und zwar in einer beabsichtigten Höhe von 7,06 Mio. EURO (HH S. 47), von denen ich nur die wichtigsten beispielhaft aufzählen möchte.

Bei den notwendigen Baumaßnahmen zur Umsetzung der Novelle des Kita-Gesetzes waren wir uns bisher zumindest mehrheitlich einig, dass wir diese bis zur Zusage weiterer Landesmittel aufschieben werden. Bisher lässt sich vom Land hier jedoch keinerlei Bewegung erkennen. Ob der Landeshaushalt künftig überhaupt Spielraum für weitere Zuschüsse bieten wird, bleibt auch vor dem Hintergrund des gewaltigen Finanzmittelbedarfs zum Wiederaufbau an der Ahr fraglich. Deshalb sollten wir es zumindest in Erwägung ziehen, die Baumaßnahmen nun, auf Kosten der Stadt, doch umzusetzen. Gerade die Zustände in der Kita Angela-Merici in Issel aufgrund der dortigen Containerlösung sind auf Dauer nicht mehr tragbar. Vor allem macht hier der Landkreis berechtigterweise Druck, das Provisorium zu ersetzen.

Zwar kann man das Verhalten der Landesregierung und deren vollständige Ignoranz des Grundsatzes der Konnexität, wer bestellt der bezahlt, keinesfalls gutheißen, doch letztlich wären die Familien in unserer Stadt die einzig Leidtragenden einer ausbleibenden Umsetzung der Baumaßnahmen. Was das Land nicht schaffen will, das leisten wir als Stadt eben selbst und deshalb sprechen wir uns dafür aus, die Umsetzung nun weiter voranzutreiben und zeitnah in die Detailplanungen einzusteigen.

Für viele Bürger der Stadt ist wohl weiterhin die drängendste Frage: „Wie kann ich es mir leisten, hier weiterhin zu wohnen“. Sprich, kann Bauland zu halbwegs moderaten Preisen erworben werden und können Mieten auch von Normalverdienern weiterhin noch bezahlt werden. Dem enormen Preisdruck am Markt kann effizient aus unserer Sicht hauptsächlich durch eines begegnet werden: Der Schaffung weiteren Wohnraums und somit der Erhöhung des Angebots. Deshalb wollen wir in geeigneten Wohngebieten weiterhin eine Nachverdichtung, zum Beispiel durch Bauen in zweiter Reihe, ermöglichen. Aber auch die Ausweisung neuer Wohngebiete ist unvermeidbar. Hierzu bleibt der Ankauf von Entwicklungsflächen, die Erschließung seitens der Stadt und der anschließende Verkauf zu Preisen weit unter dem Marktwert das derzeit beste Mittel. Vor allem kann Bauland so vorrangig an Schweicher Bürger veräußert werden – auch ohne Missachtung von EU-Subventionsrecht.

Nach den Baugebieten am ehemaligen Sportplatz Issel und in der Kiesgrube Issel, wird ein weiteres Baugebiet im Bereich Alt-Schweich, „Vor der Schaumbach“, stehen. Nach erfolgtem Flächenankauf stehen für Bauleitplanung und Erschließung nochmals 305 t. EURO bereit (HH S. 137 + 143). Für die Schaffung eines größeren Neubaugebietes am Merzbach bedarf es eines erheblichen Ankaufs von Flächen. Wir sind sehr froh, dass sich eine Vielzahl an Eigentümern zur Veräußerung von Flächen bereit erklärt hat. Zur Umsetzung werden in diesem Jahr 3 Mio. EUR in den Haushalt eingestellt (HH S. 68), also fast die Hälfte des gesamten Investitionsvolumens. Dies zeigt, welche Wichtigkeit der Stadtrat dem Thema bezahlbares Wohnen einräumt.

Doch gerade hier erkennen wir, dass ein Thema nie für sich alleine betrachtet werden kann. Die Ausweisung neuen Baulands führt unweigerlich auch zur Versiegelung weiterer Flächen und ist somit aus Sicht des Umwelt-, Natur- und Klimaschutzes nicht unbedenklich. Weiterhin bewirken Nachverdichtung und ein Wandel in der Baukultur eine Veränderung im Bild historisch gewachsener Ortsteile. Deshalb ist es wichtig, ein ausgewogenes Maß bei den Punkten bezahlbares Wohnen, Umwelt-, Natur- und Klimaschutz sowie dem Erhalt historischer Baukultur zu finden.

Zu letzterem Punkt sei hier die Sanierung von Alt-Schweich genannt. Hierzu stehen in diesem Jahr wieder 1,27 Mio. EUR zur Verfügung. Beabsichtigt sind u.a. die Sanierung des Vereinshauses „Alte Schule“, der Ausbau von Straßen und die Umfeldgestaltung des Föhrenbachs mit der Anlage eines Mehrgenerationenplatzes bei der Kita St. Martin. Da das ausführende Bauunternehmen zuletzt an der Ahr gebunden war, musste die Umsetzung aufgeschoben werden. Auch für private Sanierungsvorhaben stehen wieder Zuschüsse zur Verfügung. (HH S. 138) Bei der Sanierung dieses historisch gewachsenen Ortsteils wird besonderen Wert auf eine angepasste Bauweise und somit den Erhalt der Baukultur gelegt. Auch beim Thema Umwelt-, Natur- und Klimaschutz brauchen wir uns keinesfalls zu verstecken. Ich würde sogar behaupten, wenn alle Kommunen ähnlich aktiv in diesem Bereich wären, wären wir in Deutschland schon deutlich weiter. Während andere nur fragwürdige Stellen für Klimaschutzmanager oder ähnliches schaffen, wird bei uns tatsächlich gehandelt. Und das ganz ohne eine „Die Grünen“-Fraktion im Stadtrat.

So wurde bereits eine Vielzahl an Bächen in unserer Stadt renaturiert und im kommenden Jahr stehen erneut 20 t. EURO für die Planungen der Renaturierung des Hombachs zur Verfügung (HH S. 168). Wichtige Maßnahmen zur Hochwasser- und Starkregenvorsorge. Auf Antrag der FWG-Fraktion und anschließende gemeinsame Auswahl wurden bereits mehrere Blühflächen in der Stadt angelegt. Zu den vier bereits bestehenden öffentlichen E-Ladesäulen sollen im kommenden Jahr weitere zwei hinzukommen, wofür wir 26 t. EURO bereitstellen (HH S. 154).

Besonders froh sind wir über die geplante Ausstattung städtischer Gebäude mit Photovoltaikanlagen. Die CDU-Fraktion hatte im vergangenen Frühjahr einen umfassenden Antrag hierzu vorgelegt. Für die Installation von entsprechenden Anlagen auf dem neuen Jugendzentrum, der Kita Kinderland, dem Haus des Sports, der Trauerhalle am Friedhof Schweich sowie dem Bürgerzentrum stellen wir in den Haushalt insgesamt Mittel in Höhe von 200 t. EURO ein (HH S. 103, 128, 176, 194, 228). Auch in die Förderung des Radverkehrs wollen wir in diesem Jahr 50 t. EURO investieren und somit einen Beitrag zur Mobilitätswende leisten (HH S. 162). Wir setzen also bereits eine ganze Reihe an Maßnahmen um werden dies, geht es nach dem Willen der CDU-Fraktion, auch in Zukunft weiter tun.

Wie bereits in den vergangenen Jahren unterstützen wir selbstverständlich die Arbeit der städtischen Vereine, deren Wichtigkeit für das Zusammenleben ich bereits eingangs erwähnt habe. Seien es kleinere Posten wie 2800 EUR zur Unterstützung der Musikpflege (HH S. 80) oder 1400 EUR für DRK und DLRG (HH S. 124), so werden erneut auch größere Beträge wie die 45 t. EUR für die Errichtung eines neuen Gerätelagers am Haus des Sports in den Haushalt eingestellt (HH S. 128).

Auch die Möglichkeiten der Freizeitgestaltung sollen weiter verbessert werden. 50 t. EUR stehen für die Schaffung von zwei Beachvolleyballplätzen zur Verfügung (HH S. 131). Eines dieser Felder soll im Moselvorland entstehen. Das Moselvorland soll auf Antrag der CDU ohnehin eine umfassende Entwicklung erfahren und erheblich attraktiver werden. Für die Planungen sind hierzu zunächst 20 t. EUR veranschlagt (HH S. 159). Auch einen Seitensprung zum Moselsteig wird es künftig in Schweich geben. Für die Umsetzung stehen 25 t. EURO bereit (HH S. 162). Für die jüngeren Bürger investieren wir darüber hinaus 80 t. EURO in neue Geräte auf unseren Spielplätzen (HH S. 120).

In Erweiterung und Sanierung von Straßen und Fußwegen sollen in diesem Jahr insgesamt 1,34 Mio. EURO investiert werden (HH S. 144). Beispielhaft seien die Fußgängerbrücke inklusive Rampe zum neuen Schulzentrum und der Ausbau der Straße „Im Kirchgarten“ genannt. Darüber hinaus investieren wir in die Verbesserung der Barrierefreiheit. Einen entsprechenden Antrag zum barrierefreien Ausbau von Bushaltestellen hatte die SPD im letzten Jahr in den Stadtrat eingebracht. Dieses Vorhaben unterstützen wir ausdrücklich. 300 t. EURO werden hierfür in den Haushalt 2022 eingestellt (HH S. 150). Verbesserungen der Barrierefreiheit an Bürgerzentrum, Kirchvorplatz und ehemaliger Synagoge hatte unsere Fraktion im November beantragt. Auch hierzu stehen Mittel im Haushalt zur Verfügung.

Ich bin sehr zuversichtlich, dass wir mit dem Haushalt des Jahres 2022 erneut die richtigen Akzente für die Entwicklung unserer Stadt setzen, indem wir wichtige Investitionen tätigen. An dieser Stelle möchte ich im Namen der CDU-Fraktion bei FWG und SPD für die meist gute Zusammenarbeit bedanken. Ohne diese gute Zusammenarbeit wäre sicher vieles nicht möglich, was wir für unsere Stadt in der Vergangenheit voranbringen konnten.

Ein weiterer Dank gilt dem Kämmerer der Verbandsgemeindeverwaltung Kurt Dixius und seinem Team, der den Haushalt in gewohnt professioneller Weise erstellt und in den Fraktionen vorgestellt hat. Besonders bedanken möchte ich mich bei unserem Stadtbürgermeister Lars Rieger. Vielen Dank, Lars, für dein besonders Engagement zum Wohle unserer Stadt! Wir werden dich auch in Zukunft bei deiner Arbeit unterstützen.

Der Haushaltssatzung und dem Haushaltsplan 2022 stimmt die CDU-Fraktion zu.“

Für die FWG-Fraktion trägt deren Vorsitzender Johannes Lehnert vor:

„Der zweite städtische Haushalt in Zeiten von Corona liegt uns vor, und das wiederum sehr zeitig. Unser Dank gilt allen, die dazu beigetragen haben, v. a. unserem Kämmerer Kurt Dixius. Danke auch für seine gewohnt kompetente Vorstellung in einer Videokonferenz in der FWG-Fraktion am vergangenen Montag.

In mittlerweile guter Tradition haben wir gemeinsam in einer Haushaltsklausur im November letzten Jahres fraktionsübergreifend die Schwerpunkte im Haushalt erarbeitet und ausgiebig diskutiert. Mein ausdrücklicher Dank gilt hier allen Fraktionen und der Verwaltung für das konstruktive Miteinander und die produktive Vorarbeit. Diese Arbeitsweise ist die einzig Richtige für Schweich und Issel und bringt uns weiter voran.

Das Stiefkind Kennzahlenübersicht hat es mir bekannter Weise angetan und fristet leider ein Schattendasein. Dabei kann es ein wichtiges Steuerungsinstrument sein. Ich will wiederum einige Kennzahlen besonders herausgreifen: Die Zuwendungsquote, also das, was wir an Kreis und VG abführen, liegt wieder bei über 56 % der Gesamtaufwendungen, die Zuweisungsquote fällt um 2,5 % von über 21 auf unter 19 %. In den Kindergärten wenden wir 2500 €/Kind auf, dies entspricht fast 94 €/Einwohner, eine deutliche Steigerung gegenüber dem letzten Jahr. Die Jugendarbeit schlägt mit 21 € zu Buche, nach 15 € in 2021. Für öffentliches Grün geben wir 39 €/Einwohner aus, ebenfalls deutlich mehr als im Vorjahr. Diese wenigen Kennzahlen geben bereits einen Einblick in unser Handeln und verdienen mehr Beachtung.

Der Umsetzungsgrad des Haushaltsplanes 2021 liegt laut Auskunft von Herrn Dixius bei etwa 40 %, also mit Luft nach oben. In der Haushaltsklausur hat dies noch wesentlich schlechter ausgesehen. An dieses ewige Spiel von Planung und Umsetzung haben wir uns mittlerweile gewöhnt. Die großen, zukunftsweisenden Projekte stellen wir so früh wie möglich in den Haushalt ein, um schnell reagieren zu können. Da kann es in der Umsetzung nicht immer so klappen. Im letzten Jahr wurde uns zugesagt, dass wir mindestens zwei Mal im Jahr über den Stand der Umsetzung informiert werden. Dies ist leider nicht geschehen. Wir bitten in diesem Jahr um die entsprechende Bereitstellung der Zahlen. So haben wir die Möglichkeit, ggf. entsprechend reagieren zu können.

Zum Thema Mittelzentrum gebe ich in diesem Jahr keinen Kommentar ab, sonst kommen mir noch die Tränen.

Zum Haushaltsplan 2022 selbst.

Erfreulicherweise ist meine Befürchtung des vergangenen Jahres nicht in Erfüllung gegangen. Die Zahlen haben sich besser als geplant entwickelt. Dies ist zum einen dem o. a. Umsetzungsgrad geschuldet, aber auch der doch sehr robusten wirtschaftlichen Lage, einzelne stark betroffene Branchen ausgenommen. Die Steuereinnahmen steigen wieder. Die ungewissen Auswirkungen der Corona-Pandemie müssen wir im Auge behalten, um bei Bedarf entsprechend zu reagieren.

Die Pro-Kopf-Verschuldung liegt mit 576 € auf einem stabilen, niedrigen Niveau und ist gegenüber dem Vorjahr wiederum gesunken. Dabei verfügen wir noch zu Jahresbeginn 2022 über liquide Mittel von ca. 5,4 Mio. Dadurch haben wir für kommunalpolitischen Handeln noch gewisse Freiheitsgrade.

In diesem Jahr wird uns von oben ordentlich in die Tasche gegriffen bzw. weniger ausgezahlt wie die Kennzahlen weiter oben schon ahnen lassen. Die Schlüsselzuweisung A erhalten wir aufgrund geänderter Schwellenwerte in diesem Jahr nicht, im letzten Jahr immerhin ein Betrag in Höhe von ca. 200.000 €. Unsere Umlagegrundlage steigt um 200.000 €, die Umlagen an Kreis und Verbandsgemeinde aber um 370.000 €. Wenn uns dieses Geld verbliebe hätten wir einen ausgeglichenen Haushalt. Wir hoffen, dass Kreis und Verbandsgemeinde ihre Umlagen aufgrund der vom Bund und Land erhaltenen Zahlungen noch senken werden und den Gemeinden mehr Spielraum für ihre vielfältigen Aufgaben vor Ort verbleiben.

Wir sehen wieder, dass wir kein Einnahmen- sondern ein Ausgabenproblem haben. Immer weiter steigende Standards und vollmundige Versprechungen von Bund und Land unter Verleugnung des Konnexitätsprinzips machen uns schwer zu schaffen. Es gilt das schon öfter zitierte Sprichwort: „Den Letzten beißen die Hunde“ Nun einige Anmerkungen zu einzelnen Haushaltsposten:

- 11420 (S. 69): Grundstücksverkäufe: Hier steht in diesem Jahr eine Null. Zum Glück gab es in 2021 Mehreinnahmen von 811.000 €. Wir müssen aber immer beachten, dass es sich hierbei um Einmaleffekte handelt.
- 36200 (S. 103) Jugendarbeit: Wie schon oben beim Thema Kennzahlen ausgeführt, führen wir die bisher getätigten Investitionen fort. Dass dies auf fruchtbaren Boden fällt, erkennt man an den Aktivitäten von Frau Petri, die unter den schwierigen Bedingungen mit ihrem Team sehr gute Arbeit leistet. Da wir beim Umbau des Holzhauses erhebliche Mehrkosten haben, die letztendlich auch der Verbandsgemeinde u.a. für ihre Mitarbeiter im Bereich der Jugendpflege zu Gute kommt, ist es nicht unredlich, eine Beteiligung der VG an diesen Mehrkosten einzufordern.
- 3652 (S. 105 ff.) Kindergarten: Aufgrund des Gute-Kita-Gesetzes haben wir in diesem Jahr Investitionen in Höhe von mindestens 3,1 Mio. € geplant. Dem stehen Fördermittel von etwa 430.000 € gegenüber. Wo hier das Konnexitätsprinzip beachtet wird, erschließt sich nicht so wirklich. Wir erinnern hier daran, dass wir lt. Beschluss die Planung vorantreiben und erst bei zufriedenstellender weiterer Förderung mit der Umsetzung beginnen. Wir knicken hier zum Wohle unserer Kinder ein. Das wissen die „Segnungs-Versprecher“ ganz genau. Für uns ist das eine bodenlose Frechheit, die Kommunen hier im Regen stehen zu lassen.
- 36613 (S. 119) Spielplätze: Bei der Besichtigung durch den Sozialausschuss wurde ein Fahrplan für die Sanierung der Spielplätze erstellt. Es ist zu wünschen, dass es ähnlich wie in Issel im letzten Jahr ein entsprechendes Engagement der Nutzer gibt. Dort wurde dadurch ein deutlicher Betrag eingespart. Dafür unser herzliches Dankeschön.
- 42411 (S. 128) Sportplätze: Den Zuschussantrag von TUS Issel, Mosella Schweich und Lauffreff Schweich in Höhe von 45.000 € tragen wir mit. Weitere Möglichkeiten der Kosteneinsparung sind hier ausführlich zu erörtern.
- 42417 (S. 131) Beachvolleyballplätze: Diese Position wurde von uns beantragt und wurde aus dem Haushalt 2021 in Höhe von 50.000 € übernommen. Ein konkreter Beschluss wurde auf erneuten Antrag der FWG gefasst. Wir bitten hier die Umsetzung im Auge zu behalten.
- 51100 (S. 137): Räumliche Planung: Die Bauleitplanungen am Schaumbach ist weitestgehend abgeschlossen und jene am neuen Schulzentrum sind auf einem guten Weg. Nur so kann es uns gelingen, in Zukunft Bauland in Schweich zur Verfügung zu stellen.
- 51134 (S.138 ff.): Förderprogramm Ländliche Zentren: Dieses wichtige Themenfeld ist auch in 2022 ein Schwerpunkt in unserem Haushalt. Wie befürchtet gibt es aufgrund des schwierigen Umfeldes (Flutkatastrophe, Corona, örtliche Bedingungen) Verzögerungen in der Umsetzung. Hier müssen wir die Maßnahmen zum einen weiter vorantreiben und zum anderen Möglichkeiten ausloten, den Förderzeitraum zu verlängern, um keine Fördermittel zu verschenken. Eine Erfolgsgeschichte ist hierbei die Förderung der privaten Eigentümer mit bis jetzt 13 genehmigten Anträgen.
- 55126 (S. 163 ff.) Radwege: Die Pender-Radroute Konz Trier Schweich mit der Anbindung in die Stadt ist ein zukunftsweisendes Projekt, dem eine schnelle Umsetzung zu wünschen ist.

- Leider liegen da viele Bälle nicht auf dem städtischen Spielfeld.
- 55590 (S. 189 ff.) Wirtschaftswege: Hier bitten wir um Auskunft, wie weit die Abrechnungsmodalitäten nach den Gesprächen mit den Vertretern des Bauern- und Winzerverbandes gediehen sind.
 - Photovoltaik auf städtischen Gebäuden: Dort wo es möglich ist, sollen PV-Anlagen auf städtischen Gebäuden errichtet werden. In diesem Haushalt sind diese noch den jeweiligen Gebäuden zugeordnet. Wir erachten es als sinnvoll, dies ab 2023 als eigenständiges Produkt im Haushalt aufzuführen.

Die Corona-Pandemie bestimmt nach wie vor unser Leben in allen Bereichen. Bisher haben wir als Gemeinschaft der Stadt Schweich diese Herausforderung gut überstanden. Hoffen wir, dass es sich so fortsetzt.

Die FWG-Fraktion stimmt dem vorliegenden Haushalt der Stadt Schweich zu.

Wir bedanken uns bei der Verwaltung und den Ratsmitgliedern für das kollegiale, konstruktive Miteinander.“

Für die SPD-Fraktion trägt deren Vorsitzender Achim Schmitt vor:
„Sehr geehrter Herr Stadtbürgermeister, liebe Kolleginnen und Kollegen des Stadtrates, sehr geehrte Damen und Herren, wir leben seit nahezu drei Jahre in einer Situation, die zuvor nur in einschlägigen Kinofilmen als „science fiction“ Triller aufgeführt wurden.

In der Schule lernen wir, dass als „K“orona der Bereich der Atmosphäre der Sonne beschrieben wird, der oberhalb der Chromosphäre liegt. Heute schreiben wir „C“orona mit „C“ welches uns mit allen möglichen Varianten weiterhin voll im Griff festhält.

Mit Flexibilität und Durchhaltevermögen durch die Corona-Krise

Unter diesem Motto lässt sich das zurückliegende Jahr 2021 zusammenfassen. Es spiegelt in wenigen Worten all die vielen Entscheidungen und erheblichen Anstrengungen von Verwaltung und Stadtrat wider. Schnelle Gesetzesänderungen und rasch wechselnde Rahmenbedingungen forderten von uns allen viel Flexibilität und Durchhaltevermögen.

Mit Sorge und Spannung wurde die Entwicklung der Gewerbesteuer und die wirtschaftliche Lage unserer Gewerbebetriebe und Steuerzahler beobachtet. Die finanziellen Ausgleichsunterstützungen von Bund und Land, welche als Kompensation der Mindereinnahmen bei der Gewerbesteuer wichtig waren, stützen auf besondere Weise den heute zu beschließenden Haushalt. Während in früheren Jahren stets ein geringer Umsetzungsgrad die Ausgaben im Zaum hielten, verhinderte Corona viele geplante Maßnahmen in den beiden letzten Jahren. Das Zeigen besonders die Rechnungsprüfungen der vergangenen Jahre, die ursächlich hierfür erhebliche Jahresüberschüsse ausweisen!

Die Corona-Krise hat den wirtschaftlich guten Kurs unserer Stadt unvermittelt und schmerzhaft verändert und wirkt im Haushalt 2022 und den folgenden Jahren nach, wenn der Umsetzungsgrad wieder steigt. Der Lockdown im letzten Winter hat unsere Gewerbebetriebe, den Einzelhandel, vor allem die Gastronomie und die Kulturinstitutionen ebenso, wie Kirchen und Vereine hart getroffen. Verwaltung und Stadtrat, aber auch ganz besonders unsere gesamte Bürgerschaft haben diese Zeit durch einen guten Zusammenhalt, Improvisation und der Bereitschaft für neue Lösungsideen sehr gut gemeistert. Diese Bewährungsprobe hat die bedeutende Rolle der kommunalen Selbstverwaltung deutlich unterstrichen. Es wurde rasch gehandelt – denke man nur an den Aufbau der Testzentren durch die VG mit großer Unterstützung durch das DRK und die ehrenamtlichen Helfer. Die Corona-Krise hat eindrucksvoll demonstriert, wie wichtig eine verlässliche und funktionierende Kommunalverwaltung ist – wir als Kommune waren und sind systemrelevant! Unser herzlicher Dank fürs Mithelfen gilt allen Bürgerinnen und Bürgern. Erwähnen möchten wir besonders Kinder und Jugendliche, die viel unter den Einschränkungen bis hin zu Schulschließungen zu leiden hatten, sowie alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Fachbereichen der VG sowie der Stadt Schweich, sei es das Kindergartenpersonal, die Stadtarbeiter die Verwaltungsspitze und ehrenamtlich Tätigen für die Stadt.

Der vorliegende Haushalt 2022 markiert einen ersten Wendepunkt nach einer tiefen finanzwirtschaftlichen Talfahrt und bedeutet für uns Sozialdemokraten:

Zielorientiert, mit Augenmaß ins Jahr 2022!

Durch die anstehenden und dringend notwendigen Bauinvestitionen und die nicht enden wollenden Forderungen von Land und Bund, zur Umsetzung zahlreicher Gesetze und Verordnungen ist das nicht einfach. Wir alle kennen das Konnexitätsprinzip; im deutschen Staatsrecht verankert und besagt, dass die für eine Aufgabe zuständige staatliche Ebene (der Bund oder die Länder) auch für die Wahrnehmung der Aufgabe verantwortlich ist. Auf Deutsch: wer bestellt, bezahlt! Leider hat dies einen Pferdefuß. Die Nicht-Rück-

holung einer bundes- oder europarechtlich verteuerten Ausgabe ist demnach als Aushebelung der Konnexität des Landes zu interpretieren, wie beim Gute-Kita-Gesetz; denn das Land kann naturgemäß für diese Mehrausgaben nicht als Zahlmeister herangezogen werden, da es diese selbst nicht verursacht!

Mit Entschlossenheit müssen wir einen konsequenten Konsolidierungskurs einschlagen und dabei gleichzeitig viele bereits geplante und begonnene Großprojekte realisieren. Einerseits benötigen wir jetzt mehr denn je eine erfolgreiche Strategie zur Gesundung unserer Finanzen und dem Aufbau von liquiden Eigenmitteln. Andererseits müssen wir unsere Stadt mit hohen Investitionen zukunftsfähig machen.

Auf diesem Drahtseilakt balancieren wir im Haushaltsjahr 2022: Zwischen einem dauerhaften Haushaltsausgleich und gezielten Investitionen.

Wer Schulden hat, muss sparen, sich zumindest vorübergehend einschränken und Wünschenswertes von Notwendigem trennen. Kürzertreten ist das Gebot der Stunde! Leider lässt sich diese Binsenwahrheit in einem Finanzhaushalt einer Stadt nur bedingt umsetzen, da wir wesentlich für die öffentliche Daseinsvorsorge und den Erhalt und Ausbau der Infrastruktur für unsere Bürgerschaft verantwortlich sind.

Auch kommunale Investitionen sind unverzichtbar für die Belebung der örtlichen Wirtschaft. Unsere Hoffnungen ruhen auf einem Ampel-Vorschlag des Landes und der Unterstützung durch die CDU und FWG für eine sich abzeichnende Schuldenübernahme von Kassenkrediten der Kommunen in Höhe von 3 Mrd. €, durch eine erforderliche Änderung der Landesverfassung. Ein feiner Zug, nachdem auf Vorschlag des damaligen SPD-Bundesfinanzministers Olaf Scholz, der sogenannte Schuldenschnitt durch Bund und Land am größeren Koalitionspartner der alten Bundesregierung scheiterte. Auch die Landes-CDU lehnte dies seinerzeit ab. Dies gehört zur Ehrlichkeit erwähnt. Dennoch darf nicht der Eindruck entstehen, die Krise unseres kommunalen Haushalts sei abgewehrt und wir könnten wieder aus dem Vollen schöpfen.

Wir müssen uns die Frage stellen: Wie kann die Stadt handlungsfähig bleiben!

Folgende Investitionen priorisieren wir Sozialdemokraten:

Für unsere jüngere Generation, der Kinder und Jugendlichen

Der weiterhin größte Ausgabeposten umfasst den Bereich Kinder und Jugendliche. Wir unterstützen den konsequenten Ausbau unserer städtischen Kinderbetreuungseinrichtungen. Mit Stolz erfüllt es uns, dass auf Vorschlag der SPD die Flüchtlingsunterkunft vom Kreis erworben werden konnte und so das Jugendzentrum und die Blechbux mit großer fiskalischer Unterstützung durch den Kreis und die VG in Schweich entstand. Dies hätten wir bereits in den 90iger Jahren haben können für unsere Jugendliche. Das zeigt, dass beharrliches Fordern Früchte trägt und Mehrheiten erzeugen kann.

Das Zahlen im Haushalt untergehen können, zeigt ein Beispiel aus dem Einzelhaushalt der Kita Kinderland. Wir hatten im Sommer nachgefragt, warum sich die Verpflegungskosten für Eltern in der Kita Kinderland durch den Bürgermeister neu geregelt wurden und es in Einzelfällen gar zu einer Anhebung um 150 % kam. Die Antwort war knapp: Kleine Kita, hohe Kosten, Abschreibung Küche und man muss „im Bus ja auch eine Monatskarte kaufen“, also keine Spitzabrechnung der Tagesverpflegung.

Der hier vorliegende Haushalt zeigt überraschende Zahlen. Der Eigenanteil der Eltern im Jahr 2020 belief sich auf rund 12.900 Euro. Die ausgewiesenen Kosten beziffern sich auf rund 10.500 Euro. Ein Überschuss von 2500 Euro. Der Haushaltsansatz für 2021 geht von einem Überschuss von 5000 Euro aus. Für 2022 sind gar 10.000 Euro zusätzliche Einnahmen veranschlagt. Selbstverständlich kann man anteilige Personalkosten und Abschreibungen in einen Elternbeitrag einbauen. Wenn der monatliche Elternanteil der städtischen Kita den Betrag der Einrichtungen in anderer Trägerschaft innerhalb der Stadt um 50 % übersteigt, kann das nicht durch den Bürgermeister entschieden werden, sondern bedarf es einer Festlegung durch den Stadtrat.

Das Budgetrecht liegt eindeutig beim Stadtrat und so sind, auch nach Auffassung der Kommunalaufsicht, durch den Stadtrat alle Angelegenheiten der kommunalen Selbstverwaltung zu beschließen, erst recht für zu erhebende Beträge. Es bleibt eine politische Entscheidung, wie die Kalkulation auf Vorlage der Verwaltung zu erfolgen hat. Hierzu werden wir zeitnah einen entsprechenden Antrag einbringen und auf die Agenda des Stadtrates setzen.

Ab dem Schuljahr 2026/2027 wird der Bedarf für die Ganztagesbetreuung der Grundschulkindern durch den Rechtsanspruch sukzessive steigen und wir müssen heute bereits die Weichen dafür stellen innerhalb der VG und der Stadt. Daher haben wir trotz der enormen Sanierungskosten dem fraktionsübergreifenden Umbau

der alten Schule zu einer Vereinsstätte zugestimmt.

Neben der Finanzierbarkeit neuer Einrichtungen oder dem Ausbau bestehender Kitas stehen wir weiterhin vor dem großen Problem des Fachkräftemangels. Seit Jahren haben wir die Verwaltung aufgefordert, sich bei der Personalsuche besser darzustellen und neue Konzepte zu erarbeiten und wir haben die bisherigen Veränderungen gerne zur Kenntnis genommen. Dennoch findet ein harter Kampf um das Erziehungspersonal in allen Kommunen statt und wir fordern die Verwaltung auf, weiterhin sehr flexibel und schnell bei Neuanstellungen zu agieren und vor allem in die eigene Ausbildung von Nachwuchs-Erziehern und Erzieherinnen zu investieren.

Unser Mobilitätskonzept

Einen wichtigen Bereich bildet sicherlich der ÖPNV. Dessen Ausbau ist unverzichtbar, auch wenn die Stadt Schweich mit der Bahnlinie sowie dem Busverkehr bereits über eine gute Anbindung an das Netz verfügt. Neben dem ÖPNV müssen auch andere Mobilitätsarten gestärkt werden, zum Beispiel durch Beseitigung von Mängeln im Radverkehrsnetz, und das mit Augenmaß. Dabei ist die Gleichbehandlung aller Mobilitätsarten die Voraussetzung für ein zukunftsfähiges Konzept, nicht die einseitige Fokussierung auf eine Verkehrsart.

Zur Mobilität gehört auch die Umsetzung unseres Verkehrskonzeptes, welches sehr ins Stocken geraten ist. Weshalb beschlossenen kleinere Maßnahmen, wie der barrierefreie Ausbau der Bushaltestellen bisher noch nicht umgesetzt wurden, ist deutlich zu hinterfragen. Auch die Überlegung der Errichtung eines zeitgemäßen Parkdecks vor dem Schwimmbad muss zur Sprache kommen, welches für unsere beruflichen Dauerparker, dem temporären Bedarf der Kurzzeit-Parker, sei es für Veranstaltungen, Schwimmbad, Schulzentrum etc. dient und Parkspitzen abfedert und somit nicht die umliegenden Anwohnerparkplätze verstopft.

Die SPD wird weitere Anträge einreichen, wie mit dem heutigen Antrag Car-Sharing.

Klimaschutz und Nachhaltigkeit in aller Munde

Um dem Ziel nachhaltiger Energiegewinnung näher zu kommen, unterstützen wir überall, wo es möglich und sinnvoll ist, die Installationen von Photovoltaik-Anlagen auf Dächern und darüber hinaus. Nachhaltigkeit hat für uns einen hohen Stellenwert und sie betrifft alle Bereiche unseres Lebens: Nachhaltiger Klimaschutz z.B. durch aktive Pflege unserer heimischen Streuobstwiesen oder dem Einkauf regionaler Produkte direkt vom Erzeuger. Alle Facetten unseres Lebens sind betroffen. Unser Handeln ist dann nachhaltig, wenn es unsere heutigen Erfordernisse und zugleich die Ansprüche künftiger Generationen erfüllt. In diesem Sinne gilt mit Blick auf die Generationengerechtigkeit und eines nachhaltigen Handelns, dass sich die Stadt nicht überschuldet.

Gutes Älterwerden und Inklusion in Schweich

Unter dieser Überschrift sollten Auftaktveranstaltung in Schweich stehen, welche nach Corona verstärkt engagiert und erfolgreich umgesetzt werden müssen. Das Motto gilt für uns Sozialdemokraten mehr denn je, und zwar für alle Stadtteile. Wo immer möglich, müssen die Bedürfnisse von älteren Menschen berücksichtigt werden, um gerade im Alter eine gute Lebensqualität in unseren Stadtteilen zu gewährleisten. Hierzu bedarf es den Sozialausschuss regelmäßiger in kürzeren Abständen tagen zu lassen, um bereits „heute“ Maßnahmen, Projekte zu kreieren und vorzubereiten.

Stadtteilsanierungen und preisgünstiger Wohnraum

Die Stadtteilsanierung Schweich befindet sich bereits auf der Zielgeraden, was die Laufzeit angeht. Es stehen noch Überlegungen zu weiteren möglichen Umgestaltungen an.

Verstärkt muss auch die Wohnungspolitik in Schweich betrachtet werden und darf nicht länger blockiert werden, wie geförderter, bezahlbarer Wohnungsbau für Jung und Alt. Die Bedürfnisse der jüngeren und älteren Menschen, auch mit unterschiedlichen Beeinträchtigungen, haben sich verändert und es gilt Konzepte zu finden, die Generation wieder verbindet, wie modellhafte Projekte in Longuich und Trier zeigen.

Wir werden daher zeitnah weitere Maßnahmen beantragen, über das Entwicklungskonzept Bodenländchen hinaus.

Fazit: Nachhaltig wirtschaften, konsequent und ehrlich sein

Wir sehen, die Aufgaben sind groß, die Mittel begrenzt. Nicht nur die Finanzkraft unseres Haushalts ist überstrapaziert, sondern auch die Personalressourcen sind begrenzt. In allen Fachbereichen der VG werden seit langer Zeit gute Fachkräfte gesucht. Daraus resultiert für uns Sozialdemokraten die Erkenntnis, dass die VG kaum zusätzliche Aufgaben leisten kann, die nicht dringend notwendig ist. Das darf jedoch nicht der Maßstab sein, dass wir uns nur noch auf wesentliche Aufgaben und Projekte konzentrieren.

Mit Freude haben wir den CDU-Antrag zur Entwicklung des Moselvorlandes Schweichs aufgegriffen, diesen erweitert und ein Ent-

wurfskonzept nicht nur für einen Teil des Moselvorlandes, sondern für das gesamte Moselvorland der Schweicher und Isseler Gemarkung von der AB-Brücke bis ans ehemalige Viadukt nach Quint vorgestellt, so dass über alle Fraktionen hinweg dieser als Maßgabe für die weitere Planung besonderen Anklang fand und beschlossen wurde. Bedauerlich ist, dass der Vorschlag der Sozialdemokraten im Haushalt nicht aufgenommen wurde, die Vereine über eine Corona-Pro-Kopf-Pauschale für den Start nach Corona auszustatten, um die Mehrkosten für die notwendige Wiederbelebung zu abzufedern. Die Vereine leisten neben den sozialen Berufen einen unschätzbaren Beitrag für die Gesellschaft und gehen leer aus! Darauf werden wir Sozialdemokraten konsequent achten.

Dank

Ohne die Gelder unserer Steuerzahler wäre der Stadtsäckel leer. Alle Steuerzahler ermöglichen es, unser Gemeinwesen am Laufen zu halten. Vielen Dank dafür. Wir bedanken uns für die gute vertrauensvolle Zusammenarbeit mit unserer sehr aktiven Bürgerschaft, den vielen Ehrenamtlichen in den unterschiedlichen Vereinen, Kirchen, den Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr, des Deutschen Roten Kreuzes etc. Außerdem danken wir für das kollegiale Miteinander im Stadtrat über Fraktionsgrenzen hinweg, ebenso dem Stadtbüro, den Kindergärtnerinnen, Stadtarbeitern und allen anderen für die Stadt tätigen Menschen; auch Herrn Deutsch, der unser Gründerzentrum stetig in schwarze Zahlen führt. Herrn Kurt Dixius mit dem gesamten Team gilt unser besonderer Dank für die Erstellung des Haushaltes und ihrem soliden finanzwirtschaftlichen Haushalten, auf welches wir in diesen Zeiten angewiesen sind. Wir wissen unsere Stadt in guten Händen.

Die SPD-Fraktion stimmt dem Haushaltsentwurf zu.“

Beschluss: Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2022 wird einschließlich des Haushaltsplanes und des Stellenplanes beschlossen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

4. SPD-Antrag - Car-Sharing für Schweich

Für die SPD-Fraktion trägt deren Vorsitzender Achim Schmitt vor:

„Sehr geehrter Herr Stadtbürgermeister Rieger, die SPD-Fraktion stellt zur Beschlussfassung folgenden Antrag: Beschlussvorschlag: Der Stadtrat beschließt, den Bürger*innen ein Car-Sharing-Angebot zu unterbreiten und nach Möglichkeit im kommenden Jahr einzuführen. Der Stadtbürgermeister wird beauftragt, sich mit dem Anbieter „Stadt-Mobil Trier“ in Verbindung zu setzen und über eine Umsetzung zu verhandeln. Sollte es weitere regionale Anbieter von Car-Sharing-Angeboten geben, sind diese diskriminierungsfrei in die Sondierungen einzubeziehen.

Begründung:

Die Mobilitätsbedürfnisse unserer Bürger befinden sich im Wandel. Veränderte Arbeitszeitmodelle (Stichwort Homeoffice), aber auch das gestiegene Bewusstsein für die Erfordernisse des Klimaschutzes führen u. a. zu einem Wandel in der Einstellung zur Nutzung, aber auch zum Besitz eines PKWs. Jüngere Mitbürger besitzen häufig kein Auto mehr, würden aber trotzdem in bestimmten Fällen gerne die Vorteile der individuellen Mobilität mit einem PKW nutzen. Zahlreiche Haushalte denken darüber nach, den Zweit-PKW abzuschaffen, wünschen sich dann aber gleichwohl für den „Notfall“ eine Rückfallebene, in der sie über einen zweiten PKW verfügen können.

In all diesen Fällen wäre es hilfreich und nützlich, wenn wir in Schweich über ein Carsharing-Angebot verfügen könnten. Was in größeren Städten mittlerweile Standard ist, findet man in Kleinstädten wie Schweich noch recht selten. Trotzdem gibt es immer mehr Orte in vergleichbarer Größe, in denen solche Angebote geschaffen werden.

Sondierungen der SPD-Fraktion haben ergeben, dass die in Trier i. S. Car-Sharing aktive Fa. „stadtmobil Trier“ grundsätzliches Interesse zeigt, ihr Angebot auf den Standort Schweich auszuweiten. Voraussetzung wäre natürlich, dass Stellplätze für mind. 2 Fahrzeuge bereitgestellt werden können. Ideal wäre, wenn die in Schweich stationierten Fahrzeuge elektrisch angetrieben wären. Dann benötigt man auch die dazu gehörende Ladesäule. Alle weiteren Rahmenbedingungen wären in einem Gespräch mit dem Betreiber zu klären.

Sollte es in der Region noch alternative Anbieter geben, müssten diese in die Klärungen eingebunden werden. Nach Recherchen der SPD-Fraktion ist dies jedoch nicht der Fall.“

Die CDU-Fraktion und die FWG-Fraktion befürworten den Antrag.

Beschluss: Der Stadtrat beschließt, den Stadtbürgermeister zu beauftragen, sich mit dem Anbieter „Stadt-Mobil Trier“ in Verbindung zu setzen und über eine Umsetzung zu verhandeln. Sollte es weitere regionale Anbieter von Car-Sharing-Angeboten geben, sind diese diskriminierungsfrei in die Sondierungen einzubeziehen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

5. Vergaben

Es liegen keine Vergaben vor.

6. Bauvoranfragen/ Bauanträge/ Nutzungsänderungen

6.1. Bauantrag Issel, Flur 9, Parzelle 357, 358

EFH mit Carport, Befreiung Überbauung Grünfläche sowie Nachweis Stellplätze

Im Einvernehmen mit der Stadt Schweich wurde ein Bauvorbescheid erlassen. Die Unterlagen entsprechen diesem bis auf die beantragte Befreiung bezüglich der Überbauung der privaten Grünfläche. Das Carport soll teilweise (weniger als 1 m²) auf der Parzelle 357 errichtet werden. Kompensation findet durch zusätzliche Bepflanzungen auf dem Baugrundstück (358) statt. Aus Sicht der Verwaltung ist dies städtebaulich vertretbar. Gemäß dem Stellplatznachweis soll jedoch nur 1 Stellplatz nachgewiesen werden. Dies entspricht nicht dem Bebauungsplan. Wir empfehlen, das Einvernehmen bezüglich der Überbauung der privaten Grünfläche zu erteilen, es müssen jedoch 2 Stellplätze nachgewiesen werden.

Beschluss: Das Einvernehmen wird bezüglich der Überbauung der privaten Grünfläche erteilt. Es müssen jedoch 2 Stellplätze gemäß Bebauungsplan nachgewiesen werden.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

6.2. Bauantrag Schweich, Flur 78, Parzelle 136/1

Wohnhaus mit Einliegerwohnung, Befreiung GRZ

Die zulässige Grundflächenzahl von 0,4 soll um 0,05 überschritten werden. Vergleichbaren GRZ-Überschreitungen wurde bereits zugestimmt. Aus Sicht der Verwaltung bestehen keine Bedenken.

Beschluss: Das Einvernehmen wird erteilt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

6.3. Bauantrag Issel, Flur 10, Parzelle 270 und 264/2

Lagerplätze für Container und Baukräne, Verkehrsflächen

Auf dem Betriebsgelände ist die Errichtung von einem Bürocontainer sowie einer Lagerhalle und zwei Lagerplätzen für Container und Baukräne geplant. Im ersten Schritt wird die Genehmigung zur Errichtung der Lagerplätze sowie der Verkehrsflächen beantragt. Es wird keine Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes beantragt. Die Verwaltung hat keine Bedenken.

Beschluss: Das Einvernehmen wird erteilt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

6.4. Bauantrag Issel, Flur 8, Parzelle 29/64

MFH mit 16 WE als Doppelhäuser

Geplant ist die Errichtung Mehrfamiliendoppelhauses mit jeweils 8 Wohneinheiten. Für die 16 WE sind 28 Stellplätze nachgewiesen. 4 Wohnungen sind kleiner als 45 m², weshalb gemäß Stellplatzsatzung nur 1 Stellplatz nachzuweisen ist. Anfang 2021 wurde für das entsprechende Grundstück bereits ein Antrag auf Baugenehmigung gestellt, die Unterlagen wurden jedoch zurückgezogen. Geplant war ein MFH mit 3 WE. Die jetzige Architektur entspricht der ursprünglichen Planung zu der die Stadt Schweich das Einvernehmen erteilt hat. Das Gebäude muss sich jedoch gemäß § 34 BauGB in das überwiegend von Einfamilienhäusern geprägte nähere Umfeld einfügen. Mit 16 WE und 3 sichtbaren Geschossen im rückwärtigen Bereich auf einer Baulänge von rd. 33 m wird dies eher kritisch gesehen. Der Antragsteller wurde diesbezüglich um Stellungnahme gebeten. Diese wurde zusammen mit Fotos nachgereicht. Ein vergleichbares Objekt im Umfeld ist aus Sicht der Verwaltung lediglich das Gebäude „Ober dem Hof 7“. Dieses weist eine talseits 3 geschossige Ansicht auf, jedoch nur auf einer Breite von rd. 10 m. Lt. Meldeprogramm sind im Gebäude 3 WE vorhanden bzw. bewohnt.

Die restlichen Vergleichsobjekte befinden sich aus Sicht der Verwaltung nicht mehr in der näheren Umgebung, weshalb weiterhin Bedenken beim Einfügen des Wohngebäudes bestehen.

Beschluss: Das Einvernehmen wird nicht erteilt. Das Gebäude mit 16 WE, 3 sichtbaren Geschossen im rückwärtigen Bereich und einer Baulänge von rd. 33 m fügt sich nicht ein.

Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich

Ja-Stimmen: 22 Nein-Stimmen: 1 Enthaltungen: 2

6.5. Bauantrag Issel, Flur 9, Parzelle 348

MFH 11 WE, Befreiung Baugrenze und Rücksprung Staffelgeschoss

Die Kreisverwaltung hat festgestellt, dass für o.g. Bauvorhaben Befreiungen vom Bebauungsplan vonnöten sind. Die Baugrenze auf der rückwärtigen Gebäudeseite wird durch Versprünge der verschiedenen Geschosse überschritten. Des Weiteren kann der durch den Bebauungsplan vorgegebene Rücksprung des Staffelgeschosses von 2,5 m im Bereich des Treppenhauses nicht eingehalten werden. Auf den vorliegenden Plänen wurden keine

Veränderungen zu den ursprünglichen Unterlagen vorgenommen, lediglich die Befreiungen verdeutlicht. Die Geschossversprünge auf der moselzugewandten Gebäudeseite im Bereich des Erkers in der Gebäudemitte sind aus gestalterischer Sicht durchaus sinnvoll. Eine sonst durchgängige Fassade wird durch die Versprünge aufgelockert. Diese Ansicht teilt auch die Genehmigungsbehörde. Aus Sicht der Verwaltung sind die Befreiungen städtebaulich vertretbar.

Beschluss: Das Einvernehmen wird erteilt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

7. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen

Die Einwerbung und die Entgegennahme des Angebots einer Zuwendung obliegen ausschließlich dem Stadtbürgermeister sowie den Beigeordneten. Über die Annahme oder Vermittlung entscheidet der Stadtrat. Dem Stadtrat und der Aufsichtsbehörde sind sämtliche für die Entscheidung maßgeblichen Tatsachen offen zu legen. Dazu gehört insbesondere ein anderweitiges Beziehungsverhältnis zwischen dem Stadtrat und dem Zuwendungsgeber. Im Rahmen der 1. Landesverordnung zur Änderung der Gemeindehaushaltsverordnung (GemHVO) vom 06.04.2010 (GVBl. vom 29.04.2010) wurde eine Wertgrenze in Höhe von 100 € eingeführt, unter der die Einholung eines Beschlusses des kommunalen Vertretungsorgans wie auch das Anzeigeverfahren gegenüber der Aufsichtsbehörde entbehrlich ist, sofern nicht innerhalb eines Haushaltsjahres derartige Einzelzuwendungen diese Wertgrenze übersteigen. Die Entscheidung ist grundsätzlich in öffentlicher Sitzung zu treffen. In den Fällen, in denen der Spender ein schützenswürdiges Interesse an seiner Anonymität glaubwürdig darlegt, werden nur Datum, Verwendungszweck und Summe der Zuwendung öffentlich genannt. Dem Stadtrat wird die Namensliste der Spender sodann als nichtöffentliche Anlage zur Kenntnis beigefügt. Bis zum 20.01.2022 hat die Stadt für folgende Projekte Zuwendungen erhalten:

| Datum | Zuwendungsgeber | An-schrift | Betrag | Zuwendungszweck |
|------------|-----------------|-------------|----------|--------------------------------------|
| 17.12.2021 | Sparkasse Trier | 54292 Trier | 200,00 € | Geldspende: Kita Kinderland Schweich |

Die Annahme der Spende ist vorbehaltlich der Zustimmung durch die Kreisverwaltung Trier-Saarburg zu beschließen.

Beschluss: Der Stadtrat Schweich beschließt die Annahme der vorgenannten Zuwendung.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

8. Verschiedenes

Spielfeld

Der innere Bereich wird regelmäßig von mehreren Fahrzeugen beparkt, dies war nicht die Intention des Platzes. Der vorhandene Poller soll mit einem Schloss versehen werden.

Lärmschutzmaßnahmen wegen der Fahrbahnerneuerung A1

Diesbezüglich liegt kein neuer Sachstand vor.

Ratsinformationssystem

Es wird gebeten, kurzfristig eingestellte Bauanträge den Ratsmitgliedern vorab ebenfalls per E-Mail zur Verfügung zu stellen.

Veröffentlichung Sitzungsunterlagen Bürgerinformationssystem

Es wird darum gebeten, die Sitzungsunterlagen der Öffentlichkeit früher zugänglich zu machen.

9. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Grundstücksangelegenheiten

Wegen einer geplanten Videoüberwachung eines stadteigenen Grundstücks soll ein Vertreter einer Sicherheitsfirma in den Ältestenrat eingeladen werden.



Thörnich

■ Hans-Peter Brixius

■ 06507 3567

■ buergermeister@thoernich.de

■ Sprechzeiten

nach tel. Vereinbarung



www.wittich.de



Trittenheim

- Franz-Josef Bollig ■ www.trittenheim.de
- Tourist-Info 06507 2227
- buergermeister@trittenheim.de

Bekanntmachung

Die nächste Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Tourismus und Weinwerbung der Ortsgemeinde Trittenheim findet **am Montag, dem 21.02.2022 um 19:00 Uhr im Jugendheim (Spielesstraße 22)** statt.

Tagesordnung (öffentlich):

1. Mitteilungen
2. Saisonrückblick 2021/Saisonvorschau 2022
3. Aktivitäten und Feste
4. Wohnmobilstellplatz
5. Verschiedenes

Trittenheim, 07.02.2022
Franz Josef Bollig, Ortsbürgermeister

Deutsche Glasfaser stellte Glasfaserhauptverteiler in Trittenheim auf



PoP Aufstellung Trittenheim (v.l.n.r.): Dennis Pick, Bauleiter Deutsche Glasfaser, Timo Steffes, Verbandsgemeinde Schweich an der römischen Weinstraße, Wolfgang Düpre, Verbandsgemeinde Schweich an der römischen Weinstraße

Deutsche Glasfaser hat in der vergangenen Woche mit dem Hauptverteiler das erste sichtbare Zeichen des Glasfaserausbaus in Trittenheim aufgestellt. Hier laufen alle Glasfaseranschlüsse des Ortes zusammen. Mit dem angelaufenen Ausbau stellt Deutsche Glasfaser gemeinsam mit der Gemeindeverwaltung die Weichen für eine zukunftssichere digitale Versorgung von Trittenheim. „Der Verteiler ist das Herzstück des Glasfasernetzes in Trittenheim und eine wichtige Voraussetzung, dass die Bürgerinnen und Bürger bald von einer zukunftssicheren Breitbandversorgung profitieren können. Die Aufstellung verlief reibungslos“, so Dennis Pick, Bauleiter von Deutsche Glasfaser. Bei der Aufstellung waren auch Vertreter der Verbandsgemeinde Schweich an der römischen Weinstraße vor Ort. Auch während der Bauphase können interessierte Bürgerinnen und Bürger noch Verträge zu Sonderkonditionen abschließen. Informationen erhalten Sie persönlich im Servicepunkt in Klüsserath, Kirchstraße 3, immer donnerstags von 13:00 - 17:00 Uhr, telefonisch unter 02861 - 890 600 oder online unter www.deutsche-glasfaser.de. Fragen zum Bau beantwortet zudem die kostenlose Deutsche Glasfaser Bau-Hotline unter 02861 890 60 940 montags bis freitags in der Zeit von 8 bis 20 Uhr. Alle Informationen über Deutsche Glas-

faser und die buchbaren Produkte sind online unter www.deutsche-glasfaser.de verfügbar.

Trittenheim, 07.02.2022
Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister



Aus den Parteien

Freie WählerGemeinschaft Friedrich Klüsserath

Die Freie WählerGemeinschaft Friedrich lädt ein zu einer Fraktions-sitzung am **Montag, dem 21. Februar 2022 um 20:00 Uhr, in der „Alten Ökonomie“, Kirchstraße 3, 54340 Klüsserath.**

Tagesordnung:

1. Mitteilungen
2. Vorbereitung nächste OG-Ratssitzung
3. Aktuelle Themen
4. Verschiedenes

Hierzu sind die Rats- und Ausschussmitglieder der FWG Friedrich recht herzlich eingeladen. Bitte beachten: Wegen der Corona-Hygiene-Vorschriften und zur Wahrung der erforderlichen Abstände findet die Sitzung im großen Saal der Alten Ökonomie statt.

Ende des amtlichen Teils



*Ausgelitten hab' ich nun,
bin am frohen Ziele,
von den Schmerzen auszuruh'n,
die ich nicht mehr fühle.*

Wir haben Abschied genommen von

Gertrud Heinz

geb. Reiter

* 02.06.1939 † 28.01.2022

In stiller Trauer:

Norbert Heinz

und alle Angehörigen

54340 Longuich, Bahnhofstr. 1

Die Beisetzung fand in aller Stille auf dem Friedhof in Berglicht statt.

Koster SEIT 1834

BESTATTUNGEN

ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | OBERFÜHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN

Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE

Wir kümmern uns.

peters
BESTATTUNGEN

Der Bestatter
Trierer Straße

In der Köschwies 8 | Waldrach 06500 9 17 39 60
Tel. 06588 71 41 | Mobil: 0170 340 62 86
www.bestattungen-ruwertal.de



NEUES

aus der
RÖMISCHEN
WEIN
Straße



Aus unserem Vereinsleben

► Bekond

Krankenkommunion Föhren/Naurath und Bekond

Siehe hierzu den Text unter Aus unseren Kirchen.

Sportverein Vecunda Bekond e.v.

Freundschaftsspiele

Samstag 12. Februar 2022

B-Jugend

11:00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath - JSG Mittelmoseltal Lieser, **Bekond, Kunstrasen**

C-Jugend

13:00 Uhr JSG **Bekond**/Föhren/Hetzerath - DJK St. Matthias Trier, **Bekond, Kunstrasen**

Senioren

15:00 Uhr SV Bekond I - SG Pölich-Schleich I, **Bekond, Kunstrasen**

Sonntag 13. Februar 2022

Senioren

12:30 Uhr SV Bekond II - JSG Hetzerath, **Bekond, Kunstrasen**

► Föhren

Krankenkommunion Föhren/Naurath und Bekond

Siehe hierzu den Text unter Aus unseren Kirchen.

► Leiwen

Karnevalsverein KV Livia Leiwen

Fastnacht 2022

Helau ihr Narren

Es gibt Grund zum Feiern – wofür? Karneval steht vor der Tür.

Darum nehmen wir es wieder zum Anlass, jedermann soll haben viel Spasssss.

Wir wollen die graue Zeit nochmal überbrücken und bitten euch, eure Haustüren bis Weiberdonnerstag zu schmücken.

Deine Haustür ist geschmückt, dann wirst du an Fastnachtssamstag von uns beglückt.

Für den Gaumen eine leckere Kür, wir stellen euch Kamelle vor die Tür.

Meldet euch bitte bis zum 23. Februar unter folgendem Link an:
<http://kv-livia.leiwen.de/>

Ein Foto eurer Narrenburg und Hausnarren kannst du gerne online stellen und mit #kv_livia_leiwen auch die Öffentlichkeit erhellen.

Wir freuen uns auf eine außergewöhnliche, dennoch schöne Zeit, euer KV Livia steht für euch bereit.

Büttenredner und Tänzer machen dieses Jahr leider wieder eine Pause, 2023 steigt dann hoffentlich endlich die große Sause!

Es wird geben Schabernack, Jubel und Radau, darauf ein dreifaches Leiwen Helau!

► Mehring

SV Mehring 1921 e.V.

Abteilung Fußball

Nachstehende Spiele unserer Seniorenmannschaften finden statt:

Samstag, 12.02.2022

15:00 Uhr SV Mehring - SV Rot-Weiß Hasborn in Mehring, Kp

Nachstehende Spiele unserer Jugendmannschaften finden statt:

Samstag, 12.02.2022

C-Junioren

12:00 Uhr JSG Mittelmosel Mehring II - JSG Untere Salm Sehlen in Mehring, Kp

E-Junioren

10:30 Uhr SV Mehring II – JSG Mittelmosel Leiwen in Mehring, Kp

F-Junioren

10:30 Uhr SV Mehring – JSG Mittelmosel Leiwen II in Mehring, Kp

Sonntag, 13.02.2022

B-Junioren

12:00 Uhr JSG Mittelmosel Trittenheim – VfL Trier in Mehring, Kp

C-Junioren

15:00 Uhr JSG Mittelmosel Mehring – SV Röchl. Völklingen 1 in Mehring, Kp

Mittwoch, 16.02.2022

B-Junioren

19:30 Uhr JSG Mittelmosel Trittenheim – JSG Gutweiler in Mehring, Kp

Über die Zuschauerunterstützung würden sich die Mannschaften freuen.

► Riol

Gesangverein Cäcilia 1923 Riol

„Wir machen uns auf den Weg zum 100-jährigen Bestehen...“

...und laden **alle interessierten Sängerinnen und Sänger** ein, uns zum Jubiläum und darüber hinaus zu begleiten!

Nachdem Corona uns leider erneut ausgebremst hat, wagen wir nun den **Neustart mit dem frischen Programm unseres Dirigenten Martin Folz - Chorleiter am Theater Trier**. Für alle, die gerne in einer tollen Chorgemeinschaft ihre Freude am Singen teilen möchten, also der ideale Zeitpunkt einzusteigen!

Anmeldungen gerne bei Robert Reis - reis-oberbillig@web.de oder Daniela Große-Gehling - danielagrossegehling@gmail.com

Wir freuen uns auf Euch!

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:

06502/9147-800

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de

Schweich

Lebensturm Schweich

Am Samstag, dem 12.02.2022 um 14.00 Uhr bauen wir die letzten Module in den Lebensturm am unteren Parkplatz auf dem Weg zum Heilbrunnen ein. Gleichzeitig werden wir noch ein paar abschließende Arbeiten im Umfeld machen, bevor Hummel und Co dann einchecken können.



Lebensturm Schweich

Mit Unterstützung der Meulenwaldschule und dem Forstamt Trier hat unsere Bürgeraktion ein Modellprojekt für die Natur aufgestellt. Im nächsten Schritt hoffen wir im Rahmen eines Antrages im Leader - Programm noch schöne Möbel für Naturbeobachter bauen und aufstellen zu können und das Projekt mit einer Info - Tafel abzurunden.



Aus unseren Kirchen

Pastoraler Raum Schweich

Leitungsteam: Dekan Pfarrer Ralf-Matthias Wilmes
 Susanne Münch Kutscheid
 Janin Kanitz
 Sekretariat: Ursula Johannpeter Tel.: 06502 937450
 Pastoralreferentin: Judith Schwickerath
 E-Mail: schweich@bistum-trier.de

Jüdisch-christliche Gemeinschaftsfeier am 13. März 2022

Zur Christlich-Jüdischen Gemeinschaftsfeier laden der Pastorale Raum Trier, die Evangelische Gemeinde Trier, die Jüdische Kultusgemeinde, die Abtei St. Matthias und die Gesellschaft für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit **am Sonntag, den 13. März**, 17 Uhr in die Konstantin-Basilika ein. Sie steht unter dem Motto der Woche der Brüderlichkeit „Fair Play - Jeder Mensch zählt“. Das Motto wurde gewählt, weil die Buber-Rosenzweig-Medaille in diesem Jahr an Peter Fischer, den Präsidenten von Eintracht Frankfurt („Ein Präsident mit Haltung“) und den Sportverband Makkabi Deutschland („Ein Verein kämpft gegen Antisemitismus und für das Verbindende im Sport“) verliehen wird.

Die musikalische Gestaltung wird die Klezmer-Band „Freilich“ der Trierer Jüdischen Gemeinde übernehmen.

Aktuelle Hinweise zu Teilnahme Bedingungen (Corona!) finden sie auf der Webseite der Trierer Gesellschaft für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit gcjz-trier.de.

#Lebenszeichen - 7 Wochen Ostern entgegen

Das Projekt #Lebenszeichen will zu einem eigenen geistlichen Weg durch die Fastenzeit hin zum Osterfest ermutigen. In der Zeit von **Aschermittwoch bis Ostern** begleitet Sie wöchentlich eine Impulskarte, die bestärken und ermutigen will sowie Anregungen zur persönlichen Gestaltung dieser besonderen Zeit gibt. Darüber hinaus gibt es verschiedene ergänzende Angebote: Jeweils mittwochs besteht früh am Morgen das digitale Angebot zu einem gemeinsamen Morgenimpuls (Videokonferenz). Die Impulskarten ermutigen, den eigenen Blick zu fokussieren und Eindrücke auch mit der (Smartphone-)Kamera festzuhalten. Eine digitale Pinnwand bietet

die Möglichkeit, die so entstandenen Bilder sowie eigene Gedanken und Erfahrungen mit anderen zu teilen. Das Projekt endet mit der Einladung zu einem gemeinsamen Pilgertag am 24. April. Bei Interesse bitten wir um Anmeldung mit Angabe Ihrer Postadresse bei Pastoralreferentin Judith Schwickerath (judith.schwickerath@bistum-trier.de; 0151-11124413). Die Teilnahme ist kostenfrei. Anmeldeschluss ist der 22. Februar.

„Lebenszeichen“ ist ein Angebot des Arbeitsfelds Inklusion im Bistum Trier in Kooperation mit weiterblicken.com.

Pfarreiengemeinschaft Schweich

Gottesdienste

Das 21. Schutzkonzept unseres Bistums vom 31.01.2022 sieht eine Erleichterung für die Teilnahme am Gottesdienst vor. Eine Liste zur Kontaktnachverfolgung muss nicht mehr geführt werden. Wir bitten jedoch weiterhin um eine Anmeldung in unserem Pfarrbüro bis **freitags 12:00 Uhr**, entweder per E-Mail pfarramt@pfarreiengemeinschaft-schweich.de oder telefonisch 06502/2327 zu folgenden Öffnungszeiten: Mo. - Fr. von 9-12 Uhr und Mo./Di./Do. von 14-17 Uhr. Es genügt, uns die geplante Personenzahl mitzuteilen, damit wir eine Teilnahme an dem Gottesdienst gewährleisten können.

Für alle Gottesdienste gilt die 3G-Regel (genesen, geimpft oder getestet). Bitte bringen Sie Ihren Impf- bzw. Genesenen-Nachweis oder einen gültigen Testnachweis mit. Als gültige Testnachweise gelten: PoC-Antigen-Test (Schnelltest) durchgeführt von geschultem Personal oder PCR-Test, jeweils nicht älter als 24 Stunden. Ausgenommen von der Nachweispflicht sind Kinder bis 3 Monate nach Vollendung des 12. Lebensjahres. Gültig sind Nachweise sowohl elektronisch als auch in Papierform.

Es gelten Maskenpflicht und Abstandsgebot während des gesamten Gottesdienstes.

Freitag 11.02.2022, 5. Woche im Jahreskreis

09:00 Uhr Hl. Messe in Schweich

Samstag, 12.02.2022, vom 6. Sonntag im Jahreskreis

17:45 Uhr Vorabendmesse in Kenn

19:00 Uhr Vorabendmesse in Bekond

Sonntag, 13.02.2022, 6. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Fell

10:30 Uhr Hochamt in Föhren

09:15 Uhr Hochamt in Longuich

10:30 Uhr Hochamt in Schweich

Freitag, 18.02.2022, 6. Woche im Jahreskreis

18:00 Uhr Hl. Messe in Kenn

19:00 Taizégebet in der evangelischen Kirche Schweich

Sonntag 19.02.2022, 7. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Hochamt in Fell

10:30 Uhr Hochamt in Schweich

Familiengottesdienst in Fell

Nach den guten Erfahrungen in Bekond, Föhren und Schweich starten wir am **Sonntag, 13. Februar 2022** in Fell mit einer Wort-Gottes-Feier für Familien. Dazu laden wir besonders alle Kindergarten- und Grundschulkindern mit ihren Eltern und Großeltern ein. Unser Gottesdienst beginnt um 10:30 Uhr in der Pfarrkirche Fell. Bitte beachten Sie, dass Sie sich auch für diesen Gottesdienst vorher in unserem Pfarrbüro in Schweich anmelden müssen.

Perspektivwechsel! -

auf Spurensuche nach dem Religiösen im Film

Ein sehr bekannter Dirigent soll ein Konzert vorbereiten, das Jugendliche aus Palästina und aus Israel bestreiten. Das gemeinsame Konzert soll Friedensverhandlungen zwischen beiden Ländern begleiten und so ein Zeichen gegen den Hass setzen, der schon lange vorherrscht. Doch der Dirigent zweifelt. Nicht nur, weil er weiß, dass es nicht einfach wird, beide Seiten zusammen-zubringen, sondern auch, weil er selber eine schwierige Geschichte in sich trägt. Trotz allem weiß er, dass es die Musik ist, die sich gegen alle Grenzen stellt.

Treffpunkt: **Mittwoch, 16. Februar 2022** um 19:30 Uhr im Pfarrheim in Fell.

Taizé-Gebet in Schweich

Am **Freitag, 18. Februar 2022** findet das Taizé-Gebet um 19:00 Uhr in der evangelischen Kirche in Schweich statt.

Krankenkommunion

Föhren/Naurath und Bekond

Ende Januar hatte ich die Gelegenheit die Kommunionhelfer*innen im Bereich der Krankenkommunion kennenzulernen. Zwei Männer und drei Frauen teilen sich diesen wichtigen Dienst in unseren

Pfarrgemeinden Bekond und Föhren. Wir haben eine Jahresplanung erstellt, wer wann die Kranken in den o.a. Ortschaften besucht. Auch Pastor Dr. Hildesheim und ich als der neue Gemeindefereferent werden in diese Jahresplanung einsteigen. Grundsätzlich aber sind wir dankbar, dass es verantwortungsvolle Ehrenamtliche gibt, die diesen wichtigen Dienst ausüben. An dieser Stelle allen ein herzliches Dankeschön!

Der Kreis derer, die momentan besucht werden ist nicht zu groß, dass nicht noch ältere oder kranke Pfarrangehörige dazukommen könnten. Nur Mut, wenn die anfängliche Hemmschwelle einmal überwunden ist, dass jemand zur Krankenkommunion ins Haus kommt, wird Ihnen diese Form der Gottesdienste und der Begegnung mit Sicherheit gefallen. Falls Sie Fragen haben, wie so etwas abläuft, informieren Sie sich gerne vor Ort bei den Frauen und Männern, die diesen Dienst übernehmen oder aber rufen Sie mich im Pfarrbüro in Schweich an, Tel.: 06502-9389509. Ich komme Sie auch gerne das erste Mal zum Kennenlernen persönlich besuchen.

Pfarreiengemeinschaft Mehring

Gottesdienste

Eine Anmeldung für die Gottesdienste ist nicht mehr erforderlich. Die Kontaktnachverfolgung ist aufgehoben.

In allen Gottesdiensten gilt weiterhin die **3G - Regel** (geimpft, genesen oder getestet), ebenso Maskenpflicht und Abstand während des Gottesdienstes.

Bitte:

- kommen Sie frühzeitig zu den Gottesdiensten und bringen Sie Ihren eigenen Mund-Nasenschutz mit (FFP2- oder medizinische Maske). Mit medizinischen Masken können wir notfalls aushelfen.
- bringen Sie zu jedem Gottesdienst Ihren Impf- bzw. Genesen-Nachweis oder einen gültigen zertifizierten Testnachweis mit.
- denken Sie an Ihr eigenes Gotteslob.
- beachten Sie die Veröffentlichungen hier im Amtsblatt oder auf der Homepage: www.pfarreiengemeinschaft-mehring.de

Samstag, 12.02.

17:00 Sonntag-Vorabendmesse in Ensch

18:30 Sonntag-Vorabendmesse in Klüsserath

Sonntag, 13.02., 6. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Hl. Messe in Köwerich

10:30 Hochamt in Leiwien

10:30 Hochamt in Mehring

14:30 Hl. Taufe in Mehring

Montag, 14.02., Hl. Cyrill und Hl. Methodius

18:30 Hl. Messe in Detzem

Dienstag, 15.02.

18:30 Hl. Messe in Ensch

Donnerstag, 17.02.

18:30 Hl. Messe in Klüsserath

Freitag, 18.02.

18:30 Hl. Messe in Mehring

Samstag, 19.02.

17:00 Sonntag-Vorabendmesse in Detzem

18:30 Sonntag-Vorabendmesse in Klüsserath

Sonntag, 20.02., 7. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Hochamt in Leiwien

10:30 Hochamt in Mehring

Montag, 21.02.

18:30 Hl. Messe in Köwerich

Dienstag, 22.02., Kathedra Petri

18:30 Hl. Messe in Pölich

Donnerstag, 24.02., Hl. Matthias, Hochfest

09:00 Hl. Messe in Klüsserath

Freitag, 25.02., Hl. Walburga

18:30 Hl. Messe in Mehring

Samstag, 26.02.

17:00 Sonntag-Vorabendmesse in Ensch

18:30 Sonntag-Vorabendmesse in Klüsserath

Sonntag, 27.02., 8. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Hl. Messe in Pölich

10:30 Hl. Messe in Leiwien

10:30 Hl. Messe in Mehring

14:30 Hl. Taufe in Detzem

Gottesdienstnachrichten der Ev. Kirchengemeinde Ehrang

Sonntag, 13.02.2022

10.15 Uhr Gottesdienst in Schweich, Pfarrer Wermeyer

Freitag, 18.02.2022

19.00 Uhr Taizégebet in Schweich

Das Presbyterium hat entschieden, bis auf weiteres, für unsere Gottesdienste die **3G-Regelung** anzuwenden. Es gelten Maskenpflicht und Abstandsgebot.

Zutritt bei 3G haben folgende Personen: Geimpfte, Genesene, Getestete bzw. Gleichgestellte (Nicht-Immunisierte Volljährige mit Testnachweis, Kinder unter 12 Jahren und drei Monaten) Minderjährige können auch vor Ort einen Selbsttest unter Aufsicht durchführen.

Bitte beachten Sie: Selbsttest sind nur für Minderjährige zulässig. Für Erwachsene gilt ein Selbsttest nicht als Testnachweis.



Erwachsenenbildung

Volkshochschule Leiwien

Lebensmittelhygiene

Nachschulung durch das Vererinäramt des Kreises Trier - Saarburg für:

Strausswirtschaften, Vereine mit Vereinsfesten, Mitbetreiber von Wein- und Strassenfesten, Mitarbeiter/-innen in Bäckereien, Metzgereien, etc.

Die Teilnehmer erhalten eine Teilnehmerbescheinigung über die Nachschulung, die eine Gültigkeit von 2 Jahren hat.

Termine: **Dienstag, 15. März oder 22. März oder 29. März 2022**, in der Zeit von 18.00 - 20.00 Uhr

Gebühr: 12,00 €

Ort: Weinhaus Weis, Leiwien

Anmeldung und weitere Informationen:

Volkshochschule Leiwien, Karl Heinz Pülgen, Birkenweg 3, 54340 Leiwien; Tel.-Nr.: 06507 - 9398655 (nach 11:00 Uhr); eMail: vhs-leiwien@kvhs-trier-saarburg.de

VHS Schweich

Richtstraße 1- 3

54338 Schweich

Programm im Internet: www.kvhs.trier-saarburg.de

E-Mail: schweich@kvhs.trier-saarburg.de

Telefon: 06502/2332; Fax: 06502/937935

Bitte beachten Sie unser neues Programm, welches Sie im Internet unter www.kvhs.trier-saarburg.de finden. Anmeldungen können online, telefonisch, per Mail oder Fax erfolgen.

Recht

Allgemeiner Kündigungsschutz

Di., 15.03.22, 19:30 Uhr, SAZ, Ullrich Brühl, RA

Botanik – Gartenbau

Baumkontrollen auf Verkehrssicherheit

Was Baumbesitzer und Baumfreunde über Bäume wissen sollten

1. Abend: Die wichtigsten Baumdefekte in Krone und Kronenansatz
2. Abend: Defekte an Stamm und Stammfuß, z. B. Pilze
3. Abend: Defekte im Wurzelraum und im Baumumfeld

Länder- und Heimatkunde

Wanderimpressionen von den Grünen Kanaren

Interessanter Dia-Vortrag über La Gomera und La Palma
Do., 10.03.22, 19 – 20:30 Uhr, SAZ, Karl-Josef Prüm

Naturparadies Nitteler Felsenpfad

Wanderung mit Bahnreise ab Schweich

Sa., 02.04.22, 12 – 18:30 Uhr, Bahnhof Schweich, Jörg Kaspari

Kunst- und Kultur

Exkursion nach Mettlach

Ganztagesausflug „Kultur und Shopping“ mit Bahnreise

Sa., 26.03.22, 9 – 16:45 Uhr, Bahnhof Schweich, Karl Mikolaj

Kreativkurse

Acrylmalerei – Tagesseminar

Sa., 12.03.22, 9:30 – 16:30 Uhr, Niederprümer Hof, Ruth Krisam

Socken stricken

Mo., 14.03.22, 19:30 – 21 Uhr, 8x, SAZ, Marita Treinen



www.wittich.de

Fotografie**Fotografie für Einsteiger**

Mi., 09.03.22, 19 – 21:30 Uhr, 3x, SAZ, Ralf Kleff, Fotograf

Der fotografische Blick

Ein Seminar für Fotoeinsteiger und -aufsteiger, die neue Impulse suchen, Mi., 30.03.22, 19 – 21:30 Uhr, 2x, SAZ, Ralf Kleff, Fotograf

Musik**Keyboard/Klavier**

Einzelunterricht für Anfänger und Fortgeschrittene

Termine auf Anfrage (Do. + Fr.), SAZ, Viktoria Makarenko

Gitarre für Jugendliche und Erwachsene ohne Vorkenntnisse

Di., 08.03.22, 20:15 – 21 Uhr, SAZ, 10x, Max Wiedemann

Gesundheit**Phantasiereisen – In die innere Ruhe kommen**

Mi., 02.03.22, 19:45 – 20:45 Uhr, 9x, Alte Schule Longuich, G. Wagner

Hatha-Yoga online (freie Plätze auf Anfrage), Di. + Do. 19 – 20:30 Uhr, Cindy Weich-Lafos

Gedanken-Fasten

Entspannung und Regeneration in der Fastenzeit für Körper, Seele und Geist, Sa., 19.03.22, 14 – 17 Uhr, Kenn, Trierer Str. 18, Elke Reget
(R)AUSZEIT

Entspannung und Bewegung in der Natur

Sa., 09.04.22 und 21.05.22, 14 – 16:15 Uhr, Mehring – Huxlay Plateau, Elke Reget, Entspannungs-Pädagogin

Bodystyling – Bauch Beine Po (freie Plätze)

Do., 20:05 – 21:05 Uhr, LevS, Melanie Teixeira

Kochen**Selbstgemachte Geschenke aus der Küche**

Do., 31.03.22 + 07.04.22, 18:30 – 21:30 Uhr, SAG, Sabine Ullrich

Schokolade und Pralinen selber kreieren

Fr., 01.04.22, 16 – 19:45 Uhr, SAZ, Daniela Wagner

Sprachen**Verschiedene Kurse auf unterschiedlichen Niveaustufen**

(Deutsch, Chinesisch, Englisch, Französisch, Spanisch, Luxemburgisch, Italienisch) Homepage: www.kvhs.trier-saarburg.de

Chinesisch A1

Mi., 09.03.22, 19 – 20:30 Uhr, 15x, SAZ, Xin Liu

Deutsch als Fremdsprache – 3 Kurse montags 18 – 19 – 20 Uhr, SAZ, Ewa Pesie

Englisch – verschiedene Kurse (A1, A2, B1) Quereinstieg möglich

Französisch – verschiedene Kurse (A1, A2, B1) Quereinstieg möglich

Spanisch – verschiedene Kurse (A1, A2, B1) Quereinstieg möglich

EDV**Videokonferenzen – wie nehme ich daran teil?**

Präsenzseminar für Einsteiger und Senioren

Do., 17.02.22, 18:30 - 20 Uhr, SAZ, Michael Werhan

Mit dem Smartphone bezahlen?

Online-Seminar für Senioren und Einsteiger

Do., 24.03.22, 10 – 11:30 Uhr, 2x, online von zuhause, Michael Werhan

Textverarbeitung mit Microsoft WORD – Einsteigerkurs

Mi., 16.03.22, 18:30 – 20 Uhr, 8x, SAZ, Oliver Mühlhan

Tabellenkalkulation mit Microsoft EXCEL – Einsteigerkurs

Mi., 16.03.22, 20 – 21:30 Uhr, 8x, SAZ, Oliver Mühlhan

Frauen**Frauen und Geld**

Heute für morgen als Frau finanzkräftig agieren

Do., 17.02.22, 19:30 – 21:15 Uhr, SAZ, Beate Plapper

Erlebnisabend Farbe

Mi., 16.02.22, 18:45 – 21 Uhr, SAZ, Elisabeth Demmer

Frauensachen

Tauschbörse für Kleidung und Accessoires für Frauen

Mo., 21.03.22, 18:45 – 21 Uhr, SAZ, Elisabeth Demmer

Gewaltfreie Kommunikation (GFK)

Online-Tagesseminar für Frauen auf der Grundlage der Gewaltfreien Kommunikation nach Marshall Rosenberg (GFK). Mit acht-samen Übungen wird geforscht wie die innere Ruhe bei äußeren Krisen bewahrt werden kann. Das Seminar ist für alle offen, die sich nach Austausch/Inspiration und Verbindung sehnen. Für dieses Seminar haben wir eine Bezuschussung beantragt.

Sa., 12.03.22, 10 – 17 Uhr, online, Mégane Vallet, Gesundheitsmanagerin/ Christa Buschmann, Zertifizierte Trainerin Gewaltfreie Kommunikation

Junge VHS**Malwerkstatt für Kinder von 9 – 11 Jahren**

Do., 10.03.22, 17:45 – 19:15 Uhr, 4x, SAZ, Marlene Scholtes

Häkeln für Kinder von 7 bis 11 Jahren

Mi., 16.03.22, 18 – 19:30 Uhr, 8x, SAZ, Marita Treinen

Selbstverteidigung für Mädchen ab 14 Jahren

Fr., 18.03.22, 16 – 18 Uhr, Sa., 19.03.22, 9:30 – 12 Uhr, LevS, Hermann Meisberger, Sensei

Ende des redaktionellen Teils**BEILAGEN-SERVICE**

KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de



METZGEREI

Mittler

Wir bringen Abwechslung
in Ihre Küche

Im Angebot vom 11.02.2022 bis 17.02.2022

| FRISCHE WURSTWAREN aus geprüfter Meisterqualität | EXTRA DER WOCHE: |
|---|---|
| Eisbein frisch und gepökelt 1 kg 6,49 € | Kartoffelsuppe mit Einlage 100 g 0,69 € |
| Rouladen vom Eifelrind 1 kg 14,49 € | TIEFPREIS DES MONATS: |
| Gourmetbratwurst 100 g 0,99 € | Feine Bratwurst 10 Stück 8,50 € |
| Salami Verde mini 100 g 1,69 € | |
| Oberschalenschinken roh 100 g 1,79 € | |

54518 Binsfeld, Wittlicher Str. 4 • 065 75/ 9 58 30

Unsere Filialen: Enschede • Orenhofen • Dreis • Salmthal • Manderscheid

www.metzgerei-mittler.de

Presserechtliche Verantwortung für den nichtamtlichen redaktionellen Teil und Anzeigen:
Dietmar Kaupp, Geschäftsführer

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags.
Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de
Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,70 € zuzügl. Versandkosten.
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.
Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Impressum



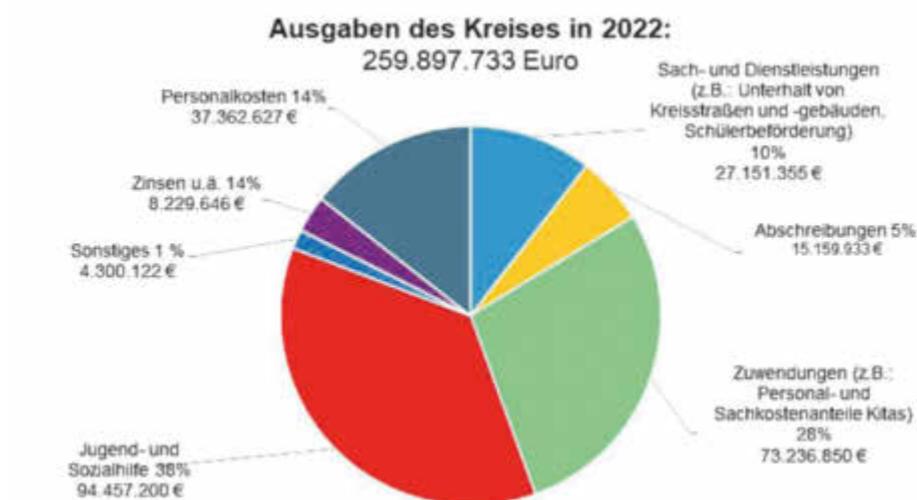
Der Kreis gibt seinen Gemeinden etwas zurück

Ausgeglichener Haushalt 2022 verabschiedet - Senkung Kreisumlage - 42 Millionen Euro Investitionen

Gleich mehrfach war die Verabschiedung des Kreishaushaltes 2022 außergewöhnlich: Pandemiebedingt wurde die Haushaltsdebatte online geführt. Und zugleich war es der erste Haushalt, der vom neuen Landrat Stefan Metzdorf verantwortet wurde.

„Ein sportlicher Haushalt zum Vorteil der Gemeinden“, so fasst Metzdorf den 1108 Seiten starken Entwurf zusammen. Erstmals seit langem könne man einen ausgeglichenen Haushaltsentwurf vorlegen und sogar durch eine Umlagensenkung den 104 Gemeinden und Städten Finanzkraft zurückgeben.

Mehrere Sonderfaktoren hätten diesen Haushaltsentwurf möglich gemacht: die Anpassung einiger Haushaltsansätze an die Rechnungsergebnisse des Vorjahres, Erträge aus dem ÖGD-Pakt (Hilfen für den Öffentlichen Gesundheitsdienst infolge der Corona-Pandemie), eine erwartete Gewinnausschüttung der Sparkasse Trier sowie die Rückzahlung von Ausgleichszahlungen durch das Kreiskrankenhaus Saarburg. All dies habe aus dem Minus von mehr als 12 Millionen Euro zu Beginn der Budgetberatungen sogar einen Überschuss werden lassen, der es möglich mache, die Kreisumlage zu senken. Diese Abgabe der Gemeinden an den Kreis soll um einen Punkt auf 43 Prozent sinken. „Viele Gemeinden sind auf diese Entlastung angewiesen“, so der Landrat. Zugleich investiere man kräftig in Schulen, Straßen, Kitas, Breitbandausbau und Digitalisierung. Dieses Geld fließe auch



Das Diagramm stellt die geplanten Ausgaben des Kreises von rund 260 Millionen Euro dar.

in die Gemeinden des Kreises zurück, so Metzdorf in seiner ersten Haushaltsrede.

Haushalt einstimmig verabschiedet

Bernd Henter (CDU) hob die Kraftanstrengungen im Bereich Schule und Kita hervor und unterstrich die Bedeutung des Kreiskrankenhauses Saarburg. Im Personalbereich sehe er jedoch Einsparpotential und schlug eine Reduzierung des Kostenansatzes um 300.000 Euro vor, dem mehrheitlich zugestimmt wurde.

Ingeborg Sahler-Fehsel (SPD) sah trotz mancher Haushaltsrisiken ebenso wie ihr Vorredner Potential für eine weitere Umlagesenkung. Dies wolle man im laufenden Jahr nochmals prüfen. Mit Spannung erwarte sie den Gesetzentwurf zur Entschuldung der Gemeinden.

Boris Bulitta (Grüne) kritisierte, dass man beim Thema Klimaschutz wertvolle Zeit vertan habe und forderte mehr Engagement des Kreises in Sachen Nachhaltigkeit. Für die FWG verwies ihr Sprecher Michael Holstein auf Haushaltsrisiken wie Energiekosten und ein neues Gesetz zum Kommunalen Finanzausgleich. Kathrin Mess (Linke) wünschte sich eine Rekommunalisierung beispielsweise bei den Reinigungskräften in kreiseigenen Gebäuden, Claus Piedmont (FDP) verwies ebenso wie Sascha Kohlmann auf den auch im Kreis und der Kreisverwaltung spürbaren Mangel an Fachkräften und Joachim Trösch (Bürger für Bürger) mahnte die Gesamtverschuldung des Kreises im Blick zu halten. Die Online-Abstimmung ergab dann ein einstimmiges Votum des gesamten Kreistages für den Kreishaushalt 2022.

Investitionen: 42,2 Millionen Euro (Gesamt)

| | |
|-------------------------|----------------|
| • Schulen: | 19,9 Mio. Euro |
| • Breitbandausbau: | 4,8 Mio. Euro |
| • Kreisstraßen | 8,2 Mio. Euro |
| • Kreiskrankenhaus | 2,0 Mio. Euro |
| • Kindertagesstättenbau | 1,5 Mio. Euro |
| • Digitalisierung | 1,7 Mio. Euro |
| • Katastrophenschutz | 2,8 Mio. Euro |
| • Sonstiges | 1,3 Mio. Euro |

Weiteres:

Seite 2 | Ehrenamt Digitalbotschafter:in
 Seite 3 | Gigabitusbau geht weiter voran
 Seite 4/6 | Stellenausschreibungen
 Seite 5 | KVHS-Leiter Rudolf Müller verabschiedet
 Seite 6 | Corona: Lage bleibt angespannt
 ab Seite 7 | Ausschreibung / Bekanntmachungen

Ältere Menschen in der digitalen Welt unterstützen

Seniorenbeirat Trier-Saarburg wirbt für das Ehrenamt „Digitalbotschafter:in“

Nicht erst seit der Corona-Pandemie gewinnen digitale Medien immer weiter an Bedeutung. Insbesondere während des Lockdowns haben auch viele ältere Menschen erfahren, dass moderne Kommunikationstechnik dabei helfen kann, Kontakte aufrecht zu erhalten und die Bewältigung des Alltags zu erleichtern. Doch gerade Seniorinnen und Senioren haben oft Berührungängste im Umgang mit der digitalen Welt. Ihnen fehlen entsprechende Erfahrungsräume oder Lernangebote. Genau hier setzt die Arbeit der ehrenamtlichen Digitalbotschafter:innen an.

Der Seniorenbeirat des Kreises möchte die digitale Teilhabe älterer Menschen im Landkreis unterstützen. Aus diesem Grund wirbt das Gremium für dieses Ehrenamt. Digitalbotschafter:innen werden darin geschult, speziell für Seniorinnen und Senioren Lernangebote zu entwickeln und Hilfestellung im Bereich digitale Medien zu geben.

Mittels der Stiftung MedienKompetenz Forum Südwest des Landes Rheinland-Pfalz ist die entsprechende Schulung kostenlos. Dabei begleitet ein Team aus Medienpädagoginnen und -pädagogen die Interessierten mit passenden Bildungsangeboten und Arbeitsmaterialien.

Das Ehrenamt ist zudem flexibel: Es gibt viele unterschiedliche Möglichkeiten sich zu engagieren und die Digitalbotschafter:innen bestimmen selbst, wieviel Zeit sie einbringen können. Denkbare Angebote wären beispielsweise Sprechstunden für Interessierte anzubieten oder an digitalen Stammtischen teilzunehmen.

Beratung im Fachausschuss

Auch der Ausschuss für Soziales und Gesundheit hat sich bereits mit dem Projekt befasst. Um die digitale Teilhabe älterer Menschen im Landkreis durch

ehrenamtliche Digitalbotschafter zu unterstützen, soll den Ehrenamtlichen seitens des Kreises eine Ansprechperson gegeben werden. So sollen die Angebote gebündelt und untereinander vernetzt werden.

Personen, die sich für eine ehrenamtliche Tätigkeit als Digitalbotschafter:in im Kreis Trier-Saarburg interessieren oder diese bereits ausüben, können sich für weitere Informationen an die Leitstelle Familie der Kreisverwaltung wenden. Kontakt: 0651-715206 oder E-Mail: leitstelle-familie@trier-saarburg.de

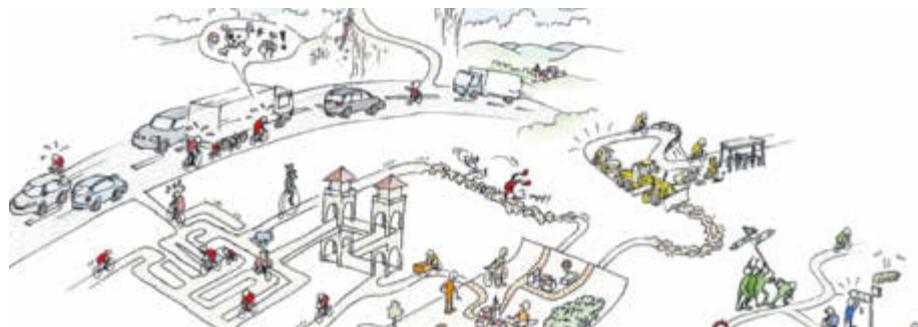
Wer sich für digitale Medien interessiert und gerne die Erfahrungen und das Wissen an Seniorinnen und Senioren weitergeben möchte, kann die kostenlose Fortbildung zur Digitalbotschafter:in der Stiftung MedienKompetenz Forum Südwest in Anspruch nehmen. Kontakt: Telefon: 06131 279675 oder per E-Mail: geib@medienanstalt-rlp.de

Zensus 2022

Ehrenamtliche gesucht

In diesem Jahr findet bundesweit wieder eine Volks-, Gebäude- und Wohnungszählung - der Zensus - statt. Ermittelt werden die Bevölkerungszahlen, Daten zur Demografie und zur Wohn- und Wohnungssituation. Befragt werden nach Auswahl des Statistischen Landesamtes etwa zehn Prozent der Bevölkerung. Für den Zensus werden von Mitte Mai bis August 2022 sogenannte Erhebungsbeauftragte benötigt, die die ausgewählten Auskunftspflichtigen informieren und die notwendigen Unterlagen übermitteln. Dafür werden ehrenamtliche Helfer:innen gesucht. Sie erwartet eine interessante Tätigkeit, die mit einer Aufwandsentschädigung vergütet wird.

Zur Durchführung des Zensus ist in der Kreisverwaltung eine Erhebungsstelle eingerichtet worden. Interessierte können sich dorthin wenden unter zensus.info@trier-saarburg.de oder Tel. 0651-715-16686 / -16687/ -16688



Das Radverkehrskonzept des Landkreises Trier-Saarburg will das Radfahren attraktiver und sicherer machen.

Grafik: Stadt-Land-Plus GmbH

Bereits über 1000 Rückmeldungen zum Radverkehrskonzept des Kreises

Noch bis 20. Februar an der Umfrage teilnehmen

Seit einigen Wochen sind die Bürgerinnen und Bürger aufgerufen, sich an der Aufstellung eines Radverkehrskonzeptes für den Kreis Trier-Saarburg zu beteiligen. Bereits über 1000 Menschen haben diese Möglichkeit genutzt und den Online-Fragebogen beantwortet. Neben Vorschlägen zu möglichen neuen Radwegen oder Ausbesserungen bestehender Strecken geht es auch darum, potentielle Gefahrenstellen zu erkennen und zu markieren. Das Ziel ist, den Radverkehr im Kreis attraktiver und sicherer zu machen.

Das Planungsbüro Stadt-Land-plus und die Kreisverwaltung danken allen Bürgerinnen und Bürgern, die sich bereits beteiligt haben und ruft erneut zur Teilnahme auf. Noch bis zum 20. Februar ist die Beteiligungsplattform online. Die Ergebnisse der Umfrage sollen im Frühjahr der Öffentlichkeit präsentiert werden.

Alle Informationen und Links sind auf der Homepage der Kreisverwaltung Trier-Saarburg unter der Adresse www.trier-saarburg.de/radverkehrskonzept verfügbar.

Gigabitusbau im Kreis geht auch in Newel-Butzweiler voran Internetverbindung bis ins Haus ermöglicht Surfen mit bis zu 1.000 Megabit pro Sekunde

Der Ausbau des schnellen Internets im Landkreis Trier-Saarburg durch die Westenergie Breitband GmbH schreitet weiter voran. Nun haben auch interessierte Bewohnerinnen und Bewohner der Haushalte in Newel-Butzweiler Zugriff auf superschnelle Datenverbindungen.

Westenergie Breitband hat über 400 weitere Haushalte mit sogenannten „Fiber to the Home (FTTH)“-Anschlüssen ausgestattet. Das heißt: Die Glasfaserleitung führt direkt bis in das Wohnhaus, wodurch Geschwindigkeiten von bis zu 1.000 Megabit pro Sekunde möglich sind. Dabei ergänzt der eigenwirtschaftliche Ausbau der Westenergie Breitband den geförderten Ausbau innerhalb der Ortslage.

Gemeinsam mit Landrat Stefan Metzdorf nutzten Katherina Reiche, Vorstandsvorsitzende der Westenergie AG, sowie Vertreter der Ortsgemeinde die Gelegenheit, sich vor Ort ein Bild von der neuen Technik zu machen. „Beim Thema Breitband-Ausbau drücken wir seit einigen Jahren fest aufs Gaspedal, um die Internetversorgung der Bürgerinnen und Bürger weiter zu verbessern. Eine schnelle Internetversorgung wird heutzutage immer wichtiger und ist ein wichtiger Standortvorteil. Daher freue ich mich, dass jetzt auch Projekte zur Verlegung der Glasfaser bis in die einzelnen Wohnhäuser vermehrt in den Ortsgemeinden wie hier in Newel-Butzweiler Fahrt aufnehmen“, erklärte Landrat Stefan Metzdorf.

Michael Holstein, Bürgermeister der Verbandsgemeinde Trier-Land, ergänzte: „Das schnelle Internet ist eine wesentliche Investition in die Zukunftsfähigkeit der digitalen Infrastruktur und stärkt die Wettbewerbsfähigkeit und Lebensqualität vor Ort. Gerade die Corona-Pandemie und das Arbeiten von zu Hause haben gezeigt, wie wichtig heutzutage schnelle Internetverbindungen sind.“



Freuen sich gemeinsam über die flächendeckende Verfügbarkeit von Glasfaser in Newel-Butzweiler (v.l.): Michael Holstein, Michael Arens, Hans Scheuern, Martin Thinnies, Katherina Reiche, Uwe Metzdorf, Nikolaus Lieser, Landrat Stefan Metzdorf und Lothar Oelert.

Foto: Westenergie

Katherina Reiche und Michael Arens, Leiter von Westenergie Trier, betonten: „Gemeinsam mit unseren Partnerkommunen macht Westenergie die Infrastruktur im ländlichen Raum zukunftsfähig. Schnelles Internet hat sich zum wirtschaftlichen und demografischen Standortfaktor entwickelt. In Deutschland hinkt der Netzausbau vor allem in ländlichen, kleineren Kommunen hinterher. Daher beschränken wir uns beim Breitbandausbau nicht nur auf die Interessen der größeren Städte und Gemeinden, sondern blicken auf eine Flächenversorgung und tragen damit unserer Verantwortung als Partner der Kommunen bei diesem wichtigen Thema Rechnung.“

Kreis treibt Ausbau voran

Im Landkreis wird der Glasfaserausbau in einem Mix aus eigenwirtschaftlichem Ausbau mehrerer Telekommunikationsfirmen und dem Breitbandprogramm des Kreises vorangetrieben.

So auch in Butzweiler: Gut die Hälfte der Adressen haben den Glasfaseranschluss im Rahmen des sogenannten Next

Generation Access-Ausbaus des Landkreises Trier-Saarburg erhalten, der mit Fördermitteln von Bund und Land unterstützt wird.

Den übrigen Bürgerinnen und Bürgern in den nicht förderfähigen Bereichen der Gemeinde hatte Westenergie ebenfalls die kostenlose Anschlussherstellung angeboten. Auch im Ortsteil Newel profitieren derzeit viele Adressen vom NGA-Förderprojekt des Kreises Trier-Saarburg. Hier sind die Arbeiten noch im vollen Gange. Einen Überblick über den Stand des Glasfaserausbaus im Kreis findet man unter www.trier-saarburg.de/breitbandausbau

Die moderne Technik bringt viele Vorteile für die Verbraucherinnen und Verbraucher mit sich. Zum einen gewährleistet sie die höchstmögliche Verfügbarkeit und eine gleichbleibend stabile Datenübertragungsrate auch bei größerer Distanz zum Verteiler. Zum anderen bleiben selbst bei steigender Nutzerzahl die Übertragungsraten konstant.

Weitere Informationen zum Breitbandausbau im Landkreis Trier-Saarburg finden sich auf der Homepage des Kreises unter www.trier-saarburg.de/breitbandausbau

Dort ist neben dem Projektablaufplan auch eine Karte des Ausbaubereiches hinterlegt.

Stellenausschreibungen

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle

eines Amtsarztes (m/w/d) als Leitung des Gesundheitsamtes Trier

in Vollzeit zu besetzen.

Die Leitung umfasst die verantwortliche Wahrnehmung der Aufgabe einer kommunalen Behörde des öffentlichen Gesundheitsdienstes mit der Zuständigkeit für den Landkreis Trier-Saarburg und der kreisfreien Stadt Trier mit mehr als insgesamt 260.000 Einwohner:innen. Als eines der größten Gesundheitsämter in Rheinland-Pfalz bildet es ein breites und vielfältig interessantes Spektrum ab:

- Amtsärztlicher Dienst, Umweltmedizin, Hygiene- und Infektionsschutz, Kinder- und Jugendmedizin, sozialpsychiatrischer Dienst, zahnärztlicher Dienst,
- Gesundheitsförderung und Prävention wird ein hoher Stellenwert eingeräumt,
- Mitgliedschaft im gesunden Städtenetzwerk, enge Kooperation mit der Universität Trier, aktuell Umsetzung mehrerer vom Bund geförderter Präventionsprojekte, etc.

Mit dem Pakt für den öffentlichen Gesundheitsdienst soll eine Digitalisierungsoffensive zu einer weiteren Verbesserung der digitalen Ausstattung und Vernetzung und zu einer deutlichen Personalaufstockung zeitnah umgesetzt werden. Unterstützung bei der Führung des Amtes, insbesondere in Bezug auf alle Verwaltungsabläufe, erfolgt durch eine Verwaltungsleitung.

Ihr Profil:

- Erfolgreich abgeschlossene Weiterbildung zur Fachärztin oder zum Facharzt für Öffentliches Gesundheitswesen
- Mehrjährige Berufserfahrung und umfangreiche Kenntnisse im Bereich des Öffentlichen Gesundheitsdienstes
- Eine hohe fachliche, soziale und kommunikative Kompetenz
- Ein hohes Maß an persönlichem Engagement, Einsatzbereitschaft und Flexibilität, d. h. auch Bereitschaft, Dienst außerhalb festgelegter Arbeitszeiten zu leisten.

Wir bieten:

- Übernahme in ein Beamtenverhältnis bis zur Besoldungsgruppe A 16 Landesbesoldungsgesetz Rheinland-Pfalz bei Vorliegen der laufbahnrechtlichen Voraussetzungen
- Eine anspruchsvolle, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Einen familienfreundlichen Arbeitsplatz in einem motivierten und engagierten Team
- Gleitzeitregelung ohne regelmäßige Nacht- und Schichtdienste
- Möglichkeiten zur Fort- und Weiterbildung.

Der Sitz des Gesundheitsamtes befindet sich in zentraler Lage in der Stadt Trier. Hier stehen alle Schulformen zur Verfügung sowie eine Hochschule und eine Universität. Der größte Wirtschaftsfaktor ist der Gesundheitsmarkt. Gleichzeitig besteht eine enge Kooperation mit dem Partneramt in Luxemburg.

Nähere Informationen, insbesondere zum Anforderungsprofil, finden Sie unter www.trier-saarburg.de.

Für Rückfragen steht Ihnen Dr. Harald Michels unter der Tel-Nr. 0651/715-550 gerne zur Verfügung.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, etc.) werden erbeten bis zum 15.03.2022 an die

Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Büroleitung
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für den Einsatz im Gesundheitsamt in Trier eine

medizinische Dokumentationsassistentin (m/w/d)

in Vollzeit.

Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere das Durchführen von Organisations- und Verwaltungstätigkeiten, wobei der Schwerpunkt in der Organisation und Pflege von Hardwaresystemen/medizintechnischem Gerät und Softwaresystemen/EDV-/Fachanwendungen liegt.

Anforderungsprofil:

- abgeschlossene Ausbildung zur medizinischen Dokumentationsassistentin (m/w/d) oder ein vergleichbarer Ausbildungsabschluss
- hohe EDV-Affinität
- analytisches und strukturiertes Denken und Arbeiten
- Teamfähigkeit
- Berufserfahrung im Bereich des öffentlichen Gesundheitswesens ist von Vorteil

Das Arbeitsverhältnis richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt in Abhängigkeit von dem persönlichen Anforderungsprofil und dem konkreten Aufgabenzuschnitt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (z. B. Lebenslauf, Zeugnisse) werden erbeten bis zum 21. Februar 2022 an die

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Zentralabteilung
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier.

Kreis-Nachrichten Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle
Verantwortlich
Thomas Müller, Martina Bosch
Tel. 0651-715 -240 / -406
Mail: presse@trier-saarburg.de

Kreisvolkshochschule mit besonderem persönlichem Einsatz geführt

KVHS-Leiter Rudolf Müller wurde verabschiedet / Auch verantwortlich für das Kulturreferat

13 Jahre stand die Kreisvolkshochschule Trier-Saarburg unter seiner Regie. Rudolf Müller aus Welschbillig setzte seine Akzente in der Bildungseinrichtung. Nun wurde er von der Ersten Kreisbeigeordneten Simone Thiel in den Ruhestand verabschiedet.

27 Außenstellen gehören zur Kreisvolkshochschule (KVHS). Rudolf Müller war es ein Anliegen, sie so weiterzuentwickeln, dass sie feste Pfeiler in der regionalen Bildungslandschaft sind und mit ihrer Angebotsstruktur im ländlichen Raum den Bedürfnissen und Wünschen der Bürger:innen entsprechen. Dass der Weg der vergangenen Jahre erfolgreich

war, zeigten viele gut gebuchte Kurse.

Simone Thiel würdigte das große Engagement des KVHS-Leiters. Er habe die vielfältigen Herausforderungen hervorragend gemeistert. In der vergangenen Zeit sei vor allem auch die nicht einfache Aufgabe hinzugekommen, die KVHS durch die Corona-Pandemie zu führen.

Der besondere persönliche Einsatz von Rudolf Müller zeigte sich auch darin, dass er kurz vor seiner Verabschiedung die inzwischen 50-jährige Geschichte der KVHS in einem Buch zusammengefasst hat. Darin wird unter anderem deutlich, dass die KVHS gerade im länd-

lichen Raum ein wichtiger Kulturträger ist. Dieser Zusammenhang führte dazu, dass Rudolf Müller neben seiner Leitungsfunktion in der KVHS in der Kreisverwaltung auch für das Kulturreferat zuständig war. Ferner hat er als langjähriger Autor und Redaktionsmitglied kontinuierlich am Kreisjahrbuch mitgewirkt.

Rudolf Müller ist studierter Historiker. Nach dem Staatsexamen an der Universität Trier arbeitete er dort als wissenschaftlicher Mitarbeiter. In den 1980er Jahren war er journalistisch tätig und unter anderem verantwortlicher Redakteur des Trierer Monatsmagazins „tabula rasa“.

Auf seinem weiteren Weg war Müller zudem Referent für Öffentlichkeitsarbeit bei der CDU-Landesgeschäftsstelle in Mainz und Mitarbeiter in einem Forschungsprojekt an der Universität Trier. Ab 2002 war er als Pressesprecher der Kreisverwaltung Bitburg-Prüm tätig, bevor er 2008 die Leitung der KVHS Trier-Saarburg übernahm. Vor der Einstellung bei der Kreisverwaltung war er 24 Jahre gewähltes Mitglied des Kreistages Trier-Saarburg, davon 16 Jahre als CDU-Fraktionsvorsitzender.



Verabschiedung in den Ruhestand: Das Foto zeigt Rudolf Müller mit seiner Ehefrau (vorne), Büroleiter Christoph Fuchs, Kreisbeigeordnete Simone Thiel sowie den Personalratsvorsitzenden Wilhelm Steinbach (v.r.).

One Billion Rising – Infokampagne zum Valentinstag

One Billion Rising (englisch für Eine Milliarde erhebt sich) ist eine weltweite Kampagne für ein Ende der Gewalt gegen Frauen und Mädchen und für Gleichstellung. Sie wurde im September 2012 von der New Yorker Künstlerin und Feministin Eve Ensler initiiert. Die eine „Milliarde“ deutet auf eine UN-Statistik hin, nach der eine von drei Frauen in ihrem Leben entweder vergewaltigt oder Opfer einer schweren Körperverletzung wird. Es ist eine der größten Kampagnen zur Beendigung von Gewalt gegen Frauen mit tausenden von Events in bis zu 190 Ländern der Welt. Die Gleichstellungsbeauftragte des Kreises Anne Hennen macht in diesem Rahmen auf Hilfsangebote für betroffene Frauen aufmerksam.

Eine Informationskampagne des Hilfefonens startet am Valentinstag: Der 14. Februar gilt als Tag der Liebe und der

Verliebten. Im Leben vieler Frauen und Mädchen sieht es jedoch anders aus. Gewalt gegen Frauen wird nach wie vor bagatellisiert oder ignoriert. Die Folge: Betroffene sprechen aus Scham und Angst nicht über das Erlebte. Doch niemand sollte tatenlos zusehen, wenn Gewalt im Umfeld wahrgenommen wird. Es ist entscheidend das Schweigen zu brechen. Außerdem sollte auf das Angebot des Hilfefonens „Gewalt gegen Frauen“ aufmerksam gemacht werden, indem das angehängte Foto in den sozialen Netzwerken geteilt wird.

Das Hilfefonens „Gewalt gegen Frauen“ berät unter der Rufnummer 08000 116 016 und online auf www.hilfefonens.de zu allen Formen von Gewalt – rund um die Uhr und kostenfrei. Die Beratung erfolgt anonym, vertraulich, barrierefrei und in 17 Fremdsprachen. Auf Wunsch

vermitteln die Beraterinnen an eine Unterstützungseinrichtung vor Ort. Auch Bekannte, Angehörige und Fachkräfte können sich an das Hilfefonens wenden. Weitere Informationen gibt auch die Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises Trier-Saarburg, Anne Hennen, Kontakt: anne.hennen@trier-saarburg.de

**Nicht für alle Frauen
ist der Valentinstag
ein Tag der Liebe.**



**Schauen Sie hin
und nicht weg.**

Corona: Lage bleibt weiter angespannt Meldeverzug aufgearbeitet - Viele Kitas und Schulen betroffen

Auch in der vergangenen Woche registrierte das Gesundheitsamt Trier-Saarburg viele Hundert Neuinfektionen mit dem Corona-Virus täglich. Am Wochenende lag die 7-Tage-Inzidenz im Landkreis bei 1124. Rund 5000 Personen in Stadt und Kreis gelten aktuell als infiziert.

Der Meldeverzug bei der Erfassung und Weitergabe von Neuinfektionen konnte inzwischen abgearbeitet werden. Während das Gesundheitsamt wieder tagesaktuelle Zahlen melden kann, gehen Befundmeldungen der Labore aufgrund deren Überlastung verzögert ein.

Am Wochenende wurden 39 Patientinnen und Patienten aus dem Zuständigkeitsbereich des Gesundheitsamtes stationär behandelt. Nach wie vor werden mehr Fälle als „Nebenbefund“ bei der Einweisung in ein Krankenhaus festgestellt als dass eine stationäre Aufnahme wegen einer Covid-19-Erkrankung erfolgt.

Zahlreiche Kindertagesstätten, Grundschulen und weiterführende Schulen verzeichnen Infektionen in ihren Einrichtungen. Auch sind wieder zehn Alten- und Seniorenheime betroffen, jedoch sind die Krankheitsverläufe überwiegend symptomfrei oder sehr milde, da nahezu alle Bewohner:innen geimpft und auch geboostert sind.

Benachrichtigung per SMS

An alle am Vortag erfassten positiv getesteten Personen wird künftig eine SMS versendet, sofern bei der Testung eine Mobilnummer hinterlegt wurde. In der SMS findet sich ein Link, der zu einem Meldeformular des Gesundheitsamtes führt. Es wird darum gebeten, dieses Formular auszufüllen und zurückzusenden, da dies die Datenerhebung im Gesundheitsamt deutlich erleichtert. Personen, die eine Festnetznummer hinterlegt haben, erhalten eine Befundübermittlung mittels einer automatisierten Ansage inklusive Hinweisen zur Quarantänepflicht.

„Woche der Artenvielfalt“ Noch bis Mitte März anmelden

DLR unterstützt den Internationalen Tag der biologischen Vielfalt

Aus Anlass des Internationalen Tages der biologischen Vielfalt präsentiert sich das Weinanbaugebiet Mosel vom 15. bis 22. Mai 2022 in einer „Woche der Artenvielfalt“. Das Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Mosel und die Regionalinitiative Faszination Mosel rufen alle Akteure an Mosel, Saar und Ruwer dazu auf, sich daran zu beteiligen. Bis Mitte März 2022 können Winzer, Gastgeber, Hoteliers, Gästeführer und Kulturschaffende ihre Veranstaltungen und Projekte anmelden, die sich mit dem Thema Biodiversität befassen. Mit der „Woche der Artenvielfalt“ soll gezeigt werden, dass das Weinanbaugebiet mit seinen einmaligen Steillagen- und Terrassenweinbergen Lebensraum für viele, teils sehr seltene Pflanzen und Tiere ist.

Veranstaltungen im Rahmen der Aktionswoche können beispielsweise geführte Wanderungen und Exkursionen durch die Weinlandschaft sein. Workshops für den Bau von Trockenmauern und Lebensraumhilfen für Tiere, die

Gestaltung von Wegespitzen im Weinberg sowie die Anlage von Bienen- und Schmetterlingssäumen sind weitere Möglichkeiten, sich einzubringen.

Auch Angebote in Kitas, Schulen, Hochschulen und sonstige Bildungsstätten können Teil der Aktionswoche sein ebenso wie kulturelle Veranstaltungen von Konzert über Lesungen bis Schauspiel oder Ausstellungen.

Alle öffentlichen Angebote werden zentral in einem Veranstaltungskalender zusammengefasst und über Printmedien und Internet beworben.

Veranstaltungen können bis 13. März angemeldet werden. Weitere Informationen und Anmeldung: Simone Röhr, Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich/Regionalinitiative Mosel, Telefon 06571 142302, kontakt@faszinationmosel.info.

Alle Infos unter www.faszinationmosel.info



Seminar des KEA

Der Kreiselternausschuss Trier-Saarburg (KEA) lädt zu einem digitalen Seminar zu den „Grundlagen der Elternmitwirkung“ ein. Es findet statt am 15. Februar ab 19:30 Uhr. Weitere Informationen sowie der Link zum Online-Seminar finden sich auf der Homepage des KEA unter www.kea-trier-saarburg.de

Geschichte der KVHS

Die Kreisvolkshochschule Trier-Saarburg besteht seit mehr als 50 Jahren. Der ehemalige Leiter Rudolf Müller hat die Entwicklung der KVHS in einem Buch zusammengefasst. Seit ihren Anfängen in den frühen 1950er Jahren haben sich Themen und Zielsetzungen der Erwachsenenbildung gewandelt. Geblieben ist das Bemühen um attraktive Angebote in der außerschulischen Bildungsarbeit. Die Kreisvolkshochschule verfolgt mit ihren 27 Außenstellen im ganzen Kreisgebiet einen wohnortnahen, niedrigschwelligen Ansatz. In dem Buch sind rund 30 Beiträge zur Geschichte der KVHS und zur Situation der einzelnen VHS-Außenstellen im Kreisgebiet versammelt, die eine praxisnahe Übersicht zum Geschehen in der ländlichen Erwachsenenbildung vermitteln. Die Publikation kann für 10 Euro zuzüglich der Versandkosten bei der Kreisvolkshochschule Trier-Saarburg telefonisch (0651-715424), per Email (kvhs@trier-saarburg.de) oder mit einem Formular zum Herunterladen per Vorkasse bestellt werden. Das Buch ist ebenfalls im Bürgerbüro der Kreisverwaltung Trier-Saarburg erhältlich.

Ausschreibung Naturpark

Der Naturpark Saar-Hunsrück e. V. mit Sitz in Hermeskeil sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Fachkraft in Teilzeit (75 %) für Projektmanagement (m/w/d)

Weitere Informationen zu dem Stellenangebot unter www.naturpark.org/aktuelles/stellenangebote

Chancen und Perspektiven an der BBS Berufsbildende Schule bietet individuelle Schullaufbahnberatung

Die Geschwister-Scholl-Schule, BBS am Standort Hermeskeil bietet noch bis zum 18. Februar 2022 individuelle Informationsgespräche zur Schullaufbahnberatung an.

- die Berufsreife („Hauptschulabschluss“)
- den qualifizierten Sekundarabschluss 1 („Mittlere Reife“)
- die Fachhochschulreife („Fachabitur“)

Interessierte Eltern oder Sorgeberechtigte sowie Schülerinnen und Schüler können ab sofort mit der kreiseigenen Schule einen persönlichen Gesprächstermin vereinbaren, in dem schulische und berufliche Bildungswege im Bereich der Berufsbildenden Schule vorgestellt und weiterführende Informationen geliefert werden; Kontakt: 06503 / 7023 und 06503 / 980 651 oder Mail an s.troesch@bbs-hermeskeil.de. Das Angebot richtet sich an Schülerinnen und Schüler der 9. und 10. Klassen sowie deren Eltern und Sorgeberechtigte.

Am Standort Hermeskeil sind folgende Bildungsgänge angesiedelt:

- Berufsvorbereitungsjahr (Abschluss: Berufsreife)
- Berufsfachschule I
- Berufsfachschule II (Abschluss: qualifizierten Sekundarabschluss 1)
- Höhere Berufsfachschule Wirtschaft (Abschluss: kaufmännische/r Assistent/in und Fachhochschulreife)
- Schulischer Teil der generalisierten Pflegeausbildung (Pflegefachfrau/-mann)
- Schulischer Teil der Fachschule Altenpflegehilfe (Altenpflegehelfer/in)

Als Alternative zur allgemeinbildenden Schule in Trägerschaft des Kreises Trier-Saarburg bietet die BBS in Hermeskeil folgende Abschlüsse an:

Weiterführende Informationen der Berufsbildenden Schule finden sich im Internet unter: <https://bbs-saarburg.de/bildungsangebote/bildungsgaenge-hermeskeil/uebersicht/>



Öffentliche Ausschreibung

| | |
|--------------|--|
| Auftraggeber | Kreisverwaltung Trier-Saarburg Abt. 5 Schulen und Bildung Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier |
| Maßnahme | Dienstleistungen Schulbuchausleihe |
| Leistung | Abwicklung der Schulbuchausleihe an 12 kreiseigenen Schulen mit 13 Standorten |
| | <ul style="list-style-type: none"> • Rücknahme der Schulbücher aus dem Schuljahr 2021/2022 und des Folgejahres, inkl. Bestands- und Qualitätsprüfung mit Erfassung im Portal • Einlagerung im Lager des Auftragnehmers. • Etikettieren, Konfektionieren und Kommissionieren der Schulbücher für das Schuljahr 2022/2023 und des Folgejahres sowie der Transport an die losbezogenen Schulen in Trägerschaft des Landkreises Trier-Saarburg. |

Der Auftrag läuft vom 01.07.2022 bis zum 30.06.2024 mit der Option einer Verlängerung um ein weiteres Jahr.

Die Vergabeunterlagen können ab dem 07.02.2022 auf dem Vergabeportal subreport Verlag Schawe GmbH unter dem folgenden Link <https://www.subreport.de/E92632512> kostenlos heruntergeladen werden.

Ablauf Angebotsfrist 28.02.2022; 10:30 Uhr
Ende der Bindefrist 30.03.2022

Den vollständigen Bekanntmachungstext finden Sie auf der Vergabepattform unter <https://www.subreport.de/E92632512>

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Vergabestelle

Amtliche Bekanntmachung Sitzung Kreisausschuss

Der Kreisausschuss wurde zu einer Sitzung einberufen für

**Montag 14.02.2022, 17:00 Uhr
in Form einer Videokonferenz.**

Die Sitzung findet aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie in Form einer Videokonferenz statt. Die Sitzung ist via Livestream für die Öffentlichkeit zugänglich. Weitere Informationen zum Livestream sind am Sitzungstag auf der Homepage des Landkreises Trier-Saarburg (www.trier-saarburg.de) zu finden. Falls Sie keine Möglichkeit haben, sich in den Livestream einzuwählen, bitten wir um kurze Rückmeldung an folgende E-Mail-Adresse: sitzungsdienst@trier-saarburg.de

Tagesordnung:

Nicht öffentlicher Teil

1. Straßenbauangelegenheit

Öffentlicher Teil

2. Annahme von Spenden
3. Öffentliche Ausschreibung des Ehrenamtes der/des Beauftragten für Migration und Integration; Sachstand
4. Änderung der Geschäftsordnung des Kreistages Trier-Saarburg; Archivierung des Livestreams
5. K 35 - OD Issel; Zustimmung zur Vergabe
6. Interreg Projekt smart energy 4.4 - Sachstandsbericht
7. Beraterleistung Kommunikation / Marketing im Projekt smart energy 4.4 – Auftragsvergabe
8. EU-Interreg B Projekt am Balthasar-Neumann-Technikum Trier - Vorbereitung Antragsstellung
9. Servicecenter 115 - Weiterentwicklung des Servicecenters und überplanmäßige Ausgabe für die Abrechnung 2021
10. Vorstellung Pflege- und Entwicklungsplan des Naturschutzgroßprojektes "Bänder des Lebens im Hunsrück"
11. Informationen und Anfragen

Trier, 03.02.2022

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Stefan Metzdorf, Landrat

Amtliche Bekanntmachung

3. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung des Landkreises Trier-Saarburg vom 31. Januar 2022

Der Kreistag des Landkreises Trier-Saarburg hat auf Grund des § 18 der Landkreisordnung für Rheinland-Pfalz (LKO) vom 31. Januar 1994 (GVBl. S 188), zuletzt geändert durch Artikel 2 und 5 des Gesetzes vom 17.12.2020 (GVBl. S. 728) folgende Satzung beschlossen, die hiermit bekannt gemacht wird:

Artikel 1

§ 1 Öffentliche Bekanntmachungen wird wie folgt geändert:

1. In Absatz 1 wird Satz 4 „Alternativ kann eine öffentliche Bekanntmachung im Internet unter der Adresse „www.trier-saarburg.de“ erfolgen“ ergänzt.
2. In Absatz 1 wird Satz 5 „Auch hier sind die Grundsätze der Gleichbehandlung und Neutralität zu beachten.“ ergänzt.
3. In Absatz 2 wird Satz 5 „Alternativ können Karten, Pläne und Zeichnungen, wenn technisch umsetzbar, im Internet unter der Adresse „www.trier-saarburg.de“ unter Maßgabe dieser Vorschrift öffentlich bekannt gegeben werden“ ergänzt.
4. Absatz 6 „Zusätzlich erfolgen die öffentlichen Bekanntmachungen im Internet unter der Adresse www.trier-saarburg.de“ wird gestrichen.

Artikel 2

§ 3 a Ton- und Bildübertragungen des Kreistages sowie Ton- und Bildübertragungen des Kreistages und seiner Ausschüsse durch den Landkreis Trier-Saarburg wird wie folgt eingefügt:

1. In den öffentlichen Sitzungen des Kreistages sind Ton- und Bildaufzeichnungen durch die Kreisverwaltung oder einen durch die Verwaltung beauftragten Dritten mit dem Ziel der Veröffentlichung und/oder der Übertragung zulässig und werden durch die Kreisverwaltung bzw. durch einen durch die Verwaltung beauftragten Dritten der Öffentlichkeit im Internet als Livestream (Übertragung mit Wort und Bild) mit folgenden Maßgaben übertragen:
 - a) Die Aufzeichnung und die Übertragung der Sitzungen dürfen den Ablauf und die Ordnung der Sitzung nicht stören.
 - b) Eine Aufzeichnung des Zuschauerbereichs und des übrigen Sitzungssaals ist grundsätzlich nicht zulässig. Werden Aufnahmen vom Zuschauerbereich oder vom übrigen Sitzungssaal gefertigt, ist dies nur mit Zustimmung aller betroffenen Personen zulässig.
 - c) Aufnahmen von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Kreisverwaltung, die im Rahmen ihres Dienst- und Arbeitsverhältnisses an den Sitzungen teilnehmen, dürfen nur gefertigt und im Internet mittels Livestream veröffentlicht werden, wenn die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter hierzu ausdrücklich schriftlich ihre Einwilligung erklärt haben.
 - d) Auch für Einwohnerinnen und Einwohner, die im Rahmen einer Einwohnerfragestunde (§ 20 der Geschäftsord-

nung für den Kreistag) das Wort ergreifen, gibt die vorstehende Regelung.

- e) Die Einwilligung nach den Absätzen b) bis d) bedarf der Schriftform. Liegt eine schriftliche Einwilligung nicht vor, wird die Übertragung für den Zeitraum des Wortbeitrages der Rednerin bzw. des Redners unterbrochen.
 - f) Die Übertragung von Ehrungen oder feierlichen Anlässen im Rahmen der Sitzung des Kreistages ist nur mit schriftlicher Zustimmung der Beteiligten erlaubt. Fehlt diese, ist die Übertragung für diesen Zeitraum zu unterbrechen.
 - g) Findet im öffentlichen Teil der Sitzung eine Sitzungsunterbrechung statt, ist die Übertragung für diesen Zeitraum zu unterbrechen.
 - h) Die Übertragung steht bis zur nächsten Sitzung des Kreistages im Internet als Livestream bzw. als Video-Stream bereit. Danach ist die Veröffentlichung aus dem Internet zu entfernen.
2. Eine Ton- und Bildaufzeichnung von Kreistagssitzungen wird grundsätzlich für öffentliche Sitzungen, die im Sitzungssaal der Kreisverwaltung Trier-Saarburg am Standort Willy-Brandt-Platz 1 in Trier stattfinden, durchgeführt. Wird die Sitzung an einem anderen Sitzungsort durchgeführt, ist nach Möglichkeit auch dort eine Ton- und Bildaufzeichnung zu gewährleisten.
 3. Im Einzelfall kann der Kreistag beschließen, dass eine Sitzung oder Teile einer Sitzung nicht aufgenommen und im Internet via Livestream veröffentlicht werden.
 4. Die Regelungen der Absätze 1 bis 3 können durch Beschluss des Kreistages auch für den Kreisausschuss und weitere Fachausschüsse sinngemäß angewendet werden. Dabei kann der Kreistag die Ton- und Bildaufzeichnung sowie – Übertragung auf die Beratungen und Beschlussfassungen einzelner Beratungsgegenstände oder Themenbereiche beschränken.
Die Mitglieder und stellvertretende Mitglieder der betreffenden Ausschüsse sind vor der Sitzung, in der eine Aufzeichnung und Übertragung von Ton- und Bildaufnahmen stattfindet, über den Beschluss des Kreistages in geeigneter Form zu informieren.
 5. Bei Ton- und Bildaufnahmen sowie Ton- und Bildübertragungen durch Presse, Rundfunk und ähnliche Medien bedarf es der Zustimmung aller anwesenden Mitglieder des Kreistages. Dies gilt entsprechend für Aufzeichnungen oder Übertragungen sonstiger Privater.
Jede im Sitzungssaal anwesende und von der Übertragung oder Aufzeichnung möglicherweise betroffene Person kann verlangen, dass ihre Ausführungen nicht übertragen oder aufgezeichnet werden. Der Vorsitzende hat in diesem Falle dafür zu sorgen, dass während der Ausführungen dieser Person keine Übertragungen oder Aufzeichnungen gefertigt werden. Dies gilt insbesondere für an der Sitzung teilnehmende weitere Personen nach § 12 der Geschäftsordnung für den Kreistag des Landkreises Trier-Saarburg in der jeweils geltenden Fassung.
 6. Im Übrigen bleiben die gesetzlichen Rechte, insbesondere das Recht am eigenen Bild und der Datenschutz, von den vorstehenden Regelungen unberührt.
Die Zulässigkeit von Tonaufnahmen zum Zwecke der Erstel-

lung der Niederschrift bleibt davon unberührt.

Artikel 3

„§ 14 Sonstige Ehrenämter“ wird um folgenden Absatz 6 wie folgt ergänzt:

6. Die gemäß dem Landesnaturschutzgesetz bestellten Beauftragten für Naturschutz erhalten für die mit der Wahrnehmung der Tätigkeit verbundenen notwendigen baren Auslagen und den Verdienstausfall eine pauschale Aufwandsentschädigung sowie eine Wegstreckenentschädigung. Die Beauftragten erhalten die pauschale Aufwandsentschädigung vierteljährlich im Voraus. Entsteht der Anspruch auf die Zahlung der Aufwandsentschädigung in der zweiten Hälfte eines Monats, wird die pauschale Aufwandsentschädigung für den gesamten Monat gezahlt. Scheidet die/der Beauftragte im Laufe eines Monats aus, ist ihr/ihm die Aufwandsentschädigung für dieses Quartal belassen. Die Aufwandsentschädigung ruht, wenn die/der Beauftragte länger als drei Monate die Tätigkeit nicht wahrnimmt, für die über die drei Monate hinausgehende Zeit.

Die Höhe der pauschalen Aufwandsentschädigung richtet sich nach der Zuständigkeit:

Zuständigkeitsbereich:

| | |
|-------------------|----------------------|
| Verbandsgemeinde | 240,00 Euro/jährlich |
| Naturschutzgebiet | 120,00 Euro/jährlich |
| Artenschutz | 120,00 Euro/Jährlich |

Artikel 4

„§ 14 a Aufwandsentschädigung für die Leitung des Medienzentrums Trier“ wird wie folgt eingefügt:

Die/der Leiterin/Leiter des Medienzentrums Trier erhält für die notwendigen baren Auslagen und sonstigen notwendigen Aufwendungen monatlich im Voraus eine pauschale Aufwandsentschädigung von 300,00 €, jährlich 3.600 €. Die/ Der stellvertretende Leiterin/Leiter des Medienzentrums Trier erhält im Voraus eine monatliche pauschale Aufwandsentschädigung von insgesamt 180 €, jährlich 2.160,00 €. Entsteht der Anspruch auf die Zahlung der Aufwandsentschädigung in der zweiten Hälfte eines Monats, wird für diesen Monat nur der halbe Betrag gezahlt. Scheidet die/der Leiterin/Leiter des Medienzentrums Trier oder die/der stellvertretende Leiterin/Leiter des Medienzentrums Trier im Laufe eines Monats aus, ist ihr/ihm die Aufwandsentschädigung für diesen Monat zu belassen. Die Aufwandsentschädigung ruht, wenn die/der Leiterin/Leiter des Medienzentrums Trier oder die/der stellvertretende Leiterin/Leiter des Medienzentrums Trier länger als drei Monate die Tätigkeit nicht wahrnimmt, für die über die drei Monate hinausgehende Zeit.

Artikel 5

„§ 14 b Sonstige Arbeitsgruppen und beratende Gremien“ wird wie folgt eingefügt:

1. Der Kreistag kann themenbezogen zu aktuellen Beratungen und zugunsten einer Meinungsfindung Arbeitsgruppen

und sonstige beratende Gremien bilden. Diese sollten die Kreisgremien unterstützen, um bestimmte Themenbereiche im Prozess der Meinungsbildung vorzubereiten.

2. Der Kreisausschuss kann durch Beschluss im Einzelfall entscheiden, ob ein entsprechendes Gremium oder eine entsprechende Arbeitsgruppe unter die Regelung dieser Vorschrift fällt und in welchem zeitlichen Rahmen Beratungen dieses Gremiums stattfinden.
3. Zur Abgeltung der notwendigen baren Auslagen und der sonstigen persönlichen Aufwendungen erhalten die Mitglieder der in Absatz 1 genannten Gremien für die Teilnahme an Sitzungen dieser Gremien und an Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse nach § 3 eine Entschädigung nach Maßgabe des § 8 Absatz 2 Satz 1.
4. Für die Fahrtkostenerstattung gilt § 8 Abs. 3 sinngemäß.

Artikel 6

Die Satzung tritt nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Trier, den 31.01.2022

Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Stefan Metzendorf, Landrat

Hinweis:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Landkreisordnung oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Kreisverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Bei der Bekanntmachung der Satzung ist auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hinzuweisen.

Trier, den 31.01.2022

Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Stefan Metzendorf, Landrat

Anmerkung:

Eine aktualisierte Fassung der Hauptsatzung des Landkreises Trier-Saarburg findet sich auf der Internetseite des Kreises unter www.trier-saarburg.de/der-kreistag/satzungen



HAWESKO

Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

Primitivo aus *Südtalien*

SIE SPAREN
48%



10 Flaschen + 2 Weingläser statt € ~~95,56~~ nur € **49⁹⁰**

JETZT **VERSANDKOSTENFREI** BESTELLEN: [hawesko.de/blatt](https://www.hawesko.de/blatt)



JAHREHNTELANGE ERFAHRUNG Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.



GARANTIERTE QUALITÄT Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine – von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.



BESTER ONLINE WEINFACHHÄNDLER 2021 Ausgezeichnet von der Frankfurt International Trophy, Wine, Beer & Spirits Competition.

Zusammen mit 10 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser der Serie PURE von Zwiessel Glas, gefertigt aus TRITAN Kristallglas, im Wert von € 14,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55 mit Angabe der **Vorteilsnummer 1095597**

Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter www.hawesko.de/service/lieferkonditionen und www.hawesko.de/datenschutz. Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 4, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.

Familienleben



Danke

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meines

80. Geburtstages

sage ich auf diesem Wege herzlichen Dank. Es hat mich sehr gefreut.

Marie-Luise Grün

Fell, im Dezember 2021



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Schwarzwald

sicher, herzlich und einfach gut!

Das SUPER Angebot zum Saisonbeginn 10 % Rabatt

für Ihren Aufenthalt auf die „Wochenpauschale Halbpension“ oder „garni“ vom 6. bis 24. Februar und 6. März bis 7. April 2022

Wochenpauschale Halbpension

7 Übernachtungen mit Halbpension,
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper

p. P. **ab € 488,-**

Wochenpauschale garni

nur mit Frühstück p. P. **ab € 397,-**

Die kleine Auszeit

von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obststeller
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 196,-**

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 289,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!

Glücklich?

Teilen Sie Ihr Glück!
Mit einer Familienanzeige
in Ihrem Mitteilungsblatt.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Rebekka Beck

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

Tel.: 06502 9147-269

Mobil: 0151 16305405
r.beck@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

WALD- & WOHLFÜHL-ANGEBOTE IN DER NATIONALPARK-REGION

WinterAuszeit

In der Nationalpark-Region Hunsrück-Hochwald gibt es in diesem Winter ganz besondere Angebote. Von der Fackelwanderung bis zum gemütlichen Kuschelwochenende sind in der Broschüre Natur-Erlebnisse und Wohlfühl-Angebote zusammen gefasst. Beschenkt euch selbst und eure Lieben!



© New Africa, Adobe Stock

online
blättern



- ◉ WINTER-PAUSCHALEN
- ◉ WOCHENEND-ANGEBOTE
- ◉ GESELLIGE WANDERUNGEN

Info-Tel.: +49 (0)6782 983457-0

www.nationalparkregion-hunsrueck-hochwald.de
info@nationalparkregion-hunsrueck-hochwald.de

© Gerhard Hänsel



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Mein Traumurlaub

an der
Mecklenburgischen
Seenplatte



17213 Malchow/OT Lenz



039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen

FERIENPARK LENZ

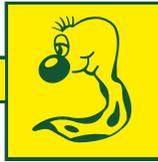
Entspannung pur ...



Foto: booturlaub.de

WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE

SCHREINERMEISTER

Christian Karrenbauer

- Fenster
 - Haustüren
 - Innenausbau
 - Trockenbau
 - Möbelbau
 - Treppen

Büro:

Schweicher Straße 43a
54338 Schweich
Telefon 06502 / 93369-73
Telefax 06502 / 93369-74

Werkstatt:

Im Handwerkerhof 12
54338 Schweich

E-Mail: c.karrenbauer@freenet.de
www.schreinerei-karrenbauer.com

MIT UNS KOMMEN SIE

GUT AN!

Zuverlässige Beilagenverteilung gibt's hier:
beilagen@wittich-foehren.de



LUST AUF SONNENSCHUTZ UND TERRASSENFEELING!



SCHAAF
HOMEFEELING

Berlinger Straße 7a
D-54516 Wittlich-Bombogen
Tel. +49 (0) 65 71 / 97 23-0

www.schaaf-homefeeling.de • info@schaaf-homefeeling.de

Hören On

Verstehen On

Kommunizieren On

Wohlfühlen On

Bekannt aus der TV-Werbung

Phonak Audéo™ Paradise – das Hightech-Hörgerät.

Die Phonak Paradise Hörgeräte können besseres Hören, Verstehen und Kommunizieren ermöglichen – und leisten so einen wichtigen Beitrag zum sozialen, geistigen und körperlichen Wohlbefinden. Denn: wer besser hört, fühlt sich wohler.

Hören On.

Ein frischer- natürlicher Klang – so macht Hören Freude.

Verstehen On.

Brillantes Sprachverstehen und personalisierte Störgeräuschunterdrückung – so mühelos kann Verstehen selbst in lauten Umgebungen sein.

Kommunizieren On.

Universelle Konnektivität mit Anbindung an iOS- und Android-Smartphones, TV und vieles mehr, freihändiges Telefonieren und einfacher Zugriff auf Bluetooth-Funktionen per Tap Control – so geht moderne Kommunikation.

Sie möchten auch besser hören, verstehen und kommunizieren? Lassen Sie sich kostenfrei beraten und testen Sie Audéo Paradise unverbindlich!



PHONAK
life is on



Das Team von Roman Wagner Hörgeräte freut sich auf Ihren Besuch

Wittlicher Str. 18
54531 Manderscheid
Telefon: +49 6572 929088

Brunnenzentrum / Steinerbaum 4
54338 Schweich
Telefon: +49 6502 99088

Unsere Öffnungszeiten:
Montag – Freitag: 9:00 – 18:00 Uhr
Samstag: 9:00– 13:00 Uhr

E-Mail: info@wagner-akustik.de • www.wagner-akustik.de

+

10%
Extra-Rabatt
auf die neuen Modelle!

+

0%
Zinsen
für 24 Monate – garantiert!

+

bis zu **53%**
Rabatt
auf unsere Küchenmarken!

DA STAUNT DER FACHMANN!

... und der Kunde freut sich über die günstigen Preise!

QUALITÄT & KOMPETENZ IN SACHEN KÜCHEN.

Seit über 50 Jahren liefern und montieren wir vom Haus der Küchen erfolgreich Einbauküchen nach Maß. Auf das stets hinzugewonnene Know-how können Sie sich verlassen. Unsere gerade vergrößerte Ausstellung mit ca. 100 Ausstellungsküchen bietet Ihnen nahezu alle Stilrichtungen für jeden Geschmack. Lassen Sie sich durch unsere Spezialisten für Ihre Traumküche beraten. Unsere Lieferanten begegnen dem Klimaschutz mit höchster Priorität. Die Möbelstücke tragen zudem das bekannteste deutsche Umweltzeichen, den Blauen Engel. Beste Preise verstehen sich von selbst. Die Lieferung und Montage erfolgt durch erfahrene Montageteams, pünktlich zu Ihrem Wunschtermin – gerne auch langfristig bis 2023.

Jede Menge
Vorteile beim
Haus der Küchen:

- + unsere Riesenauswahl
- + beste Technik
- + innovativ und umweltbewusst
- + sparsamste Elektrogeräte
- + beste, faire Preise
- + 10 Jahre Garantie auf die Möbel
- + 5 Jahre Garantie auf Geräte



abgebildete, sichtbare Geräte mit EEK-Pflicht:
Backofen Siemens HB517ABS0 - EEK: A (Spektrum A+++ bis D)

1) Auf freigeplante Küchen. Nur bei Küchen-Neukauf. Nicht bei reduzierten Artikeln und Werbeangeboten. Der Rabatt wird vom Auftragswert sofort abgebogen. Keine Barauszahlung. Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar.

2) Effektiver Jahreszins von 0%. Nur bei Neukauf einer freigeplanten Küche. Nur möglich für Kunden mit Wohnsitz / Arbeitgeber in Deutschland.



Besuchen Sie uns!
www.hausderkuechen.de
Jetzt Beratungstermin vereinbaren!

Haus der Küchen, Inh. Interkuechen GmbH
Schillerstr. 2 - 8, 54329 Konz | Tel. 0049 6501 - 93810
Mo-Fr 10-18.30 Uhr | Sa 10-18.00 Uhr

Haus der Küchen
KONZ WORMS FOETZ (LUXEMBURG)

SEIT 1966 SIND WIR IHR
ZUVERLÄSSIGER PARTNER BEI
DER KÜCHENWAHL!

Die LINUS WITTICH-Leserreise

Kylltal MÜLLER REISEN



Unsere Reisen
mit dem
„Trierer Original“
Helmut Leierendecker



3 TAGE Paris für Trierer
2x ÜF, Stadtrundfahrt
11.05./13.05./24.06./19.08./21.10. ab **269,-**

3 TAGE Amsterdam für Trierer
2x ÜF, zentrales Hotel Holiday Inn Express,
23.09. ab **389,-**

3 TAGE Hamburg für Trierer
2x ÜF, zentrales Hotel, 18.11. ab **329,-**

STÄDTEREISEN

4 TAGE Dresden
3x ÜF, zentrales Hotel.
25.02. (Karneval)/26.05./23.07./
09.09./28.10. ab **289,-**

Der neue
Katalog
ist da!



Hamburg

3 TAGE 2x ÜF, zentrales Hotel,
26.02. (Karneval)/15.10./02.12. ab **259,-**
4 TAGE 3x ÜF, zentrales Hotel,
13.05./11.08. ab **359,-**

Paris

2 TAGE 1x ÜF, 09.04./16.07./13.08. ab **129,-**
3 TAGE 2x ÜF, 26.02. (Karneval)/
18.03./01.04./29.04. ab **209,-**
4 TAGE 3x ÜF, 15.04./26.05./
16.06./25.07./29.10. ab **279,-**

ERLEBNISREISEN

5 TAGE Saisoneroöffnung-/
abschluss Gardasee
Geniebertage
4x HP, 3* Superior Hotel in Manerba
del Garda, 23.03./19.10. ab **388,-**

Sorgenfrei buchen

- ✓ Kostenfreie Umbuchung oder Stornierung bis 50 Tage vor Reisebeginn
- ✓ Keine Anzahlung erforderlich
- ✓ Zahlung des Gesamtreisepreises 14 Tage vor Reisebeginn

4 TAGE SEF Schleswig mit Krimidinner

Kappeln – St. Peter Ording –
Husum – "Landarzt-Tour"
3x HP, Krimidinner, Landarzt-Tour,
Nordseeküste, tolles Programm
24.03. ab **485,-**

5 TAGE Saisoneroöffnung/- abschluss Lago Maggiore

Zermatt – Tessin – Luganer See –
Bellinzona – Locarno
4x HP, tolles Programm,
27.03./10.10. ab **498,-**

5 TAGE Ostseeküste – Wismar

Insel Poel – Rostock – Kühlungsborn –
Lübeck – Travemünde – Schwerin
4x HP, 4* Hotel, tolles Programm,
03.04. ab **495,-**

4 TAGE Holland Tulpenblüte Keukenhof

3x ÜF, 1x Abendessen, 4* Hotel in zentraler
Lage, Eintritt Keukenhof, Noordwijk,
Ijsselmeer, 15.04. (Ostern) ab **488,-**

4 TAGE Floriade Expo Amsterdam – Almere

Nur alle
10 Jahre!

19.05. 3x HP, 3* Holiday inn Express Almere,
Eintritt Floriade inkl. Seilbahnfahrt, Amsterdam,
Volendam, Maastricht. ab **529,-**
01.07./07.10. 3x ÜF, 1x HP, 3* Ibis Styles
Haarlem, Eintritt Floriade inkl. Seilbahnfahrt,
Haarlem, Alkmaar, Gouda ab **495,-**

HISTORISCHE REISEN

Mit unserem Experten Kurt Knöpfl
1 TAG Verdun
05.03./16.07./05.11./17.12. ab **55,-**
1 TAG Argonnen & Champagne
02.04. ab **55,-**

TAGESFAHRTEN

1 TAG Bochum Starlight Express
02.04./17.07./12.11. ab **138,-**
1 TAG Roermond Designeroutlet
02.04./09.07./02.10. ab **45,-**
1 TAG Maastricht
07.05./18.06./20.08./08.10. ab **45,-**
1 TAG Pfalz/Speyer
inkl. Besuch Spargelhof & Spargelessen,
22.04./07.05. ab **75,-**

INFORMATION & BUCHUNG: Kylltal-Reisen GmbH | www.kylltal-reisen.de | info@kylltal-reisen.de
Kylltal Reisebüro | Glockenstraße in Trier oder REWE Markt in Trier-Ehrang
BUCHUNGSHOTLINE: 0651 / 7 444 1 oder 0651 / 994 609 0



WOHNEN

IN IHRER REGION



Einliegerwohnung in Fell

zum 01.04.2022 oder früher zu vermieten
2 ZKB, Stellplatz, Terrasse,
ca. 64 m², separater Eingang
Telefon 0 65 02 / 9 96 99 05

THÖRNICH

Parterre Wohnung ca. 70 m², ebenerdig, (Niedrigenergiehaus)
2 ZKB, Abstellr., kl. Terrasse, Pkw-Stellpl., ab sofort zu vermieten.
Tel. 06507 / 3811

Weinberge Direktzug zu pachten gesucht

Detzem, Leiwen, Piesport

Zusendung unter Chiffre-Nr. 18639707 an:
LINUS WITTICH Medien KG, Postfach 11 54, 54343 Föhren

WEINBERGE

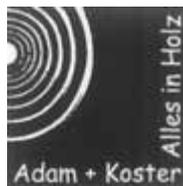
zu verkaufen oder zu verpachten

Köwericher Laurentiuslay Riesling 530 m²
Telefon 0 65 07 / 37 70

Tischlerei Adam + Koster

Gewerbegebiet 20
D-54344 Kenn

adam.koster@t-online.de
www.tischlerei-adam-koster.de



- Möbel • Innenausbau • Türen
- Treppen • Fenster • Holzfußböden

Tel. +49 (0) 6502-99 696 00 • Fax +49 (0) 6502-99 696 99

! JUNGES PAAR SUCHT HAUS !

Zum Kauf gesucht: Haus ab 130 qm Wohnfläche mit
Garten, Zustand egal, Kaufpreis bis 350.000 €



Trifft das auf Ihre Immobilie zu?
Jetzt unter 06507-2070-007 anrufen!



Stephan Franzen e. K.

Sie wollen sicher vermieten?
Dann sichern Sie sich unsere
Dienste!

Gepürfter
Immobilien-
makler (IHK)

Wir vermitteln
Ihnen **ausschließlich** Mieter
mit Gehaltsnachweis
und guter Bonität!

Der Vermietungs-Profi®



Domänenstr. 160-162 · 54295 Trier · Tel. 06 51-99 35 36-0
info@vermietungs-profi.de · www.vermietungs-profi.de

TIEFBAU
PFLASTERBAU
GARTENGESTALTUNG

ANNEN
der Qualität zuliebe

Werkstraße 1 | 54317 Gutweiler
Telefon: +49 6588-9102-0
www.annen-pflasterbau.de

QUALITÄT
LEBT LÄNGER

TEBA
FENSTER · TÜREN · WINTERGÄRTEN

TEBA FENSTER & TÜREN GMBH · RAIFFEISENSTRASSE · HERMESKEIL
TEL. 06503 / 9165-0 · WWW.TEBA-FENSTER.DE

KFW-FÖRDERUNG

war gestern!

OKAL-ZUSCHUSS

IST HEUTE!

22.000 € für jedes OKAL-Haus!*

*Aktion nur gültig beim Abschluss eines Hausvertrages für ein
OKAL-Haus bis zum 30.04.2022. Nicht mit anderen Rabattaktionen
(mit Ausnahme des Grundstücksbonus) kombinierbar.



OKAL
Ausgezeichnete Häuser



Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER REGION

BERUFSBEGLEITEND AUCH OHNE ABITUR IN TRIER
ODER ORTSUNABHÄNGIG LIVE-ONLINE STUDIEREN
MIT 100 % STAATLICHER FÖRDERUNG + BONUS

WA



BACHELOR PROFESSIONAL - BETRIEBSWIRT/IN (WA)

anerkannte, berufsbegleitende Aufstiegsfortbildung

Abschluss auch ohne Abitur nach 12 Monaten möglich
Samstags- oder Abendkurse vor Ort, Hybrid oder Live-Online
Studienbeginn und Studiendauer flexibel
Ld.R. kein Eigenanteil durch 100 % Förderung
Jetzt anmelden und zusätzlichen Bonus sichern!

NEU AB MÄRZ 2022: Berufsbegleitende Prüfungsjahrgänge
WIRTSCHAFTS- oder INDUSTRIEFACHWIRT/IN mit optionalem
Aufbaustudium MASTER PROFESSIONAL - GEPR. BETRIEBSWIRT/IN

WA Südwest - Beratung unter Tel. 06 51 - 97 909 500 oder online: www.wa-trier.de

Reinigungskraft mit Pkw/Führerschein
für Föhren gesucht, vormittags, ab sofort,
ggf. auch Paar/2 Personen, Teilzeit o. Minijob
Telefon 01 56 / 78 41 15 50

Hier finden Sie ...

einen Job mit Aussicht auf Heimat.

jobs-regional.de



Kostenlose
Jobsuche –
print & digital!

Die KiTa
direkt **VOR ORT.**
Ihr nächster Job
direkt **VOR ORT.**



Wir suchen für unseren Betrieb in Schweich
ab sofort eine/-n

Mitarbeiter/-in Empfang (m/w/d)

als kundenfreundliche/r Mitarbeiter/in für Empfangsbereich
auf ca. 30 Std.-Basis.

Ihre Aufgaben:

- Koordination der Abläufe im Empfangs-Bereich
- Betreuung der Kunden vor der Fachberatung
- Erfassen von Kundendaten
- Telefonisches Kundenmagagement
- Terminvergabe - Terminkoordination

Wir bieten:

- die neuesten Modetrends, Marken, Manufakturen, Messtechniken und Geräte
nicht nur Brillen und Kontaktlinsen, sondern alles rund um das Sehen
- einen zukunftssicheren Arbeitsplatz
- gute und leistungsgerechte Bezahlung, sowie permanente Fortbildungen
- ein Team, das mit Begeisterung die Augenoptik lebt

Wir erwarten:

- Computerkenntnisse
- Leidenschaft für den Beruf
- Spaß und Freude an der Teamarbeit
- Neugierde und modisches Gespür
- ausgeprägte Kundenorientierung

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

Roman Wagner Verwaltungsgesellschaft mbH
Z. H. Herrn Roman Wagner
Steinerbaum 2
54338 Schweich

oder an:
wagner@optik-wagner.de



ROMAN WAGNER
ZENTREN FÜR GUTES SEHEN

Schweich · Hermeskeil · Homburg-Erbach · Manderscheid
Morbach · Polch · Saarburg · Trier-Ehrang · Trier-Tarforst
Echternach · Wasserbillig/Mertert www.roman-wagner.de

SECANIM

**Teamarbeit ist unsere
Stärke. Ihre auch?**

NIEDERLASSUNG RIVENICH

Die SecAnim Südwest GmbH ist ein systemrelevantes Unternehmen der
europäischen Schlachtabfallverwertung.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt
einen

Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d) im 3-Schicht-System

Projektnummer: prx-11191_003

Sie haben eine abgeschlossene technische Ausbildung oder Sie sind
Quereinsteiger und verfügen über technisches Geschick.

Ihre Vorteile bei uns:

Wie bieten Ihnen eine langfristige Perspektive mit hoher Arbeitsplatzsicherheit
und ein faires Miteinander mit geregelten Arbeitszeiten. Wir zahlen tarif-
gebunden und bieten zusätzlich eine betriebliche Altersvorsorge, eine
betriebliche Unfallversicherung sowie weitere Mitarbeiter-Benefits an.

Interessiert? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung online an folgende
E-Mail-Adresse: bewerbung_saria@concludis.de oder per Post an:

SecAnim Südwest GmbH
Personalabteilung
Am Orschbach 2
54518 Rivenich



Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER REGION



WIR SUCHEN SIE!

Die ELSEN Logistik GmbH in **Wittlich** sucht Verstärkung!

**LAGERMITARBEITER/
STAPLERFAHRER** (m/w/d)
IN VOLLZEIT, TEILZEIT ODER AUF 450€-BASIS

☉Festanstellung ☉Sicherer Arbeitsplatz in der Krise
☉Unbefristeter Vertrag ☉Über tarifliche Bezahlung

KARRIERE.ELSEN-LOGISTICS.COM
ODER **0261 20027 278**



Neue Chancen!
Daher suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung (m/w/d):

Housekeeping: Mitarbeiter Zimmerreinigung, VZ/TZ/Minijob
Küche: Chef de Partie, Entremétier oder Saucier
Küche: Spüler als Aushilfe/Minijob
Service: Chef de Rang mit Liebe zum Moselwein
Frühstücksküche: Frühstückskoch VZ oder 35 Std./Woche
Frühstücksservice: Servicemitarbeiter VZ/TZ
Rezeption: Rezeptionist (Fidelio Suite 8)
Rezeption: Nachtportier VZ/Minijob

Wir arbeiten Sie in allen Stellen ein.
Wir bieten entspanntes Arbeiten, mit fairem Lohn und Zeiterfassung.
Gehalt mindestens nach aktuellem Tarifvertrag.

Bewerbungen bitte an Ole Leidner, Direktor: ole.leidner@weinromantikhotel.de
oder einfach anrufen 0176-870 968 69 oder per WhatsApp-Nachricht.
Ich rufe zurück.

Unsere Webadresse: www.weinromantikhotel.com
Weinromantikhotel Richtershof GmbH, 54486 Mülheim/Mosell

**Die Felsenland Südeifel
Tourismus GmbH sucht**



für die Tourist-Information Bollendorf:
Kauffrau/Kaufmann für Tourismus und Freizeit (w/m/d)
in Teilzeit (ggf. Vollzeit)

Stellenprofil & Informationen:
www.stellenangebote.felsenland-suedeifel.de

**für den Dinosaurierpark
und das Naturparkzentrum Teufelsschlucht:**



- **Co-Leitung Gastro „Dino's Diner“** in Teilzeit
- **Mitarbeiter*in im Mitmachbereich des Dinosaurierparks** (Animation) in Teilzeit
- **Aushilfskräfte auf Minijob-Basis**
- **Honorarkräfte für den Bereich Gästeführungen, Umweltbildung u. Naturerlebnisangebote**

Stellenprofile & Informationen:
www.stellenangebote.dinopark-teufelsschlucht.de

FRISEURE

[ZWEIPUNKTNUL]

in Schweich,
Ermesgraben 1
(neben dm Markt)

Werde Teil
unseres Teams!

Friseur

m/w/d in Voll-Teilzeit

Bewerbungen bitte an:

FRISEURE

[ZWEIPUNKTNUL]

Bei den Weiden 2 | 54338 Schweich
Info: 0160-96935614




**Suche
Schreiner
und Bauhelfer mit
Führerschein Klasse B**

D-54518 Rivenich, Moselstraße 44,
Tel.: 06508 7575, Mobil: 0160 96545353

Reinigungskraft (m/w/d)

Ab sofort suchen wir einen Nachfolger/in für unsere langjährige Mitarbeiterin für die Reinigung unserer Ausstellung im Möbelhaus.

- Arbeitseinsätze sind 8 - 10 Stunden pro Woche -

Wir wünschen uns:

- eine langfristige Zusammenarbeit
- Qualitätsorientierte Arbeitsweise
- Zuverlässigkeit

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Art der Stelle: Minijob

MÖBELLEITZGEN
erfüllt Wohnträume

Möbel Leitzgen
Ausoniusstraße 1
54347 Neumagen-Dhron info@leitzgen.de

Tel.: 06507 - 2130



Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER REGION



Moselblick
Hotel Restaurant Moselblick
... das Besondere an der Moselschliffe

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine Servicekraft (m/w/d) in Teilzeit oder Vollzeit.
Über eine Bewerbung würden wir uns freuen.

Hotel Moselblick • 54498 Piesport • Tel. 06507/2421 • E-Mail: info@moselblick-piesport.de



Pflege Daheim
Telefon: 06507/9397878
www.pflegedaheim-mosel.de

Bist Du aus Leidenschaft
Pflege- oder Hauswirtschaftskraft?
Warum arbeitest Du dann nicht bei uns?



Carmen Rüdiger
(eh. Schichtel).



Mit optimaler Temperatur in die
ZUKUNFT

Wir stellen ein: m | w | d

MECHATRIKER
für Kältetechnik (Geselle oder Meister)

ANLAGENMECHANIKER
SHK

MONTEUR
für Lüftungsanlagen

KAUFM. ANGESTELLTE
Schwerpunkt Disposition / Logistik

Bewerbungen gerne per Email unter:
bewirb-dich@lehnerts-mueller.de



LEHNERTS+MÜLLER
Kälte • Klima • Lüftung • Wärme

Lehnerts & Müller GmbH
Rudolf-Diesel-Straße 19
54516 Wittlich
Tel. +49 (0) 6571-1458-0
www.lehnerts-mueller.de



Wir kennen uns! Woher? Vom Lebensmitteleinkauf natürlich!
Als eine der größten landwirtschaftlichen Hauptgenossenschaften Deutschlands bieten wir alles, was unsere Landwirte brauchen, um hochwertigste Nahrungsmittel herzustellen - für uns alle. Unsere mehr als 2.000 Mitarbeiter sind an fast 100 Standorten für unsere 30.000 Landwirte, Winzer und Gartenbauer aktiv, mit viel Leidenschaft und Engagement und das schon seit 1953.

**Vertriebsmitarbeiter (m/w/d)
für den Bereich Energie
für unseren Standort Trier/Ruwer**

Werden Sie auch Mitgestalter ...

- > mit eigener Verantwortung über Ihre Energie-Vertriebsbereiche
- > und agieren Sie als vertriebsorientierter Ansprechpartner für unsere Kunden und Geschäftspartner
- > bei der Unterstützung unserer Mitarbeiter im Vertrieb bei der Erstellung von Konzepten und Angeboten
- > mit der Betreuung eigenverantwortlicher Projektarbeit, u.a. zur Optimierung von Vertriebsprozessen
- > bei der Bearbeitung von Angeboten, Aufträgen, Retouren, Gutschriften und Rechnungen

Wenn Sie ...

- > eine erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder eine vergleichbare Qualifikation haben
- > idealerweise Erfahrungen im Bereich Energiehandel oder einem branchenverwandten Vertrieb mitbringen
- > Freude am Vertrieb haben und ein souveränes Auftreten im Umgang mit Kollegen und Geschäftspartnern pflegen
- > eine hohe Auffassungsgabe und Flexibilität auszeichnet
- > eine selbstständige, strukturierte und genaue Arbeitsweise haben
- > teamfähig und kommunikationsstark sind
- > über sichere Anwenderkenntnisse mit SAP sowie MS-Office verfügen

Dann freuen Sie sich auf ...

- > eine vielseitige und interessante Tätigkeit in einem innovativen und dynamischen Umfeld
- > eine leistungsgerechte Vergütung mit Sonderleistungen wie: Urlaubs- und Weihnachtsgeld, 30 Tage Urlaub, vermögenswirksame Leistungen, sowie Vorteile beim Fahrrad-Leasing
- > individuelle Weiterbildungsmöglichkeiten mit umfassenden internen und externen Seminarangeboten und ein
- > betriebliches Gesundheitsmanagement mit Sport- und Gesundheitskursen
- > attraktive Mitarbeitererrabatte in unserem Geno-Shop
- > ein sicherer Arbeitsplatz in einem starken Agrarkonzern

Sind Sie interessiert?
Dann bewerben Sie sich mit Ihren vollständigen Bewerbungsunterlagen, einem möglichen Eintrittstermin und Gehaltsvorstellungen. Einzelheiten zum Umgang mit Ihren Bewerberdaten entnehmen Sie bitte unserer Datenschutzerklärung.

Weitere Informationen: www.karriere.rwz.de

**Freundliche Servicekraft
auf 450-€-Basis gesucht.**

Gasthaus Zur Rebe • Neustraße 4 • 54346 Mehring
Telefon: 06502-2127

Für unser Kloster-Weingut in Leiwen
suchen wir ab sofort eine zuverlässige
Haushalts- und Reinigungshilfe
für etwa 4 - 6 Stunden / Woche auf Minijob-Basis

Tel.: 06507-99138 / info@weingut-schneider.de



Wein- und Sekelgut Heinz Schneider
Klostergartenstraße 36 - 54340 Leiwen/Mosel



Stellenausschreibungen

Bei der Verbandsgemeinde Wittlich-Land ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Fachbereich Natürliche Lebensgrundlagen und Bauen eine unbefristete Stelle in Vollzeit als

Tiefbautechniker/in (m/w/d)

(staatl. gepr. Techniker/in der Fachrichtung Bautechnik mit Schwerpunkt Tiefbau)

neu zu besetzen.

Die detaillierten Stellenausschreibungen finden Sie unter www.vg-wittlich-land.de -> Aktuelles -> Stellenangebote.

Nähere Auskünfte erhalten Sie beim Personalamt der Verbandsgemeindeverwaltung Wittlich-Land, Frau Anne Gerhards, Tel.-Nr.: 06571/107-153, E-Mail: anne.gerhards@vg-wittlich-land.de.



K R Ä M E R D R U C K



INNOVATIV
FAMILIÄR
MODERN
MENSCHLICH

Etiketten für Wein, Sekt und Spirituosen sind Kern unserer 70-jährigen Erfolgsgeschichte. Unser Anspruch ist es, auch als Arbeitgeber regional zu den besten Adressen zu gehören. Weil wir wissen, dass der Erfolg nur im Team möglich ist, suchen wir Menschen mit Engagement und Leidenschaft, mit Können und Teamgeist.

Sie erwartet:

- ein sicherer & moderner Arbeitsplatz
- eine interessante, abwechslungsreiche & verantwortungsvolle Tätigkeit
- sichere Zukunftsperspektiven & persönliche Entwicklungsmöglichkeiten
- offene Team- und Kommunikationsstrukturen
- eine leistungsgerechte Vergütung
- intensive Einarbeitung mit einem Patensystem
- eine gute technische Ausstattung



WIR SUCHEN DICH:

- **Mitarbeiter Farbmischabteilung** m/w/d
- **Mitarbeiter Arbeits-/Druckvorbereitung** m/w/d
- **Mitarbeiter Inspektionsabteilung** m/w/d
- **Lager & Warenannahme** m/w/d
- **Mitarbeiter Eindruckabteilung** m/w/d
- **Kaufmann für Bürokommunikation** m/w/d
- **Kundenberater im Außendienst** m/w/d
- **Maschinenhelfer / zweiter Drucker** m/w/d
- **Drucker / Medientechnologie Druck** m/w/d
- **Sachbearbeiter Lohn-/Finanzbuchhaltung** m/w/d

Eine vollständige Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage.

Bitte senden Sie uns Ihre vollständige Bewerbung mit Foto, Zeugnissen und Arbeitszeugnissen an:

Krämer Druck GmbH • Kordelweg 9 • 54470 Bernkastel-Kues
 z. Hd. Herrn Franz-Josef Kappes • franz.kappes@kraemer-druck.de

WWW.KRAEMER-DRUCK.DE/KARRIERE

Aufsichtskräfte für unseren Spielhallenbetrieb
 ab sofort in Voll- oder Teilzeit gesucht.
Kontaktaufnahme unter Tel. 06 51 / 6 79 07



Zur Verstärkung unseres jungen und dynamischen Teams suchen wir zum sofortigen Zeitpunkt

• **Auszubildende - Elektroniker (m/w/d)** zum 01.08.2022

Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik

• **Blitzschutzbauer (m/w/d)**

(gerne auch Quereinsteiger wie Dachdecker, Landschaftsgärtner, Metallbauer, Schlosser etc.)

• **Elektroniker (m/w/d)**

Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik

Euch erwartet eine vielfältige, interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit. In unserem Azubi-Workshop wird die Ausbildung intensiv gefördert.

Wir bieten ein gutes Arbeitsklima und Bezahlung über Tarif mit Zusatzleistungen.

Telefonische oder schriftliche Bewerbungen werden erbeten an:

www.schneider-bekond.de

SCHNEIDER
 Elektro + Blitzschutz

Raiffeisenstr. 17
 54340 Bekond
 Tel. 06502-2637



Kompetenz seit 1970

Es geht um DEINE AUSBILDUNG

MOVE IT!



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir bilden dich aus!

Bewirb dich jetzt!

**Ausbildung
2022**



Wir sind ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Verlagswesen mit Standort in Föhren und geben über 120 verschiedene Amts- und Mitteilungsblätter für Städte und Gemeinden in Rheinland-Pfalz, im Saarland und in Hessen heraus. Um die Ansprüche unserer Kunden an Kreativität, Qualität, Freundlichkeit und Zuverlässigkeit noch besser erfüllen zu können, suchen wir **ab August 2022 Auszubildende zum**

■ Mediengestalter (m/w/d)

Digital und Print - Gestaltung und Technik

Du hast:

- ✓ einen guten Sekundarabschluss I
- ✓ Interesse an Typografie und Bildschirmarbeit
- ✓ großes Engagement, Lernbereitschaft, Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit
- ✓ einen guten Umgangston
- ✓ erste Erfahrungen in Gestaltungssoftware wie z.B. Adobe CS

Wir bieten:

- ✓ zukunftsorientierte Berufsausbildung mit Einblick in viele verschiedene Bereiche von der Druckvorstufe bis hin zum Endprodukt
- ✓ attraktive Vergütung
- ✓ selbstständiges Planen und Arbeiten im Team

■ Kauffrau/-mann (m/w/d)

für Dialogmarketing

Du hast:

- ✓ mindestens einen guten Sekundarabschluss I
- ✓ gute Noten in Deutsch und Mathematik
- ✓ gute PC-Kenntnisse
- ✓ Teamgeist und Eigeninitiative
- ✓ Serviceorientierung, Kontaktfreudigkeit und Freundlichkeit im Umgang mit Kunden

Wir bieten:

- ✓ Durchführung von Marketingaktionen
- ✓ attraktive Vergütung
- ✓ schnelle Übernahme von Verantwortung

Wir sind Marktführer für lokale Informationen und seit mehr als 50 Jahren im Verlagswesen tätig. Du kannst die weitere Erfolgsgeschichte der **LINUS WITTICH Medien KG** mitgestalten!

Wir freuen uns auf deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an: bewerbung@wittich-foehren.de

LINUS WITTICH Medien KG, Europa-Allee 2, 54343 Föhren, www.wittich.de

Es geht um DEINE AUSBILDUNG

MOVE IT!

Perfekter Start ins Berufsleben

Einige Berufe erlernt man typischerweise als „Vollzeitschüler“. Hierzu gehören viele Berufe im Gesundheits-, Erziehungs- und Sozialwesen. Häufig lernt man die Praxis dann in verpflichtenden Praktika kennen. Die meisten Berufe in Deutschland werden demgegenüber „dual“ erlernt. Rund eine halbe Million Menschen startet jedes Jahr mit einer solchen dualen Berufsausbildung ins Berufsleben. Über 70 Prozent der Absolventinnen und Absolventen werden jedes Jahr in dem Betrieb übernommen, in dem sie ihre Ausbildung erfolgreich abgeschlossen haben. Das Besondere an einer solchen dualen Ausbildung ist, dass man sofort mit Ausbildungsbeginn zum Ausbildungsbetrieb gehört. Man ist als Auszubildende oder Auszubildender bereits Teil eines Unternehmens. Man unterschreibt einen Ausbildungsvertrag und hat Anspruch auf eine Ausbildungsvergütung. Zwei Drittel einer dualen Ausbildung finden in der Praxis, und damit überwiegend oder vollständig im Betrieb, statt.

Für diese zwei Drittel bestimmt der Bund die Regeln mit dem Berufsbildungsgesetz (BBiG). Auch die Ausbildungs- und Prüfungsinhalte werden durch den Bund in sog. Ausbildungsordnungen und Ausbildungsrahmenplänen in einem gemeinsamen Verfahren mit Branchen und Arbeitnehmerorganisationen festgelegt. Dies stellt sicher: Eine duale Ausbildung folgt in ganz Deutschland den gleichen Regeln. Man erwirbt mit ihr eine umfassende Qualifikation, die in der Wirtschaft auch gebraucht wird. Auch Auszubildende in einer solchen betrieblichen Ausbildung gehen in die Schule. Ungefähr ein Drittel ihrer Ausbildungszeit haben sie Unterricht in der von den Ländern organisierten Teilzeitberufsschule. Hier können insbesondere die praktisch erlernten Inhalte noch einmal strukturiert und begleitet werden. Die Abschlussprüfungen bei den zuständigen Stellen folgen dann wieder alleine Bundesrecht, und damit deutschlandweit denselben Standards und Regeln.

Quelle: BIBB



Werde zum S&D Blech+ Azubi 2022

Konstruktionsmechaniker (m/w/d)

In der 3^{1/2}-jährigen Ausbildung lernst du den Umgang mit den Materialien Stahl, Edelstahl und Aluminium. Dabei erwirbst du Kenntnisse & Fertigkeiten in unterschiedlichen Arbeitstechniken:

- lasern
- sägen
- kanten, walzen und biegen
- schweißen und schleifen
- drehen, fräsen und bohren
- pulverbeschichten und oberflächenveredeln
- montieren und Logistik

Lust unser Unternehmen kennenzulernen?

Dann greife doch direkt zum Handy, rufe uns an oder schreibe eine kurze Mail und wir lernen uns in einem Praktikum kennen!



S&D Blechtechnologie GmbH | Rotenbergstraße 15 | 54313 Ziemer
E-Mail: ausbildung@sd-blech.de | Tel.: 06580 913 48 583

[sd_blechtechnologie](https://www.sd-blech.de)

[S&D Blechtechnologie](https://www.sd-blech.de)

www.sd-blech.de

Fortbilden bis auf „Master-Niveau“

Der Abschluss einer dualen Berufsausbildung ist meist erst der Anfang einer spannenden Berufskarriere: Um den beruflichen Aufstieg anzukurbeln, lohnt sich eine Fortbildung. Meister, Fachwirt, Betriebswirtin und Co.: Die Vielzahl der Abschlussbezeichnungen in der höherqualifizierenden Berufsbildung wurden 2020 mithilfe der neuen aufeinander aufbauenden Fortbildungsstufen „Geprüfte/r Berufsspezialist/in“, „Bachelor Professional“ und „Master Professional“ übersichtlicher und vor allem einheitlich gestaltet. In

Abstimmung mit Gewerkschaften und Arbeitgebervertretern werden die Fortbildungsordnungen nach und nach an die neuen Abschlussbezeichnungen angepasst. Insbesondere die Abschlüsse „Bachelor Professional“ und „Master Professional“ senden dabei ein wichtiges Signal: Die international verständlichen Begriffe erleichtern die Jobsuche im Ausland und verdeutlichen zugleich die Gleichwertigkeit der beiden Fortbildungsabschlüsse zu den akademischen Bachelor- und Master-Abschlüssen.

Das Beste für sich rausholen

Einen guten Trainer erkennt man im Sport daran, dass er zu seinen Spielern ein Vertrauensverhältnis aufbaut. Das ist auch wesentlich für ein gutes Finanzcoaching: Zu einem Profi hat man Vertrauen, er unterstützt bei wichtigen Fragestellungen und versucht, das Beste für mich rauszuholen. Er findet die individuell passende Lösung - ob es sich nun um eine Versicherung oder Geldanlage handelt. Bei

der Deutschen Vermögensberatung etwa führen die selbstständigen Vermögensberaterinnen und Vermögensberater zuerst eine ausführliche Analyse der finanziellen Lage, der Ziele und der Möglichkeiten der Kunden durch. Danach stimmen sie die Finanzplanung mit den aktuellen Umständen ab und entwickeln individuelle Finanzkonzepte. Mehr Informationen gibt es auf www.dvag.de. [djd 67683](tel:067683)

MOVE IT!



TRANSFORMATORENBAU GmbH & Co.KG

Die Marx Transformatorenbau GmbH & Co. KG ist ein mittelständiges Elektromaschinenbau Unternehmen. Wir produzieren Transformatoren und Drosseln für den Maschinen- und Anlagenbau. Unsere Spezialisierung auf individuelle Sonderlösungen bietet anspruchsvolle und abwechslungsreiche Arbeitsplätze.

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir zum 01.08.22:

**2 Auszubildende (m/w/d) zum/r
Elektroniker/in für Maschinen- und
Antriebstechnik**

Ihr Profil:

- Sie verfügen mindestens über einen Sekundarabschluss I
- Sie sind aufgeschlossen und verfügen über eine rasche Auffassungsgabe, Zuverlässigkeit und Sorgfalt
- Sie gehen mit hohem Engagement an Ihre Aufgaben heran und arbeiten gerne im Team
- Sie sind an elektrotechnischen und mechanischen Prozessen interessiert

Wir bieten Ihnen:

- eine leistungsgerechte Bezahlung
- ein angenehmes Betriebsklima
- fundierte Kenntnisse in den einzelnen Abteilungen unseres Unternehmens

Wenn Sie interessiert sind, schicken Sie uns Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen bitte an folgende Adresse:

Marx Transformatorenbau GmbH & Co. KG
Postfach 1724, 54516 Wittlich oder per E-Mail an verkauf@marxtrafo.de



Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„ A BIS Z „

>> B >>

et  **Heizung - Sanitär - Badsanierung**
Ihr neues Bad aus einer Hand!
Tel. 0 65 02 / 24 32
Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de

>> D >>

W&S Bedachungen 
Zur Kieselkaul 1
54317 Osburg-Gewerbegebiet
info@ws-bedachungen.de
www.ws-bedachungen.de
Tel. 0 65 00 / 77 38

Ihr Fachmann für:

- Dacheindeckung inkl. Holzbau
- Dachreparaturen/ -sanierungen
- Dachfenster u. Beschattung
- Flachdächer
- Dachentwässerung
- Kamin- u. Fassadenverkleidung

Mitarbeiter gesucht!


Dachdeckermeisterbetrieb
PATRICK NOLTE GmbH

- Schiefer- & Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen

Burgstraße 19 • Riol • 0176 / 96348527
kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

>> F >>

Feller Dach *Jürgen Feller - Ihr Experte*
Alles Gute fürs Dach

Moselstr. 11 | D-54341 Fell/Fastrau
Mobil: 0151 / 17004380 | E-Mail: info@fellerdach.de

www.fellerdach.de

>> H >>

Thorsten 
Kohlhaas  Hauptstraße 25
Haustechnik  54344 Kenn
0162 32 97 93 2
06502 - 93 87 27 8

>> I >>

Statische Berechnung - Energieausweis - Brandschutz
Bauwerksprüfung nach DIN 1076 (VFIB) - Bauantrag - Bauleitung

Ingenieurbüro Krämer-Egner KE

Zollweg 26 - D-54320 Waldrach - Tel. 06500-917040 - info@kraemer-egner.de
Beratende Ingenieure Ingenieurkammer Rheinland - Pfalz / OAI Luxembourg

>> K >>

 **KRANKENFAHRTEN**
ALFRED REIS | 54340 RIOL
T 06502-2628
M 0160-7846382

>> L >>

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring
Claudia Schmitt • Brückenstr. 45 • Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> V >>

■ Absicherung ■ Wohneigentum ■ Risikoschutz ■ Vermögensbildung
Michael Rohles • Obere Ruwerer Str. 8 • 54341 Fell
Tel. 06502 988673 • www.Rohles.eu

 **wüstenrot** Wüstenrot & Württembergische.
Der Vorsorge-Spezialist.

KRANKENTRANSPORTE

LYDIA DIXIUS • Mehring

☎ 06502 / 6235 • Handy 0171 / 6760286

Krankenfahrten, Personenbeförderung

Leiwen • Flurgartenstraße 13

06507 80 23 13

Fahrservice Schuster

Taxi Service rund um die Uhr

Rollstuhl- & Krankenfahrten

Tragestuhl- &

Liegendtransport

TAXI

DRUCKENMÜLLER
SCHWEICH

mediVAN



06502 / 6800

o. 6900



NEU Muskelaufbau im Liegen wirkt wie 20.000 Sit-ups in 30 Minuten!



Fett weg frieren
Kryolipolyse

- Muskelaufbau und Fettverbrennung ohne Mühe
- Revolutionierte, wissenschaftlich bewiesene FEM-Technologie (High-Intensity Focused Electromagnetic) macht dies möglich
- Die weltweit erste Technik, die ohne OP Po-Lifting, Bauch-Straffung, Winkearm-Straffung, Ober- und Unterschenkeloptimierung möglich macht

brust
natural medical beauty
Tel.: 0651 / 99868838
www.praxis-brust.com
www.hypno-body.lu

Testen Sie unser **KENNELERNANGEBOT**
statt 390 €
jetzt nur **295 €**
Angebot gültig bis 1. März 2022



UNSER ANGEBOT

[DAMEN] FARBPAKET **79€**
Beratung, Waschen, Schnitt & Frisur, Coloration, Intensivpflege im Salon
[KURZES HAAR] [AB KINNLÄNGEM HAAR 95 €]

[+ GRATIS ALS ZUGABE]
Ein Bonacure Shampoo für Zuhause – Color, Repair oder Moisture
Verkaufsgröße 250 ml im Wert von 16,20 Euro nach Wahl, solange der Vorrat reicht



FRISEURE
[ZWEIPUNKTNUL]

Im Ermesgraben 1h | 54338 Schweich | Tel. 06502-997 98 67
NEU! Mo - Fr 9:30 – 19:00 Uhr | Sa 9:00 – 16:00 Uhr | Montags geöffnet
www.FRISEURE2PUNKT0.de

JETZT TICKET KAUFEN




SO 13.02.2022
17:00 UHR | ARENA TRIER

DESIGN: WWW.ARENA-TRIER-KUERNEN.DE

WWW.RÖMERSTROM-GLADIATORS.DE

Preisfrage im Internet

Fahrschule **ECHTERNACH TRIER // SCHWEICH**

Flanderstraße 1 **Brunnenzentrum Im Pöhlen 4**
Tel. 06 51 / 1 02 23 • www.fahrschule-echternach.de

BEILAGEN-SERVICE

KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de
+++ Zuverlässig +++ Unkompliziert +++ Garantiert +++

Jochen    

SCHLÖDER

Heizung / Sanitär / Klima / Solar

Bahnhofstraße 67a
54338 Schweich
Tel.: 06502 / 997 81 76
info@schlöder-heizung.de
www.schlöder-heizung.de

BEI UNS LIEGEN SIE RICHTIG!

- NATURLATEX
- BOXSPRING
- LUFTBETTEN
- FEDERKERN
- KALTSCHAUM
- TEMPUR
- WASSERBETTEN
- GELMATRATZEN



SCHLAF-WERKSTATT .DE MATRATZEN SYSTEME & WASSERBETTEN

KAISERSTRASSE 1 (ECKE RÖMERBRÜCKE) TRIER 0651/4608800

Jetzt sind wir wieder für Sie da!

Alle Speisen auch zum mitnehmen
Speisekarte unter: www.brasserie-kaeptn-cook-neumagen.de

**Brasserie
Käpt'n Cook**

Öffnungszeiten:
Sa. + So. 12 - 21 Uhr

Tel. 0 65 07 / 70 20 82 Moselstr. 21 54347 Neumagen-Dhron

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 | www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

PORTEN G M B H
sanitär

- Sanitäre Installation
- Bad-Renovierung
- Ölheizungsanlagen
- Gasheizungsanlagen
- Solar- und Wärmepumpenanlagen
- Kaminsanierung
- Rohrreinigung
- Kernbohrungen
- Kundendienst
- Drachengas Verkaufsstelle

Fordern Sie bitte unser unverbindliches Angebot
54338 Schweich Zellenpützstraße 2
Tel. 0 65 02 / 99 42 44 Fax 0 65 02 / 99 42 45
Porten_Sanitaer@t-online.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt
Deutschland.de**

**REISE-
PORTAL**

SCHWEICH

EIN STARKES TEAM: SCHLOSSGALERIE-WITTLICH

**GOLDANKAUF
MAAS**

ANKAUF VON:
Zahngold (mit u. ohne Zähne)
Bruchgold • Altgold • Uhren
• Tafelsilber • Münzen • DM Münzen
• Goldmünzen aller Art zu Höchstpreisen - u.v.m.

**Anlagegold jetzt
verkaufen oder kaufen!
Es lohnt sich!**

TOP-KONDITIONEN
FAIR • SERIÖS • KOMPETENT
Ihre Goldankäufer des Vertrauens

Martin Maas Markus Maas

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 09:00 bis 18:00 | Sa. von 09:00 bis 14:00 Uhr

TRAURINGE KAUFT MAN BEI

**Juwelier
Martin**

Über 500 verschiedene Trauringmuster vorrätig!
Individuelle Zusammenstellung eurer
Wunschtrauringe per Computer-Simulation!

**Sichert euch euren 5 Euro Gutschein
in unserem neuen Online-Shop!
www.juweliermartin.de**

**06571 / 1456603
0176 / 60160299**
Trauringberatung auch mit Termin möglich

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 9 bis 19 Uhr | Sa. von 9 bis 18 Uhr
Schloßstr. 5 • 54516 Wittlich

SCHLOSSGALERIE-WITTLICH: EIN STARKES TEAM



lebensmittelpunkt.

Wir haben nun eine ganz tolle und perfekte Küche – eine Küche zum Leben und Wohlfühlen. Zudem haben wir häufig Gäste – die kommen jetzt noch lieber, vor allem in unsere Küche...



Küchen Kirch GmbH
Gewerbegebiet
Waldrach bei Trier
06500 - 443
www.kuechen-kirch.de

Haus- und Wohnräumeumrichtungen

Umzugshilfe und Transport

AWO Möbelbörse, Ottostr. 19a, 54294 Trier

Tel.: 0651/80360, Mail: awo-mb-trier@t-online.de

Geschäftszeiten 9.00 bis 18.00 Uhr,
samstags 10.00 bis 13.00 Uhr

Werte erkennen! Werte erhalten! Werte schaffen!

Gelz Polstermanufaktur und Raumausstattung

Polsterei • Gardinen • Wandbespannung
Sonnenschutz • Teppichböden

Ihre
Polster-
manufaktur



Tel. 0651/85195 • Römerstraße 5 • 54311 TRIERWEILER • www.gelz.de

JETZT STARTEN & 50% SPAREN!*

Letzte Chance: Einmalige Angebotsverlängerung bis 28.02.2022!

*Auf die ersten 6 Monatsbeiträge

**CORONA-SICHERHEIT; Mitgliedschaftsbeginn kann flexibel nach hinten geschoben werden!
Jetzt Angebot sichern! Ein Beratungstermin ist auch ohne "Booster" ohne Corona-Test möglich!**

Jetzt anrufen und
Beratungstermin vereinbaren!
Tel.: 0 65 02 - 996 550
www.hill-fitness.de

In den Schlimmführen 18, 54338 Schweich



*Für Studiowechler bis zu 12(!) Monate kostenloses Training möglich!

Abnehmen • Muskelaufbau • Gesundheit • optimale Ausstattung

Griechischer genießen!

Vom 14. bis 19. Februar

Von Montag bis Mittwoch

Bifteki, griechische Frikadellen **0,99** EUR/100 g

| | |
|---|-----------------------|
| Gyrospfanne Vom saftigen Schweineschinken, mariniert | 0,89 EUR/100 g |
| Sizilianische Steaks Vom Schwein, mit Mittelmeerkräutern | 1,19 EUR/100 g |
| Moussaka für den Ofen Auberginen-Kartoffel-Hackfleischauflauf | 1,09 EUR/100 g |
| Chilisalami Sehr würzig | 2,49 EUR/100 g |
| Gyrosbratwurst Typisch griechische Bratwurst | 1,19 EUR/100 g |
| Griechischer Bauernsalat natürlich hausgemacht | 1,29 EUR/100 g |

Von Donnerstag bis Samstag

Griechischer Rahmbraten **9,99** EUR/1 kg

Herres Fleischwaren
Telefon 0 65 02 - 22 31
www.fleischerei-herres.de

Schweich und Mehring



wo man die Liebe noch schmeckt...

UNSER BESONDERER TIPP FÜR SIE: HABEN SIE SCHON UNSERE LECKEREN SALATE AUS EIGENER HERSTELLUNG PROBIERT?

- Qualität seit über 70 Jahren -

SANITÄR HEIZUNG LÜFTUNG

FISCH

Inh. Jürgen Schiff e.K.



Jürgen &
Katrin Schiff

- Sanitärinstallation und Bäder
- Heizungstechnik
- Kundendienst
- Wellness

Im Altbau oder Neubau
individuell - modern - innovativ

Im Handwerkerhof 14 - 54338 Schweich-Issel - Tel. 06502-995740
✉ info@fisch-shk.de - www.fisch-shk.de

Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Wireless-DSL bei.

Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Isseler Culturverein bei.

KFZ-REPARATUREN

SERVICE NACH HERSTELLERVORGABEN
UNFALLINSTANDESETZUNG • ERSATZTEILE • HU / AU

06502 95 33 0 • 0176 74717999

Moselstr. 38 • 54341 FELL



Ihr Meisterbetrieb
für Gardinen und Sonnenschutz



Plissées

HEINZ

HEIMDECOR

Beratung vor Ort • Verkauf • Montage



Rollos



Gardinen

Vereinbaren Sie jetzt Ihren Beratungstermin!

☎ 06502 - 2378

✉ info@heinz-schweich.de

HEINZ
HEIMDECOR

In den Schlimmfuhren 4 • D-54338 Schweich
Mo-Fr.: 9.00 bis 18.30 Uhr • Sa: 9.00 bis 14.00 Uhr www.heinz-schweich.de

GARDINEN • ROLLOS • PLISSÉES • JALOUSIEN • INSEKTENSCHUTZ